Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Sau khi quân bộ chiến của V.N.C.H. rút khỏi các vùng hành quân chủ yếu ở Hạ Lào

B. 52 - TRÚT BOM NHƯ MƯA XUỐNG CÁC KHO TIẾP - TẾ CỦA CỘNG - QUÂN

NĂM THỨ BẢY ★ Số 1.794 — THỨ BA 30-3-71 (4 THÁNG BA TÂN HỢI)

NHẬT BÁO tiền tuyến

Tòa soạn Điện thoại : D.S 99.833. Q.S. 40.271 ● Trị-sự và Quản-Lý : 198 đường Gia Long Saigon ◇ Điện thoại số 20.966

HÔM NAY :

Đọc trang 8 :

Thể Thao

● THIỆU-VỐ phụ trách

8 trang

12 đồng — Đô thành

★ Giá lẻ các tỉnh : 14 đồng.

PHÁT HÀNH 6 giờ sáng mỗi ngày

CHUNG QUANH 2 ĐƯỜNG 92 và 914

▣ Không lực Mỹ gia tăng oanh tạc dọc đường HCM để triệt hạ nốt các nỗ lực tiếp tế xuống miền Nam của Cộng Sản.

SAIGON 28-3 (UPI).— Các nguồn tin quân sự Hoa kỳ cho hay rằng các oanh tạc cơ Hoa kỳ hôm 28-3 đã tấn công đơ đội các đường tiếp tế của quân BV trong hệ thống đường mòn HC Minh ở phía đông Lao. Nguồn tin này còn cho biết rằng trong tháng 3, các oanh tạc cơ B-52 đã oanh tạc dọc đều đều quá mức của 6 1008 phi vụ mỗi tháng mà bộ quốc phòng Hoa kỳ trước đây đã hạn định. Nguồn tin này còn cho biết rằng hơn 75 phần 100 toàn thể các nỗ lực không quân của Hoa kỳ ở Đông Dương được chuyển qua Lao. Cùng với các B52, các oanh tạc cơ chiến thuật và các trực thăng chiến đấu trung bình mỗi tuần đã thực hiện không 2508 phi vụ ở bụ Lào, một phi vụ một phi cơ.

Ngoài ra hiện phi cơ Hoa kỳ đã tuần cũng đã đánh 400 phi vụ oanh tạc yểm trợ quân chính tấn công là đường số 914 từ Chepon Chơm và chung quanh đế đô Luang Prabang.

Các B 52, mỗi chiếc chở 30 tấn bom hơn chưa nhất vừa qua đã tập trung các cuộc oanh tạc vào các nơi tập trung quân các vùng hậu cần và các hầm chứa đã tiếp tế của Cộng quân ở hai vùng chủ yếu mà trước đây trong cuộc hành quân 45 ngày quân VNCH đã tấn công là đường số 914 từ Chepon ne chạy về phía nam và đường số 92 chạy từ Bang Tơ về phía nam Hoa kỳ hiện đang gia tăng các cuộc oanh tạc ở dọc đường mòn HC Minh để triệt hạ nốt các nỗ lực xâm nhập để tiếp tế xuống phía nam của cộng quân.

Theo các nguồn tin quân sự cho biết thì trong cuộc hành quân Lam Sơn ở bụ Lào các đơn vị tổ chức quân BV đã bị không quân Hoa kỳ và bộ binh VNCH tiêu hủy chiến cụ đến nỗi hầu giờ đích phải đến toàn lực bắt chấp cả mũa mưa để bỏ lại.

LAO BẢO 28-3 (AFP).— Đọc

Xem tiếp trang 8 A

Sau lễ mãn khóa 21 Đệ nhị Nhân Mã, Hải Quân VN có thêm 248 tân Sĩ Quan

HẢI QUÂN VNCH HIỆN LÀM CHỦ Sông Ngòi và Duyên Hải

● ĐỀ ĐỐC TRẦN VĂN CHƠN: NĂM 74, HẢI QUÂN VN SẼ CHÍNH THỨC THAY THẾ HẢI QUÂN HOA KỲ NGOÀI BIỂN KHƠI.

★ NGUYỄN ĐỨC HIẾU

NHA TRANG 29-3. Sau 9 tuần thụ huấn quân sự ở Trung Tâm huấn luyện Quang Trung, cùng với 12 tháng học chuyên nghiệp tại TTHL Hải Quân Nha Trang, 245 Sinh Viên Sĩ quan Hải quân đã trình diện trước Trung tướng T.T Quốc phòng, đại diện TT VNCH trong buổi lễ mãn khóa 21 Đệ nhị Nhân Mã Sĩ Quan Hải Quân tổ chức ở Nha Trang sáng ngày 27-3 vừa qua.

Được biết, trong số 245 sinh viên sĩ quan Hải Quân tốt nghiệp sáu tiến gồm có 118 người thuộc ngành chỉ huy và 127 người thuộc ngành cơ khí.

Mở đầu buổi lễ mãn khóa 21 đệ nhị Nhân Mã sĩ quan Hải Quân, Đô Đốc Trần văn Chơn Tư lệnh Hải quân nói rằng với đà phát triển của Quân Lực VNCH, Hải quân VN sẽ mở rộng hơn chiến đấu trên mặt nước, chiến trường, tác chiến duyên hải và bảo vệ vùng kinh rạch thay thế cho Hải quân Hoa kỳ.

Đề Đốc Chơn cho biết năm 1970, Hải Quân VN đã tiếp nhận nhiều cấc cơ Hải quân như PhêCưông, Long Bình, Kiến An, Châu Đốc và Tân Châu cùng như 543 chiến hạm đủ loại để đảm đảm giai đoạn tự chiến đấu cùng như tự đảm nhiệm mọi cuộc hành quân của VN CH.

Đề Đốc Chơn nói : •Với đà tiến Hải quân VN phải gia tăng quân số nhân thêm nhân sự các nhân tự cho các đơn vị tác lập hay mới được cải tổ.

Vơn quân số trên 40.000 người cùng hàng ngàn tàu đủ loại bao lọi Đô Đốc Chơn, Hải quân VN đã thực hiện được mục tiêu ấn định : chấm đến trên sông ngòi, cũng như duyên hải đúng như lại định.

Đề đốc Chơn cũng cho hay, với các cuộc hành quân Trần Hưng Đạo Hải quân VN đã ngăn chặn được hệ thống tiếp vận người và vũ khí của cộng quân qua ngã kinh rạch và trong năm 71 sẽ chính thức thay thế Hải quân Hoa kỳ ngoài biển khơi.

Sau khi gắn cấp hiệu Chuẩn úy và trao kiếm danh dự cho sinh viên thủ khoa Phan thế Lai Trung Tướng Tổng Trưởng Quốc phòng đã phân nhiều các sĩ quan tốt nghiệp hãy nhận lãnh trách nhiệm nặng nề của người trai thế hệ nhằm đóng góp nỗ lực vào công cuộc chiến đấu của toàn quốc toàn dân.

Sau đó, Trung tướng Tổng trưởng Quốc Phòng đã nhắn danh Tổng thống VNCH chấp nhận Tư thế và đọc khẩu cược điều hành của các tân sĩ quan Hải quân.

Tham dự buổi lễ mãn khóa năng 27-3 có TT Ngô Đình Diệm, Tư Lệnh Quân Đoàn 2 và Quân Khu 2, TT Trần văn Đôn, Thủ Chỉ Huy Trưởng Trường Võ Bị Quốc Gia Đalat cùng một số tướng lãnh Hoa kỳ, Đại Hàn Kampuchea và thân nhân các sĩ quan tốt nghiệp.

HỘI ĐÀM BA LÊ HOÀN TUẦN NÀY CHƯA CHẮC ĐÃ HỌP VÀO TUẦN TỚI?

HÀNH QUÂN LAM SƠN 719 GIÚP VNCH YÊN ỔN ĐƯỢC MỘT NĂM NỮA

▣ ĐÓ LÀ NHẬN ĐỊNH CỦA CHUYÊN VIÊN VỀ CÁC VẤN ĐỀ CS CỦA HOA KỲ

Hồng Kông tin UPI, trong một bản tin đánh điện Bắc Bình 28-3 đã cho hay rằng theo nguồn tin ngoại giao thì cự hiện tại của các phiên họp không đạt tại hội đàm Ba lê hiện vẫn chưa đã phải đặt thành vấn đề sau khi Hoa kỳ và VNCH đã chấp thông hợp với phe cộng vào ngày mồng tháng tư.

Người ta hiểu rằng phái đoàn Hà nội hy vọng thử bày rồi đề loan báo là Hoa kỳ đã nghị đến phiên phiên họp thứ 108 đến ngày 8-4 thay vì 1-4 như phe cộng đã đình hoãn để phân đối việc Hoa kỳ oanh tạc ở BV. Cả phái đoàn Hoa kỳ lẫn phái đoàn VNCH đã chỉ loan báo vắn vẻ có thể thôi và đã không đưa ra một lý do nào cả. Theo mọi qui thì mỗi một phiên họp được đình hoãn, tất cả các phe phái đồng thuận.

Theo các nguồn tin ngoại giao ở Ba lê thì hiện nay vẫn đề tuần sáu ngày (8/4) có thể có họp hay không là tùy ở thái độ của phe cộng và hiện đã có dấu hiệu mới cho thấy rằng phe cộng rất có thể sẽ có hành động đối với hành động của phe Đồng Minh đã trì đến việc phe cộng đã bỏ hẳn vòng vương. Người ta không biết là phe cộng sẽ họp theo ngày của phe Đồng Minh đề nghị (8/4) hay không là tùy ở thái độ của phe cộng và hiện đã có dấu hiệu mới cho thấy rằng phe cộng rất có thể sẽ có hành động đối với hành động của phe Đồng Minh đã trì đến việc phe cộng đã bỏ hẳn vòng vương. Người ta không biết là phe cộng sẽ họp theo ngày của phe

Đồng Minh đề nghị (8/4) hay phe cộng lại đề nghị 1 ngày khác.

Hành quân Lam Sơn 719 có giá trị cao...

SAIGON 28-3 (AP)— 1 chuyên viên của chính phủ Hoa kỳ về các vấn đề Á châu hôm 28-3 đã tuyên bố rằng cuộc hành quân Lam Sơn của quân VNCH ở bụ Lào là một cuộc đấu tranh quân sự có tính chất hạn chế đã giúp cho chính phủ Sài Gòn có thêm một năm nữa để tổ chức lại và phương diện quân sự cũng như về phương diện tâm lý. Ông Pike một chuyên viên về các vấn đề VC của Hoa kỳ trong một bài viết cho cơ quan thông tin HK đã không định như trên và cho rằng cuộc hành quân đánh phá vào HC Minh đã giúp cho quân VN yên ổn được một năm nữa mà không bị quấy phá. Ông Pike đã được xem là một chuyên viên lỗi lực của Hoa kỳ về các vấn đề CộngSản VN.

Ông đã viết 2 cuốn sách nói tiếng về VN. Trong bài bút trên, ông Pike cũng đưa ra nhận định rằng sự thành công hay không của cuộc hành quân Lam Sơn chỉ có thể phê phán được ít nhất cũng phải 9 tháng nữa.

ĐỌC TRANG 7 :

ngõ tối

● Thảo Trường

Tham dự Đại hội Khối Đoàn kết dân tộc Thiểu số, Phó Tổng Thống Nguyễn Cao Kỳ tuyên bố :

Cần giải phóng BV để cứu HƠN 20 TR. DÂN BỊ CS ĐÀN ÁP BÓC LỘT

▣ Nhiệm vụ của các chiến sĩ chống cộng là phải đánh ra Bắc để giải phóng cho nhân dân. ▣ Miền Nam càng cường thịnh bao nhiêu thì chúng ta càng thương tới số phận dân chúng miền Bắc đang thiếu cơm thiếu áo

□ Bài của TIỀN DZŨNG

Tối 27-3-1971. Phó TT VNCH Nguyễn cao Kỳ đã tới nhà Đảng Á Đông Chợ Lớn để đồng cơm thân mật với hơn một ngàn cán bộ của khối đoàn kết dân thiểu số VN.

Trước khi đồng cơm, ông Chủ tịch Ủy viên Ủy ban Bắc Bình, Đại diện tôn tổ chức đã phát biểu :

•Sự hiện diện của quý vị trong bữa cơm thân thiện này đã nói lên lòng ưu ái của Quý vị đối với các sắc dân thiểu số VN.

Cách đây 4 năm, cũng như ngày hôm nay 27-3, khối đoàn kết dân tộc thiểu số VN được chính bình quy tụ các sắc dân 1 lòng vì đất nước thể không số g chung với Cộng sản dưới sự lãnh đạo của cựu Đại tá Wông A Sáng.•

Tiếp đến ông Wông A Sáng chủ tịch khối đoàn kết dân tộc thiểu số VN đã cho quý vị quan khách và các đại bộ của khối biết lý do thành lập lực lượng này và sự giúp đỡ tân tình của Chính phủ đành cho các sắc dân thiểu số qua các điều khoản trong các sắc luật đã được ban hành. Đại ý : •Chúng tôi là những cựu quân nhân đã từng chiến đấu dưới cờ quốc gia suốt từ ải Nam quan đến mũi Cà Mâu, sự chiến đấu của chúng tôi đối với quốc gia VN này chắc quý vị chưng còn nhớ là 1 Tuy bấi hưu, nhưng tôi lúc nào cũng nghĩ rằng đất nước và dân tộc mình một ngày cần bộ của khối đoàn kết dân thiểu số VN.

Đề Đốc Chơn nói : •Với đà tiến Hải quân VN phải gia tăng quân số nhân thêm nhân sự các nhân tự cho các đơn vị tác lập hay mới được cải tổ.

Vơn quân số trên 40.000 người cùng hàng ngàn tàu đủ loại bao lọi Đô Đốc Chơn, Hải quân VN đã thực hiện được mục tiêu ấn định : chấm đến trên sông ngòi, cũng như duyên hải đúng như lại định.

Đề đốc Chơn cũng cho hay, với các cuộc hành quân Trần HưngPhan Hải quân VN đã ngăn chặn được hệ thống tiếp vận người và vũ khí của cộng quân qua ngã kinh rạch và trong năm 71 sẽ chính thức thay thế Hải quân Hoa kỳ ngoài biển khơi.

Sau khi gắn cấp hiệu Chuẩn úy và trao kiếm danh dự cho sinh viên thủ khoa Phan thế Lai Trung Tướng Tổng Trưởng Quốc phòng đã

Phiên khoáng đại của HV không gây cản 2 DB Luyện và Mậu không có mặt.

Mãi đến nay Hạ Viện mới dành «1 phút mặc niệm» chiến sĩ Hạ Lào !

★ Hồ sơ DB Lvyện đã được Hành Pháp chuyển qua Hạ Viện ?

● NHẬT GIANG

SAIGON 29-3 (NG). Hạ Viện đã nhóm phiên oop khoáng đại hôm thường hôn 31-21 để biểu quyết và phê chuẩn thêm nơc vay tiền của Ngân Hàng Phát triển Á Châu để phát triển ngư nghệ.

Đại biểu là trong phiên họp này, tất cả các kỳ giả nghị trường đều bị cảnh sát chặn lại sát giây tơ và mạc đã có thể dự thính những đại biểu bận công không được vào đông thời cảnh sát Đã chiếu và cảnh sát đã trăng đầu được bố trí và gớp gin an ninh đến mức tối đa.

Cho đến khi phiên họp khai mạc non người yên tĩ sẽ có chiến phá gây cản điều và chung quanh vụ các đảnhiểu buổi lại mới đây tuy nhơn phiên họp đã diễn ra khi các Đại Biểu Nguyễn Quang Luyện đã II pho Chủ tịch vàng mặt trên bàn Chủ tọa đoàn nhưng không được ông Tổng thư ký vương đình, mọp người cho rằng ông Luyện có đến nhưng ngồi trên lầu không dám xuống họp và chỉ cho Hạ viện cho phép ông ấy đọc đề •Điều Trần• trước không đại cử tới trang của ông ta. Dân Biểu Võ cả . Mấy người bị dư luận gán cho có liên quan đến vụ buôn lậu bạch phiến cũng vắng mặt. DB Phạm chí Triên được ông Hội Đồng chỉ cho phép bảo trước không đại đã bị tổng gian.

Lại yêu cầu ông Luyện tự xử

Bấu không khi chi hơi xôi động khi các DB Dương văn Thụy, Phan Thiệp lên đại sàn để yêu cầu ông chủ tịch phải đem vụ các dân biểu buôn lậu ra trước khoáng đại

Xem tiếp trang 8 C

Đọc Tiền Tuyến ngày nào cũng có thể đò số Kiến Thiết (NƠI TRANG 8)

Tiếp tục đọc trang 7 :

vào rừng

★ Tiểu thuyết gián điệp của BACH LANG

Xem tiếp trang 8 B

HỘI ĐỒNG Văn Hóa Giáo Dục HỌP PHIÊN KHOÁNG ĐẠI

SAIGON 29-3— Hội đồng Văn hóa Giáo dục vào 9 giờ sáng 29-3 tiếp tục phiên khoáng đại thường niên tại trụ sở Văn Hóa Phủ Tổng Nguyễn cao Kỳ. Chủ tịch Hội đồng Văn hóa Giáo dục.

Trong phiên họp này, Hội đồng thảo luận về việc cải thiện tổ chức và điều hà hành có những điều sau Thông giám lam việc Hội đồng nhân thấy không giúp đại được kết quả nhất là sự liên lạc đều với các cơ quan Hành pháp và Lập pháp.

Vào ngày thứ ba 30-3 Hội đồng sẽ thảo luận về các đề nghị liên quan Đại học do Giáo sư Đoàn bửu Hiệp thay thế Ủy viên Đại học trình bày lên Hội đồng Văn hóa Giáo dục đề cấp đến các đề nghị về kỹ thuật và chuyên nghiệp do Giáo sư Đỗ thanh Bình trình bày (TV)

Nhiều bí mật quanh vụ 10 kỷ bạch phiến tính chất Trung Cộng bị sa lưới quan thuế

Lẻ ra hai chuyến phi cơ chở bạch phiến đến 1 lúc

và Dân biểu buôn lậu Phạm chí Thiện có nhiệm vụ mang cả 9 ký bạch phiến của Tạ Quang Vinh vượt hàng rào Quan Thuế, nhưng ! ...

★ HẢI BẰNG — CHÍ TRUNG

BÀI 12.— Cuộc điều tra riêng cho biết, đáng ra là chiều ngày 10-3 (tức nhiều thứ tư) DB buôn lậu Phạm Chí Thiện có nhiệm vụ lợi dụng quyền bất khả xâm phạm để lăng đề cách mang sẵng hoá kỳ ra khỏi vòng đai Quan Thuế.

Theo cuộc điều tra của chúng tôi tại Phi cảng Tân Sơn Nhất bọn buôn lậu bạch phiến đã cố sắp một số người •tay trong• để nhiên đã mốc nối và bảo đảng giữ giấc rất lâu. Khi cả hai phi cơ cùng bẹ cánh, cả nhưn số hành khách sẽ đông đảo, lợi dụng đám người hoạt động cần rộ, số người tiếp tay cho bọn buôn lậu tại Tân Sơn Nhứt sẽ chuyển máy chạy gọi bạch phiến ấy sang cho DB Phạm chí Thiện, thế là người ta cứ nghĩ là số bạch phiến được quy trang là hành lý thường sẽ là hành lý của ông •bắt khả xâm phạm• thì là chuyện kiểm soát cũng vẫn cứ, nhưng đâu sao thì cũng đề đàng hơn đối với những hành khách khác...

Người ta còn biết nhiều buôn lậu đã sắp đặt rất lâu, nếu Quan Thuế

Xem tiếp trang 8 H

Quân tiếp viện Lào từ 5 Quân Khu đổ về bảo vệ Đế đô Luang Prabang

Vòng đai phòng thủ đế đô đã mở rộng 8 cây số

LUANG PRABANG— Quân chính phủ Lào đã nới rộng vòng đai phòng thủ đế đô Lua g Prabang tới khoảng 8 cây số sau cuộc kích chiến với quân BV cớ một Trung đoàn hôm thứ bảy và chủ nhật.

Hôm Chủ nhật quân Lào đã tiến quân sau khi Cộng quân tiến đến phi trường Luang Prabang lần cho thính hình tại địa phương thêm khẩn trương.

Bộ Tư lệnh AiLao xác nhận quân tăng viện đã từ khắp 5 Quân khu đến khu vực này, nên tình hình địa phương đã được cải thiện hôm Chủ nhật.— (TV)

Tư Vấn Tướng thông tin viên Carl Strock của AP hôm 28-3 đã gửi tin điện đi cho hay rằng các lực lượng tăng viện của quân hoàng gia Lào hiện đã đẩy lui một trung đoàn quân Bắc Việt ra cách xa vùng phi trường Luang Prabang 8km, chiếm 1 cây cầu và nhiều cứ điểm trên các đồi núi ở phía bắc đế đô và tái chiếm Ba-Don Cho sau những trận giao tranh tế liệt vào quân BV trong hôm thứ bảy và chủ nhật vừa qua. Các lực lượng hành quân của chính phủ Lào đã được các oanh tạc cơ chiến thuật của không quân Hoa kỳ và Lào yểm trợ.

Thiệt hại chưa được rõ.

Nguồn tin của AP còn cho hay rằng dân chúng tại đế đô Luang Prabang tin rằng các lực lượng CS sẽ không tìm cách đánh chiếm L.

Xem tiếp trang 8 C

2 Đặc công C.S. sa lưới ở Đà nẵng với 26 trái ... ụu đạn

ĐÀ NẴNG— Tỵ Cảnh sát quận gia Đà Nẵng vừa khám phá và bắt được 2 đặc công CS tại Quận Nhì Đà Nẵng và tịch thu được 26 quả lựu đạn loại tiêu chuẩn M26.

Theo giới chức an ninh cho biết thì số lựu đạn nói trên CS sẽ sử dụng trong những ngày tới, sau khi cuộc tấn công của quân lực VNCH vào Hạ Lào kết thúc. Giới chức an ninh không tiết lộ danh tánh những tên CS bị vạ tuổi, nhưng nói rằng •tổ chức phá hoại CS còn nhiều tên khác hiện còn lẩn quất trong thành phố và cơ quan an ninh đang theo dõi để bắt nốt bọn này•.

Theo giới chức Cảnh sát thì có ít nhất 10 tên đặc công trong đó chỉ có một CS có nhiều tuổi đang điều khiển hoạt Biệt Động Đội thành phố đ.— (TV).

THỦ ĐÔ MỞ ĐẠI HỘI NHÂN DÂN YỂM TRỢ TIỀN TUYẾN

▣ KÊU GỌI TÍCH CỰC HỖ TRỢ VỀ TINH THẦN CŨNG NHƯ VẬT CHẤT CÁC CHIẾN SĨ NGOÀI MẶT TRẬN

SAIGON.— Đại hội Nhân dân yểm trợ Tiền tuyến đã cử hành sáng 28-3 tại Tòa Đô chánh dưới quyền ủy trưc của quý viên Nguyễn văn Điều Chủ tịch ủy ban Nhân dân Thủ Đô Yểm trợ Tiền tuyến cùng sự tham dự khoảng 4 000 đồn chúng.

Sau khi diễn văn khai mạc, nghị viên Chủ tịch Ủy ban Nhân dân Thủ đô Yểm trợ tiền tuyến đã nhắn mạnh đến tinh thần chiến đấu quả cảm các chiến sĩ VNCH trên khắp mặt trận chống đồng cuộc xâm lăn, cũng như đã nhắn mạnh đến tôn lợi tại Nam VN.

Qua kêu gọi nhân dân khắp nơi trong đô đô đều chứng tỏ Đô thành hãy kết hợp chặt chẽ thành một lực lượng hùng hậu tại hậu phương để hỗ trợ tích cực về tinh thần cũng như vật chất các chiến sĩ đang chiến đấu ngoài mặt trận nhằm đề đem lại các chiến sĩ được bưu diệt cộng tại KPC và Hạ Lào.

Với sức mạnh vô địch của Quân lực Việt Nam Cộng Hòa và sự vững mạnh tại hậu phương của quân dân miền Nam sẽ khiến cho CSBV sớm lại chính sách xâm lăng bây lâu nay mà chúng đã nghe lời thừa quan thầy Trung Cộng.

Với tư cách là chủ tịch Ủy ban Nhân dân Thủ đô Yểm trợ tiền tuyến Nghị viên Nguyễn văn Điều đã nhấn mạnh đến tinh thần hiện nay đang đã đẩy lui mặc cho cố gắng của địch và gây tinh ngoại mặt trận để bảo vệ an ninh cho nhân dân sống an lành trên khắp lãnh thổ miền Nam.

Sau đó một đại diện các Lão ông Lão bà, phụ nữ và thanh niên Đô thành đã lên tiếng ca ngợi những thành quả mà các chiến sĩ VNCH đã thành công hầy lâu nay nhất là cuộc vượt biên ngăn chặn được xâm nhập của CSBV tại hạ Lào.

Các vị đại diện các thành phần trên đã lần lượt các nhận là sẵn sàng tiếp tay với Ủy ban Nhân dân Thủ đô Yểm trợ Tiền tuyến để kêu gọi đồng bào đi ủy lạo các chiến sĩ ngoài mặt trận và hô đã cụ các lực lượng các các phần tử chủ bại gây hoạt động nổi giáo cho giặc đêm sau lưng các chiến sĩ.

Trước khi kết thúc buổi lễ phát động phong trào hậu phương yểm trợ tiền tuyến, toàn thể đồn chúng hiện diện đã quyết định.

— Triệt để ủng hộ về tinh thần cũng như về vật chất các chiến sĩ VNCH.

— Nhiệt liệt tham gia phong trào hậu phương yểm trợ tiền tuyến.

— Quyết tiêu Cộng kết thành một hậu phương vững mạnh để cáo cánh giác và loại trừ các phần tử CS nằm vùng để cung các chiến sĩ nơm mang lại hòa bình cho đất tốc.

— Cực lực lên án trước dư luận trong và ngoài nước các thủ đoạn bội phản tộc ngày bỏ vaphéa chiếu.

Toàn thể nhân dân Thủ đô quyết tâm :

Xem tiếp trang 8 D

Giải BóngBàn thế giới :

Anh hạ V.N. 5-4 HÒA-LAN HẠ V.N. 5-3

NAGOYA 28-3 (AFP).— Tin vẽ giải bóng bàn thế giới Tại Nagoya Nhật Bản.

Trong giải Swaishling đơn đôi, Anh quốc hạ VNCH 5-4 sau đây là kết quả :

Huỳnh văn Ngọc hạ Alan Hydes 21-11, 21-10. Lê văn Inh hạ Clayton 24-22, 22-10. Trevor hạ Trần tánh Dương 21-16, 21-2.

Hydes hạ Inh : 21-13—21-19, Taylor hạ Ngọc 23-21, 21-3. Dương hạ Clayton : 21-10, 15-21 24-25.

Inh hạ Taylor 21-13, 21-16, Hydes hạ Dương 21-13, 21-14, Clayton hạ Ngọc 21-11, 21-12.

Mặt khác Kampuchea hạ Nepal 5-0.

Kế đó Hòa Lan hạ Việt Nam Cộng Hòa 5-3. Với kết quả Deaken hạ Trần công Minh 21-13, 21-13.

Le van Inh hạ Schoofs 21-13, 21-11.

Schoofs hạ Huỳnh văn Ngọc 23-21, 21-2.

Le van Inh hạ Deaken 21-13, 21-7.

Xem tiếp trang 8 E

★ VUA CHẠY CỜ — KÉP ĐỘC

NGUY QUÁ

Báo HB, số đề ngày 28-3-71, trên mục •Bia Miệng•, nhân viết về vấn đề Thế Diện của HV qua mấy vụ DB buôn lậu, ông bạn Đốc Đã đã đưa ra một câu nói vần vần rất hay bạn Hồng Dương viết trên báo Tiền Tuyến như sau •Nói về các ông dương kim DB buôn lậu, thì cũng đáng kể các nhân vật tên tuổi rất dài•.

Rồi ông bạn Đốc Đã nhắn định rằng bạn Hồng Dương vì như thế là hơi quá, vì vì như thế, tức là làm tổn thương thể diện và danh dự của... chị em ta•.

Tớ trước Kép Độc vẫn chiu hai ông bạn Sức Mấy và Đốc Đã của HB. Nhưng riêng vụ này Kép độc không phục tí nào. Ông bạn Đốc Đã đã hiểu lầm ý của ông bạn Hồng Dương.

Thật ra ông bạn Hồng Dương chỉ muốn nói là chuyện DB buôn lậu và bản không phải là mới có đây, mà đã có từ lâu, rất xưa như nghề nhà thổ. (Theo các chết sử bộ học, nghề này xuất hiện gần như cùng một lúc với sự xuất hiện của loài người).

Nên, vì hiểu lầm mà ông bạn Đốc Đã điều giải như vậy rất nguy hại cho Hồng Dương. Các người bạn thân thiết của bạn Hồng Dương sẽ mang tiếng là •ít chơc khi đam mang các chi em ta ra mà vì với các ông DB buôn lậu•. Các ngày đêm bạn Hồng Dương sẽ bị bạn với các DB buôn lậu rất cu lắc các chi em ta ra... sau hồ quả, bạn đam đem kiện bạn Hồng Dương đòi bồi thường 1 đồng danh dự.

Do đó, nhân danh là chỉ quan bênh cho bạn bè Đốc Đã trên tinh thần nghĩa tử Đốc Đã vui lòng •cho rút đề đơ, chỉ ... [illegible]

Tủ Nhà Kho Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Ghi chép

«Bài ca Tây Tiến»

Trong tuần báo Điểu Hâu tuần qua, bạn Du Tử Lê có viết một câu trong bài phỏng sự «Chiến trường Hạ Lào, nhìn từ mặt phía» như sau «Họ (những chiến sĩ Đù) là những người cả tháng nay, chưa thấy ánh mặt trời». Du Tử Lê, nguyên là một người thơ nên cái nhận xét chiến trường của bạn cũng mang đầy thi tính. Nó có thể thiên những cái bắc lira, những cái khốc liệt trong những thiên phóng sự một trận thường thấy, nhưng ngược lại nó có cái ngẫu ngư và thâm trầm thi sĩ. «Cả tháng nay chưa thấy ánh mặt trời» hình thức là mô tả những người chiến sĩ phải làm việc dưới hầm sâu hơn ba thước đất, phải chiến đấu trong những cảnh sự âm u. Nội dung là những người chiến sĩ khi đi chiến dịch Hạ Lào là đi vào một chốn mê cung, trời thì mù mịt tối tăm, cái chết đình kề từng giây từng phút. Mặt trời lúc ấy đã biến thành của Thái Dương, của sự sống. Nó còn là đem hơi ấm vào trời của miền Nam rực rỡ, của thủ đô yêu dấu Saigon 12 tháng nắng chói chang, của hậu cứ an toàn ấm áp. Chỉ một câu nói, nhưng nó đã gợi ra trong đầu óc tôi cái tâm sự của người lính khi hành quân chiến dịch Hạ Lào cùng với cái không khí cam go và khắc nghiệt chung quanh.

● *Thành ra, tôi lấy làm tiếc là Du Tử Lê chỉ viết phóng sự mà không làm thơ sau khi tham dự (du ngân ngát) cuộc hành quân này. Để tôi ấy, dù kiến ấy cần phải được sống lâu trong tâm trí mọi người. Bao chi, phóng sự đời sống của nó ngẫu lâm. Được xong là xếp. May lâm là còn ghi lại được một vài dấu tích mờ nhạt trong tâm hồn người đọc. Thơ có một vẻ ngân ngơ, cao đạo, xa vời, nhưng khi đích thực là thơ thì nó lại lắng thật sâu, thật bền vào tâm hồn đại chúng.*

● *Từ một góc thế kỷ nay, tôi vẫn còn nhớ được vài ca Tây Tiến của Quang Dũng. Được tôi vẫn trông thượng ra được cái hào khí ngất trời của thế hệ kỳ danh Độc Lập, cái thơ ngây lãng mạn hòa lẫn với cái nhiệt huyết dữ dằn của những*

chàng trai lên đường kháng Pháp :

«Tây Tiến đoàn binh không mọc tóc
Quân xanh màu lá dữ oai hùm
Mắt chừng, gửi mộng qua biên giới
Đêm mơ Hà Nội dáng kiều thơm»

. . . . . .

● *Ngày ấy, Trung Đoàn Tây Tiến cũng hành quân sang Lào. Người chiến sĩ vượt biên chiến đấu mà mơ nhớ Hà Nội. Hà Nội cũng một tiền kiếp nào với Hà Giang liễu rũ, Bách Thảo hẹn hò, Nghi Tàm tâm mát, Voi Phục nghỉ ngơi... Hà Nội với những con đường quen thuộc từng đầu hè góc phố. Hà Nội với bạn cũ trường xưa. Hà Nội với bao nhiêu là kiều nữ thơm suốt 36 phố phường. Ôi Hà Nội, Hà Nội, Hà Nội, Hà Nội trong tâm tưởng của những người chiến sĩ đầy tình chất «liều tử sinh» ngày ấy cũng giống như mặt trời nắng ấm Saigon của chiến sĩ ta ngày nay vậy...*

● *Chiến dịch Tây Tiến Hạ Lào nổi tiếng vì ác liệt. Phải chiến đấu sinh tử với đồi phương, phải tranh sống cùng thiên nhiên khắc nghiệt. Núi cao, suối độc, sơn lam chướng khí, 10 giờ sáng sương mới tan 4 giờ chiều đã tối, nóng thì cực kỳ, mà lạnh thì buốt xương. Tài cảm được cái gian nan của người chiến sĩ Tây Tiến sốt rét vì nước độc trong những câu «quân xanh màu lá», «đoàn binh không mọc tóc», «mắt chừng, gửi mộng». Tôi còn như nhìn thấy người chiến sĩ gục ngã vì mệt mỏi trên đèo cao :*

«Dốc cao khúc khuỷu dốc thăm thẳm
Hun hút cồn mây súng ngửi trời...

. . . . . .

Anh bạn dãi dầu không bước nữa
Gục lên súng mũ bỏ quên đời...»

● *Nhưng cái hào hùng và bi thảm nhất trong bài thơ Tây Tiến là những cái chết vô danh của những người chiến sĩ, nằm xuống trong một nơi rừng núi sâu, im lìm như cổ cây...*

«Rải rác biên cương mồ viễn xứ
Chiến trường đi chẳng tiếc đời xanh
Áo bào thay chiếu anh về đất
Sông Mã gầm lên khúc độc hành...»

. . . . . .

Mọi người sẽ quên các anh, coi cái chết của các anh như 1 sự cần thiết, như một chuyện tất nhiên. Chỉ có con sông ru các anh vào giấc ngủ ngàn đời, và may ra ở trên cõi đời này, có một loại người muốn lưu giữ hình ảnh các anh trong tâm tưởng. Loại người đó là thi sĩ...

Ký giả LÔ RÀNG

GIÁO DỤC ĐỒNG THÁP MƯỜI SAU CON BẢO LỬA

◻ H.Q. và N.V.

(Tiếp theo và hết)

Với một luồng sống sinh hoạt của phương châm vừa những công xã xã hội, cũng bao của phương tự cơ việc giáo dục còn em là của học. Ông Lê Hồng Nam, 21 trường Lãng Hiệp quận Kiến Văn cho biết, ngân sách tính cho ông xây 2 lớp học. Nhưng dân xã bỏ ra đã xây được 4 trường với 8 lớp, tự tuyển mộ và trả lương 5 giáo viên. Các xã áp cực đã đó họ xây trường thêm lớp thêm giáo viên theo khả năng đóng góp của địa phương. Ông Huỳnh Tấn trường tự tiên học Kiến Phong đã cho chúng tôi biết, ngay tổng tất vai đồng trái phong trào bộc phát giáo dục hạ tầng như vậy. Ông rất tự hào với chương trình địa phương hóa giáo dục Đồng Tháp mười đã thành công một phần nhờ sự đóng góp của mọi giới.

4— SỰ HY SINH LỚN LAO.— Thời chiến tất cả đều sự đời phòng hòa đều bị chia bộc. Tỉnh Đồng Việt Nam nghiệp hiệp còn bình hòa hơn cả tỉnh Quảng Trị đều bị Trung Ương Hoa đón Tân, Nam Bắc trong những gọi là Kinh Phong những người gọi là nhà giáo chung tôi nhìn thấy có 3 điểm đặc biệt.

— Điểm đặc biệt thứ nhất là Nhiều Đồng Tháp mười khó phục cơ chế. Đành — rằng khi chấp nhận làm nhà giáo là chấp nhận sự thanh bạch trong nếp sống. Năm 1960 thì nói truyền với các sự tổ nghiệp đại học sư phạm khóa 1, một giáo sư danh tiếng đã nói: «Khi nhận nghề dạy học, các anh phải nhận luôn sự hy sinh to lớn bằng tâm hồn cao đẹp nhất». Giáo chức trên toàn quốc đều chịu sinh khổ cực do hy hoàn sau ra. Nhưng giáo chức Đồng Tháp Mười phải chịu khổ cực nhất. Chiến tranh đã tiêu hao 90% nhà cửa. Dân chúng bỏ chạy về thành phố ẩn thân. Nhà cửa thiếu thốn. Một giáo sư tốt nghiệp đại học SPra trường, tìm lấy mảnh đất một chiếc ghế bố trí ngày thực khó thân. Kiến Phong lại không có lấy một cư xá cho công chức, cũng không có cửa hàng bán gạo quốc ăn tăng đi sạch sẽ cung đăng cho giáo chức ăn uống. Chúng tôi đã tiếp xúc ít nhất 60 giáo sư trung học 400 giáo viên tiểu học. Hy sinh chưa rác trong các căn nhà ổ chuột, các xóm bụi bẩn rất tuổi. Mười bốn giáo sư đã trải chiếu xuống đất để họ cùng nằm dài dưới đất để chấm bài.

— Điểm đặc biệt thứ hai là Đồng Tháp mười lụt lội. Đường xá lầy lội, bước đi một bước là sình vàng dầy người. Chúng tôi thấy tưởng tượng tưởng một cô nữ giáo sinh 20t, tốt nghiệp trường Quốc Gia Sư Phạm, về ở trong một xóm hẻo lánh. Nước ngập lên nửa chân giường. Mỗi bước đi của cô là một bước lội nước. Cô em gái của người bạn tôi đang học năm thứ 2 đại học sư phạm, xuống Cao Lãnh thăm anh. Cô đứng nhìn 1 nữ giáo sư tốt nghiệp Đại học sư phạm «đẹp như hoa» lội từng bước trên con đường lầy lội đi dạy học. Cô trở về bỏ trường, nghỉ ở nhà để chồng lấy chồng! Ở đây phải tạo lấy cho mình sự hy sinh của giáo chức Đồng Tháp mười là sự hy sinh lớn lao nhất của những người đến tâm huyết và khiêm cung cho lớp người đàn. Nếu có những sự hy sinh với chất tinh thần cao sẽ thất triển xây dựng Quốc Gia, giáo chức Đồng Tháp mười đáng ghi vào bảng vàng».

— Điểm đáng ghi nhớ đặc biệt, là mặc dầu có sự khắc cực như vậy, nhưng suốt mấy năm qua, giáo chức Đồng Tháp mười chưa có một việc đồng tiếc lao xảy ra. Ngược lại họ đã hàm nông được tinh thần yêu nước của lớp thiếu niên. Phát triển giáo dục to lớn hơn bao giờ hết.

5— ĐÁNG TIẾC HAY KHÔNG ĐÁNG TIẾC— Hiện phong trào chấn hưng học đường Đồng Tháp mười đang tiến triển mạnh. Công lao của tất cả 983 giáo viên, 240 giáo sư. Ông Huỳnh Tấn trường tự tiểu học là một cán bộ mãn cán, tận tụy với sự khuyến khích đặc biệt của Trung tá Trần thành Nhiên tỉnh trưởng Kiến Phong, người ta hy vọng ông sẽ thành công ở phương vị giáo dục tiểu học. Khi chúng tôi viết những giòng này tỉnh hội giáo giới sẽ bầu ban chấp hành. Người tân lãnh đạo sẽ bao mọi việc dùng tỉnh hội giáo giới hoạt động chính trị, họ cũng cương quyết không để giáo giới học sinh Đồng tháp mười bị phe nọ nhómkia mưu đồ chính trị.

Người thứ 3 được chú ý là ông Nguyễn hữu Lộc, hiệu trưởng trung học công lập Kiến Phong. Ông rất nghiêm khắc, khó khăn để duy trì kỷ cương học đường. Ông đã khá thành công năm qua. Song mấy tháng gần đây ông bị dư luận kết tội liên đới biểu thủ 2 triệu đồng của trung học Kiến Phong Ông cũng bị mất tín trở ... của đồng nghiệp và việc ... ngân khoản «chương trình phát triển sinh hoạt học đường» (CPS) trên 1 triệu đồng để xây một cái nhà lớn. Song đó chẳng qua là do lỗi ... Thực hư thế nào đã giám ... định đoạt. Nếu cần chúng tôi sẽ trình bày những điểm đó trong một loại bài khác.

HQ—NL

CHÍNH SÁCH KINH-TẾ MIỀN-BẮC TRONG TÌNH TRẠNG KHẨN TRƯƠNG HIỆN NAY

(Tiếp theo và hết)

Từ 1955 đến 1959, BV được khối Cộng Sản viện trợ 817 triệu Mỹ kim, mà 95% là của TC và Nga số (TC: 480 triệu Mỹ kim và Nga số 228 triệu).

Một vài nhà máy được các nước dân anh viện trợ trang bị rất tối tân như nhà máy cơ khí Trần Hưng Đạo, nhà máy giấy Hoàng văn Thụ, nhà máy Xi măng Hải phòng, nhà máy dệt Nam Định. Các nhà máy nầy hoạt động chưa đúng mức vì với chính sách động viên liên tục, nguồn nhân lực, vật lực, tài lực phải cung cấp ngày càng nhiều hơn cho nhu cầu chiến tranh, nên đã bị kiệt quệ.

Bước vào kế hoạch 1966 67, nền công nghiệp suy sụp trầm trọng. Các cuộc oanh tạc đã làm cho cơ sở bị tàn phá gần hết, một số bị phân tán. Từ khi ngưng cuộc oanh tạc, các ngành, các cơ sở cố gắng khôi phục sản xuất, sửa chữa bổ sung máy móc, tăng thêm trang bị. Tuy nhiên, nhiều công trường máy móc thì công không ít. Nhiều doàn xe vận tải chỉ huy động được một tỷ lệ nhỏ số xe thường xuyên, trong khi phần lớn phải nằm ở xưởng sửa chữa. Trong nhà máy cơ khí, số giờ chạy máy còn thấp, ở một số địa phương số máy hiện tại vẫn nằm ở kho vì thiếu người sử dụng.

Việc huấn luyện thợ chuyên môn quá kém làm cho hỏng máy luôn vì thợ vừa làm vừa học. Có nơi 80% vụ hỏng máy là do công nhân không biết dùng và giữ gìn máy gây ra.

Ở nhiều nơi không có đủ việc làm do thiếu những điều kiện cần thiết để sản xuất điều hòa như thiếu nhiên liệu nguyên liệu và dụng cụ. Dây chuyền sản xuất không đồng bộ, khâu nọ chờ khâu kia và thường khi phải ngưng hẳn hoạt động.

Trường hợp điển hình là ngành sản xuất than mỏ. Chính quyền dành nhiều ưu tiên cho ngành nầy, vậy mà sản lượng than từ nhiều năm nay không gia tăng. Ngoài lý do bị oanh tạc nặng nề, còn có sự quản lý bê bối và sự chỉ đạo quan liêu của đội ngũ công nhân ở khu mỏ. Công nhân hoạt động chưa làm đầy đủ giờ làm việc ngày làm việc và chưa giữ đúng kỷ luật lao động.

Tình hình ngành tiểu thủ công nghiệp cũng tồi tệ không kém. Hiện nay trong số 335 HTX có 120 HTX kém và 366 tổ sản xuất đa số là tổ kém. Đa số không tích cực thực hiện kế hoạch nhà nước. Lại dinh nhiều công việc riêng tư.

Có HTX hóa chất khai tăng công thức tiêu hao các bô-xít để làm acide bán ra thị trường với giá cao hơn giá thu mua của nhà nước rất nhiều. Có HTX sản xuất tay nắm xe đạp khai gian để lấy thừa 500 kg nhựa làm 3.705 đôi tay nắm bán ra ngoài.

Công cuộc làm ăn bất hợp pháp và sự thông đồng tham ô lấy cắp của công ở nơi nào cũng có và ở cấp nào cũng có

Trong hiện tình khi mà BV vẫn tiếp tục gây chiến, bắt lính và gửi quân đi chiến đấu ở miền Nam, thì tình trạng tham ô càng thêm to lớn chứ không có cách nào chống được nhất là Đảng và Đoàn mong muốn làm bằng mọi phương thức. Thật thế Đảng đã làm đủ mọi việc để làm được, tế cả tổ chức bộ máy tiến cơ sở, thay đổi cả bộ máy nghị quyết nầy đến nghị quyết khác, luật đã đến luật khác, ngay cả việc trừng phạt nặng các cán bộ các cấp đã phạm tội lấy cắp của công.

Đối với thanh niên đảng viên cũng là quan trọng nhất. Đảng muốn giữ hoàn toàn việc phân phối lương thực để áp buộc các gia đình phải cho con em đi... làm nghĩa vụ quân sự.

Hàng triệu thanh niên đã ra đi và hơn nửa triệu người đã không trở về vì nơi đến. Sự hao hụt đau thương và tổn thất đó làm kiệt quệ lực lượng lao động gồm những người đàn ông khoẻ mạnh có năng lực sản xuất cao, đến nỗi bây giờ [illegible] dám trách công việc lao động nặng nhọc mà bản chất họ không quen làm. Hơn nữa, giờ nầy gốm có một số lớn, các gia đình tỏ phụ quê phụ cha, cô nhà chồng chu con em [illegible] phần xương máu vào chiến tranh xâm tăng tàn hại ở Miền Nam cũng như 2 chiến trường cô quanh ở Miền Lào. Tất nhiên những người nầy không hăng gì dây mạnh sản xuất lương thực, thực phẩm để đóng góp ngày càng nhiều lương thực cho

(Xem tiếp trang 7)

TRANH CHÙA MỖI NGÀY

của LÊ ĐÌNH

Bài chọn giải ngắn tiền tuyến

ĐỢT 4 — Bài chọn giải số 58 — Bài dự thi số 520

Tác giả : QUỲNH CHI

MỘT CUỘC TÌNH DANG DỞ

Quỳnh ngồi trên bàn, duỗi thẳng hai chân và dựa lưng vào thành cửa sổ, bên ngoài mưa thưa nhẹ làm ướt những mái ngói xỉ bỗ, chen chúc, cái cao cái thấp, mưa đan ngang qua khung cửa sổ đủ thứ hình thù.

Quỳnh giữ nguyên cái thế ngồi lơ đãng nhìn mưa rơi đến ngày đêm tối, rồi thở dài thật khẽ : «Chắc giờ nầy trên sân cung đang mưa Luân nhỉ ! Luân thì thích trò mưa nhất trên cõi đời nầy rồi, chẳng mà anh chẳng chịu gửi thư cho em. Đi lạt có gì quyền rủ anh ghé vậy? Em ngồi đây mà cứ thấy đến Luân mãi. Bây giờ em còn được ngồi trong căn phòng nầy, nơi đây ngày trước anh vẫn ngồi bên em thật thân ái. Và đã hôn em thật nồng nàn, nhưng chỉ còn 1 ngày nữa là em chẳng được nghĩ đến anh tự do và em ở như thế nầy nữa, em đã về với «người ta» mất rồi Luân ».

Quỳnh buồn bã nhìn bộ Balôn màu đỏ, chiếc áo, những chồng sách nằm ngổn ngang trên bàn mà thấy xót xa : «Em sắp mất anh và những gì thân yêu bé bỏng nầy cũng sắp theo anh mà đi vào đi vắng. Thà là Luân xa em, nhưng để cho em được ngồi trong căn phòng nầy mà tưởng nhớ, âm thầm em trọn nỗi buồn. Giá Luân đừng bỏ thành phố phồ nầy ra đi thì ít ra em cũng còn được gần anh từ đó đến nay em còn có lý do để nói với ba mẹ lời từ chối để còn được anh ôm em vào lòng khi em khóc, để được anh an ủi vỗ về. Đáng nầy em chả biết của cứu vào ai, anh cũng biết là em đau có trái lời ba được, em cũng không thể mang anh ra, để cải lại ý định của ba em, Đạo anh còn ở nhà những lúc anh đến ngồi tiếp chuyện cùng me khi bỗ hỏi anh về chuyện vợ con, anh vẫn một mực nói thích cuộc sống độc thân, chưa muốn bị ràng buộc, nếu có một sự thay đổi nào khiến anh bắt buộc phải lấy vợ thì lúc ấy chắc cũng giả làm ngu ngơ, Ý kiến ấy của anh khiến em cũng phải sự anh nữa huống chi làm me.

Rồi anh đi, em cũng nghĩ ngay là anh muốn cho em tự do, nhóng cảnh thư của anh cũng thưa dần, đã năm tháng rồi, em chả nhận được cảnh thư nào của anh, bây giờ Khải đến hỏi em, me không chối từ mà bà còn cố ép, bắcũng có vẻ hài lòng vì có người đàng hoàng có địa vị chịu «rước» em đi, để ba khỏi đêm ngày lo ngay ngáy. Em như chiếc phao nhỏ giữa con phong ba, chẳng còn biết nìu kéo vào đâu mà quyết định. giờ phút nầy thì em đang phải sửa soạn, sửa soạn trong đau thương để giữ từ nếp sống nầy, giữ từ kỷ niệm của tình yêu chứng minh, và vinh biệt anh.

Quỳnh nhìn xuống, con đường hẻm dài hun hút, buồn tênh; dàn hoa giấy nhà ông Đây um tùm trườn leo cả ra ngoài đường nơi đó ngày xưa, cứ vào khuya là có Luân đứng đó, đu trời sáng trăng hay mưa rầm tầ, Luân nhìn lên cần phòng nầy, qua khuôn cửa sổ để ngắm Quỳnh ngồi học, rồi bắt chợt Quỳnh anh thấy đôi mắt của Luân, nàng cứ giả vờ như không biết mà thế: tình Quỳnh chả học được chữ nào. Cho đến một hôm, Quỳnh mới đưa tay ra vẫy Luân, cười với chàng và hai đứa ra hiệu với nhau bằng tay, rồi bằng những cánh thư nhỏ xíu.

Có những hôm Quỳnh mua kẹo để sẵn đợi khi Luân đến thì nếm cho chàng. Cùng có nhiều đêm. Quỳnh tất đến ngồi im trong bóng tối để tiễu Luân, ngắm nhìn cái vẻ thất vọng của chàng ma thấy thương Luân chi lạ. Lúc nầy dàn hoa còn đó nhưng bóng dáng Luân thì tâm trang đã vắng bóng mười mấy tháng rồi.

Bất chợt Quỳnh vùng nhảy xuống đất vội vã, nàng tìm giấy viết thư cho Luân, nàng xé nói thật nhiều. Là lẽ thật đau cho chẳng hiểu rõ mấy ra sao thì ra. Nhưng sao em thấy ngại quá đi Luân ơi! Thà chứ mặc kệ, rồi thế nào Luân lại chẳng biết. Anh muốn cho em là gì anh muốn hành hạ em thế nào, em cũng dành chịu chứ làm sao mà giải bày nhẽ với anh bây giờ ?!!

Quỳnh nghĩ đến Khải, bạn thân của anh Quang — anh trai Quỳnh—kẻ ra Khải cũng không có điểm nào đáng chê và yêu quý anh kính khăng.

Ngày xưa Khải cũng biết chuyện mình đấy Luân ». Anh chàng bỏi nhứt nhất, thì vẫn thường nhắc Luân cũng ghen muốn điên lên làm em sợ tốt cả mồ hôi. Em còn nhớ, Tết năm ấy, sáng mùng 1 là buổi sáng anh hẹn đến. em đón chờ anh mãi mà chả thấy anh đâu thì Khải đến.

(CÒN 1 KỲ)

PHIẾU DỰ THI TRUYỆN NGẮN

Tên họ . . . . . .
Bút hiệu . . . . . .
Tựa truyện . . . . . .
Địa chỉ _____

KỲ TỚI

ĐỌN ĐỌC :

BAY TRONG HOÀNG HÔN

✱ Tập truyện của PHÙNG NGỌC ẨN

... Người ta chỉ biết phi công lái tàu bay đánh giặc đến ngày... nhưng chưa biết là phi công chu suy tưởng... và vẫn bị bị vì sự cuộc đời như bất cứ ai ai...

Đọc tập truyện BAY TRONG HOÀNG HÔN để thấy rõ các nhân vật sinh sống, về thân phận của người, làm chủ đời mình nếu có con tàu bông bềnh mà nghĩ đến người yêu, bạn bè, gia đình và Tổ Quốc

BÙI HOÀNG KHẢI Xuất Bản

NHẬT BẢO
tiền tuyến
Năm thứ ★ số 1.793 ★ Thứ Ba 30-3-1971

Xài bạc 500 già, Phi kiều lãnh mười năm khổ sai

★ Mới hãm nêm lựu đạn: 5 năm biệt xứ

SAIGON 29-3— Ngày 1-5-68 nhân viên Cảnh sát Tân Bình được một bà đã tới thăm xét nhà bàng Tiến-Đồng tại đường Trương minh Giảng do Phi kiều Dominador-Mescopiclao lãm chủ, đã tìm thấy trong 1 thùng nhôm đự vật có 1 ống nghe lực và giấy bạc giả 500đ VN.

Mặc dù trong cuộc điều tra, phi kiều nào không nhận số tang vật đó và của mình và khai rằng nhà hàng lại đông người ra vào có thể là của

XEM TIẾP TRANG 5 **S**

Hãm nêm lựu đạn, một du đãng bị 6 tháng tù giam và 5 năm biệt xứ

SAIGON — 29.3. được tin cô 1 du đãng thường la cà tại máy quán

XEM TIẾP TRANG 6 **M**

7.000 đồng bào Gò Công yêu lính

★ TRƯỜNG GIANG

GÒ CÔNG 29.3-71— Một buổi lễ biểu dương tình thân-ái Hàquhương phe-ty tiền tuyến nhân phái ra các chiến sĩ VNCH tham dự cuộc hành quân Lam Sơn 719 tại Tỵ sở Hội đồng tỉnh Gò công.

Hơn 7.000 đồng bào từ 4 quận trong Tỉnh đã tự động kéo về và tụ trung tuyển tỵ sở Hội đồng Tỉnh với nhiều cờ cầm tay, biểu ngữ, khẩu hiệu gồm đủ mọi thành phần như đoàn thể hiệp hội, tôn giáo, thân hào nhân sĩ, nghiệp đoàn xe cyclo, xe lam, xe đò và lực lượng Nhân dân tự vệ.

Ngoài ra, tham dự buổi lễ gồm có Trịnh Trần Nghĩa tỉnh trưởng Gò công, quý vị nghị viên Hội đồng tỉnh, trưởng cơ quan, đại diện các tôn giáo, hiệp hội, thân hào nhân sĩ... Bác sĩ Lâm minh Quang, Chủ tịch Hội Đồng Tỉnh đã điều dân trước hơn 7000 đồng bào tham dự. Ông cảm ngày tình thân quê cảm và sự hy

XEM TIẾP TRANG 6 **C**

CẢNH BIẾT

B. S. THƯỜNG TRỰC

Tối thứ Ba 30-3-71 từ 19 giờ đến 7 giờ sáng thứ Tư.

Trưa thứ Tư 31-3-71 từ 12 giờ đến 14 giờ 30.

Tô Đình Cự 45 Hàng Bàng (trước Chợ An Đông) Cholon

- Bùi văn Thu 18 Đặng Dung, Tân Định SAIGON
- Nguyễn quốc Khanh 370 Minh Phụng CHOLON
- Đỗ tuấn Khanh 549 Bà Hạn CHOLON

Tối thứ tư 31-03-71 từ 19g đến 6g sáng thứ năm

Trưa thứ năm 01-04-71 từ 13g đến 14g30

BS Lê thị Tuyết 36bis Ngô tùng Châu SAIGON

- Đào hữu Lân 1359 Huỳnh q. Tiên (ngang nhà thờ 3 chuông GĐ
- Uông ngọc Thạch 136 Phan thanh Giản, Dakao SAIGON

PHU NHÂN THỦ TƯỚNG TẶNG HỘI PHÙ GIẤY TƯỢNG TỆ 50.000 Đ.

SAIGON— Bà Tô thị Hiệu Khiêm Phu nhân Thủ tướng VNCH sáng nay đã đến dự lễ Kỳ Đức Thánh Mẫu và tặng 50.000đ cho Hội Phù Giấy Tượng Tế tại trụ sở đền thờ số 15 đường Hoa Thám GĐ.

Chương trình cuộc lễ kéo dài hơn 1 tiếng đồng hồ gồm có 18 nghi thưởng và lễ kéo chỗ « Thiên thượng tiên » theo cổ tục. Cuối buổi lễ, phu nhân Thủ Tướng đã trước hai cây dây lọc của Hội Phù Giấy Tượng

XEM TIẾP TRANG 6 **M**

Nga phóng thêm Vệ Tinh bí mật lên Quỹ Đạo

MẠC TƯ KHOA (AP)— Hãng thông tấn Tass loan báo Nga phóng thêm Đây bí phóng thêm một vệ tinh bí mật loại Cosmos lên quỹ đạo địa cầu.

Nguồn tin trên cho hay vệ tinh Cosmos 401 bay quanh trái đất với cận điểm tính từ đường xích đạo là 216ca và viễn điểm 322 cây số.

Vệ tinh bay mất 89, 6 phút một vòng trái đất và làm thành một độ xiên với đường xích đạo là 72,9độ.

Bộ Chỉ Huy 5 Tiếp Vận Nha Trang Dành riêng một ngày cho Quân Y Viện Nguyễn Huệ

● MAI BÌNH PHƯƠNG

NHA TRANG— Trong một phiên họp tham mưu ngày 13-3-71 Đại tá Chỉ huy Trưởng BCHSTV. sau khi tham khảo ý kiến các Sĩ quan Trường ngành và Đơn vị trưởng Tiếp Vận, đã quyết định dành 1 ngày công tác đặc biệt cho QYV/ Nguyễn Huệ mệnh danh là «Ngày Cho Quân Y Viện Nguyễn Huệ».

Trong phiên họp nói trên, quý vị Sĩ quan Trường ngành và Đơn vị Trưởng Tiếp Vận đã hoan hỉ nhận sự phân công hoàn đã tỉnh nguyện làm trách nhiệm công tác hợp với khả năng ngành của mình, nhằm góp phần công tác chung là chính trong cơ mở của QYV/Nguyễn Huệ. Đây là cơ sở của Bệnh viện 8 HoaKỳ mới chuyển giao cho QLVNCH từ tháng 10.71 và có thể nói đây là 1 trường phòng cơ sở tối tân nhất của Quân Lực Hoa Kỳ tại Việt Nam.

Thì hành quyết định trên, tất cả các Đơn vị Tiếp vận đến trả tại Nhatrang, sau 10 ngày chuẩn bị đã cùng nhau hợp mặt dưới đã tại QYV Nguyễn Huệ lúc 8g ngày 24-3-71, để cùng thật sự bắt tay thực hiện các công tác chính trang cần thiết cho Quân Y viện này.

Tiếp xúc với quý vị Sĩ quan Đơn vị Trưởng và quý vị ái quan hưởng đầu công tác, chúng tôi phỏng vấn các công tác sau đây đã được thực hiện trong ngày Cho Quân Y Viện Nguyễn Huệ.

Tiểu đoàn 18/CV : Trang bị 5.000 bao cát cho bệ thống phòng thủ.

— Sở 5 QTV :Trang bị 5.000 bao cát cho bệ thống phòng thủ.

— TĐ 651 TTTT : Trang bị 2.500 bao cát cho bệ thống phòng thủ.

— LĐ85/YTQC: Dung lại 1điểm

XEM TIẾP TRANG 6 **K**

Hơn 500 dân Nga gốc Do Thái đã trở về nước

MẠC TƯ KHOA (VTX).— N.ười tin ngoại giao hôm thứ sáu cho biết hơn 500 người Nga gốc Do Thái đã đi sang Do thái hơn 1 tháng nay không nữa tổng số đến đi cư hôm nay 170.

Các quan sát viên ngoại giao cho biết hình như lý do là nhiều người Nga muốn tránh nhiều rắc rối xuất khẩu đại hội Cộng sản Nga khai mạc hôm tại Mạc Tư Khoa vào thứ Ba tới.

Trong khi đó,theo người tin đáng tin cậy, thì cần quyền Nga đã bắn cho chiếc thứ sáu hơn 100 đến Do thái tăng biểu tình ngồi tại thềm Quốc Hội tại đây hôm 10,3 vừa qua.

Cây cầu đầu nhất Viên đông

ĐÀI BẮC (UPI) —Trung Hoa sẽ xây cầu nổi đầu tiên thành thành một cầu đầu nhất vùng Viễn đông sẽ liên 2 bắt đầu.

Đây là chiếc cầu nổi 2 đầu trong quốc đảo Pescadores.

Phó Tổng thống C.K. Yen đã cắt băng khánh thành cây cầu dài 2.160 thước một công trình xây cất lâu tới 5 năm trước trời với tiền phí 2,6 triệu Mỹ kim.

Máy phát điện nguyên tử lớn nhất của Nhật

FUKUSHIMA (VPI)—Một máy điện nguyên tử vĩ đại nhất của Nhật Bản đã bắt đầu hoạt động hôm thứ Bảy tại nhà máy điện lực Đông kinh Ở thành phố Okuma thuộc tỉnh Fukushima cách phía Bắc Đông kinh 200 cây số. Chiếc máy thử tư thuộc loại này, được chế sơ không bằng Pháp và cung cấp 460.000 kilowatsgiờ điện năng cho các thành phố ở gần.

Máy này gồm có 1 ưởng trị giá 55 triệu (khoảng 1,3 tỷ Mỹ kim) được xây cất theo kỹ thuật của hãng General Electre của Hoa kỳ.

Đây, những số xe gắn máy đầu còn giữ tại các Tỵ Cảnh Sát

★ Tổng cộng 97 chiếc, đồng bào phải xuất trình giấy tờ hợp lệ để lãnh về.

SAIGON (VTX)— Nha CSQG Đô thành Sàigòn hôm 27-3 thông báo hiện có 1 số loại xe Sì cút tơ, xe máy đầu và xe gắn máy số chỉ bị tạm giữ quá lâu tại các Tỵ CSQG quận 6, Công lý và Khu Tăng vật, nhưng chưa có người đến nhận lãnh.

Nhu Cảnh sát viên cũng bảo nên là số hiệu chủ đến các TyCảnh sát Quốc gia nhìn tiền và Kho Tang vật, nhưng phải đem giấy tờ hợp lệ để xin nhận lãnh về.

Sau đây là bản kê khai các loại xe vì chủ kỉ rõ:

Ty CSQG Quận 6

Mốt Mobylitette số gian 5717041 và 1 mobylette số máy 5913808

Ty CSQG Công Lộ

Hiệu xe số máy 6791114 số gian 4613668, hiệu xe mobylette số máy không số gian 3884148, hiệu xe mobylette số máy 1028683 số gia le không hiệu xe Jechia số máy 4887676 số gian 51097.

Goebel số máy 3360976 số gian 28978 Sachs số máy4753176, số gian 3047. Puch (đã) số máy 6762660 số gian 6762488 Honda PC 50 số máy 5 041 số gian 1039427.

Honda SS.50 số máy 11753,số gian 117385, Honda SS.CC số máy 146012 số gian 146475. Honda SS.50 số máy 152336 số gia1167437 Honda 50CC số máy 123132 số gian 1229170.Honda 50CC số máy181260 số gian 200637.

Honda S550 số máy 145839 số gia1 145693 Bridgestone BI 094Auô máy 041944 số gian 0'4252 Kawasaki số máy 434041620 số gian 680904 Suzuki M 15 số máy 486094 số gian Xe đạp số máy không.

Kho Tang vật

Rabit số máy không X.01387 không. Moto số máy không số gian 702431. Moto số máy 7815 số gian 47815, Honda 350cc số máy 1016925 số gian 1017031, Honda 500cc số máy 1013837 số gian. không.

Honda 90cc số máy 453137 số gian 518555, Honda 90cc số máy 52766 số gian 529457, Honda 90cc số máy không số gian 526748 Honda 90cc số máy không số gian 157895,honda 90cc số máy 507228 số gian 606059

Honda 90cc số máy không số gian 588458, Honda 90cc số máyđiểng số gian 588454, Honda 90cc số máy không số gian 6 03309, Honda 90cc số máy 510329 số gian 613784 Honda 90cc số máyhông số gian635628A

Honda 90cc số máy 481623 số gian 552913. Honda 90cc số máy không số gian 203706, Mini Lambretta 90cc số máy 451935 số gian 446025. Honda S.500 số máy15379 số gian 056638. Honda S550 số máy 179659 số gian 0102606. Honda SS 50 số máy 137725 số gian 137771.

Honda số máy 192710 số gian 208671. Honda C50 số máy100848 số gian 055608. Honda C50 số máy 266040 số gian 066036. Honda-C50 số máy 103803 số gian 066088. Honda C50 số máy 295418 số gian 000968. Honda C50 số máy 118325 số gian 089544.

Suzuki Dame số máy 178432x1 gian 172150 Suzuk M 15 số máy 426609 số gian 421781 Suzuki M 12s6 máy 444956 số gian 444676. Suzuk số máy 480334 số gian 482786.

Suzuki M.15 số máy 455983 số gian 448'50 Suzuki Dame số máy 180872 số gian 174680. Honda SS 50 số máy 249061 số gian 268005. Honda CL 50 số máy 1035606 gian 124972 Honda CL.50 số máy 153722 số gian 1685 6. Honda CL.90 số máy 1017-7 số gian 126348.

Yamaha số máy 220342 số gian 220 342 Yamaha số máy 20187 số gian 20187 Kawasaki số máy 713513 số gian 13538 Kawasaki số máy 707903

XEM TIẾP TRANG 6 **A**

TỔNG THỐNG VÀ PHU NHÂN tặng 400 ngàn xây 4 thánh đường

SAIGON VTX— Văn phòng Tổng thống loan báo : Hôm thứ 7 27-3-71, lúc 10g Phu nhân Tổng thống Nguyễn văn Thiệu đã đến xã Hố Nai, tỉnh Biên Hòa để tham dự viên đá đầu tiên xây cất Thánh Đường Xứ Bắc Hải.

Thánh Đường xứ Bắc Hải, đã được xây cất từ năm 1956, nhưng sau bão số Mỹ thánh Thánh đường bị hư hại vì vậy giáo dân trong xứ Tân Đông gồm 4 Thánh đường mới khang trang hơn.

Sau lễ nghi làm phép của Đức Giám mục Lê v. An, đại phận Xuân Lộc. Phu nhân Tổng thống đã đặt viên đá đầu tiên xây cất Thánh Đường Xứ Bắc Hải.

Nhân dịp này Phu nhân Tổng

XEM TIẾP TRANG 6 **V**

Kẹo Đồng ★

Cay cú !

CỘNG sản đi nhiên là phải tranh đấu cho dân vô sản, đó là Cộng sản nói thế. Cho nên người ta tưởng rằng khi người dân vô sản được hưu sản hóa thì Cộng sản hẳn phải vui, mà cho đó không vui thì cũng...đăng lặng mừng thầm cho họ». Vì dụ cái việc «người cày có ruộng» chẳng hạn, nếu Cộng sản không làm được (hay có làm mà chỉ để bốc lột lại nông dân bằng cách lấy thuế quá cao theo lối cải cách ruộng đất của chủ nghĩa xã hội !) thì hẳn là phải mừng khi thấy bên quốc gia giúp cho người nông dân miền Nam trở thành tiểu điền chủ...

Nhưng mà không ! Cái gì phải do Cộng sản làm mới... thì (dù kết quả rất... xấu) còn không phải do Cộng sản làm thì Cộng sản phá (dù kết quả rất tốt). Cho nên Cộng sản miệng để cao công nông nhưng lại nhé ngày kỷ niệm «Luật người cày có ruộng» mà thấy lựu đạn vào 1 buổi lễ của bàng dân ở xã Thạnh Lộc, quận Gò Vấp Gialịnh làm 8 đồng bào chết, 21 bị thương, đa số là các em thiếu niên từ 15 tuổi trở xuống !

Cái độc ác nhất là Cộng sản không thấy 1 quả mà nếm luôn 1 lúc mấy quả lựu đạn vào đám đông đang xem văn nghệ mừng ngày «Người cày có ruộng» nên bà con phần chết phần bị thương nhiều như trên !

Cay cú vì thua trận ở Hạ Lào thì con được, chớ cay cú nhưng người dân tay trắng nay trở thành tiểu điền chủ thì coi bộ Cộng sản đã hết đường... «tuyên truyền» với bà con rồi !

Cái chi cũng ba hoa lô... «vì dân» hết, thế mà sao dân mừng ngày cả ruộng lại ăn sung túc thì CS lại thấy cả lượt lựu đạn để giết dân ???

Cái điều này thì không những Cộng sản bị tiêu diệt ở Kam-bu-chia, ở Hạ Lào là đáng đời, mà nếu rồi đây CS cả

(Xem tiếp trang 6)

Lộc tỉnh lý

Trường Thiên Võ Hiệp Tiểu Thuyết CỦA KIM-DUNG

DỊCH GIẢ TỪ KHÁNH VÂN CHƯƠNG THỨ SÁU

TẤT CẢ ĐỀU LÀM HÒA THƯỢNG NI CÔ

Vì tiểu Bảo thấy kinh lực nơm đã của đôi phương, bất giác thất kinh nghĩ bụng:

•Nếu gã này nhìn ra thân đã vô trong đụng thế nào 3 người bọn mình cũng bị sát hại. Đong để gã biết phương phép sáy».

Nghĩ đoan nói liền lớn tiếng nói :

— Sư phụ, đệ đệ tự nhiên mấy tăng đã lớn mày ra bên ngoài khiến bọn Lạt ma đăng ghét kẻ chết hết nhe !

Giọng Lạt ma vào là nói :

— Lão nhân gia bảo đương đã chuyện tới tình mong chung ư ? Hà, sư phụ là người xuất gia, lòng đã thực nhân từ quá. Sư phụ cứ mảng cơn giận thiếu người hoài. Ở, vậy cũng xin nghe lời giáo huấn của người không ra tay bừa bãi nữa.

Tăng Kết đáp liền nói đang hư trương thanh thế liền nghĩ bụng :

•Bọn tăng ni trong thất bảy giả tử bỉ, đáo cũng nhờng gã là giới mạn giới sát thực là bọn hồ lạm».

Gã liền la lớn:

— Mau nên kinh thân ra đây cho ta.

Vi tiểu Bảo đáp :

— Được rồi : sư phụ ta bảo các người thích đọc kinh thư, và nhông đệ tử lại của Phật môn người dân ta không được làm tổn thương các người.

Ng vừa nói vừa rút thủ, tiếp bàn tay của Hồ Ba ấn ra lầm mấy khúc, đã lên trên bộ kinh Thư, mọi hình hóa thì pháu tro gạo ra, rắc lên những đoạn tiết ra ấy. Nhiên người chẳ giả mới của nơ ni cô A Ba Khang để cho đánh mất của bại người trong thấy, đoạn lớn tiếng nói : — Sư phụ ta nói, bộ tu thấp phi Chương Kinh nay, lấy tư tưởng cung Hoàng đế ở Bắc kinh ra rất quý giá. Nghe nói trong đó có chứa một bí mật trong đại tàu khi am tường, có thể khuếch trương Phật giáo, khiến mọi người khắp thiên hạ đều tin Bồ Tát, nam đều làm hòa thượng, cô đều làm ni cô, tiếu hài tử thì làm tiểu hòa thượng. Đi tu cả... Trong đó ắt nói chiếc tay vẽ từ hóa thành nước vậy, đó là vào cuốn kinh thư. Tăng Kết nghe nói bộ kinh thư quý tuổi thì lấy tư trong hoàng cung, ắt thêm công cán đều ! bỗ mặt trong đó lòng liền khấp khởi mừng thầm chỉ sợ sơ không hiểu được cái bí mật ấy, nên vội vội nói :

— Khuếch trương Phật phép quảng đại hồn giáo, đó là 1 điều rất tốt. Vi tiểu Bảo tiếp :

— Sư phụ nghĩ mấy ngày mà vẫn không ra điều ấy, bèn tự gạo nó kinh thư mấy cho người, vậy người mấy xem cho thật kỹ. Nếu tìm được bí mật bên trong, và lấy bí mật ấy cho chúng các chiến của bên thương, các ân mi có trong thiên hạ, cho sẵn.

đúng lắm của riêng chỉ hoàng vậy ? Lạt Ma giả các người.Vậy người có bằng lòng cái điều tiếu kỳ khôn.» Tăng Kết cười đáp :

— Tự nhiên là bằng lòng, sư phụ người cứ yên tâm.

Vi tiểu Bảo lại tiếp :

Nếu các người nghĩ không ra, xin hãy trao tới Thiếu Lâm Tự. Các hòa thượng Thiếu Lâm Tự đều không nào, bảo họ phải trao tới Thanh lương tự trên núi Ngũ đài Sơn. Hòa thượng Thanh lương tự không thể ra tại cho Bảo ân tự ở Dương châu. Cứ tiếp tục trao đi như thế cho tới khi nào tìm ra được bí mật ở trong kinh thư mới thôi.

Tăng Kết đáp :

Được rồi, ta sẽ làm đúng như thế.

Gã cười thân nghĩ bụng :

•Ni cô nọ truồng bí mật trong kinh thư liên quan tới phái phép, may mà y thì không rõ chân tướng thực sự. hãy giả bảng đem bộ kinh thư trao cho ta một cách dễ dàng như vậy».

Vi tiểu Bảo lại nói:

Sư phụ ta bảo, người đọc xong bộ tư tập chỉ chương kinh này, nếu bảo hàm mộ phép muôn tung niên sống, hãy trở lại tìm lãnh hóa giả, chỉ trao Kim Cương kinh, Pháp Hoa kinh Bát Nhược Ba la mật tâm kinh, VânLuc đọ và cực kinh. Không được mình Vương kinh Thủ bối quá kinh, Phật biến đã là ni kinh.»

Nó liền tiếp đọc ra hơn hai mươi bộ kinh Phật, đều nghe được lúc còn ở Thiếu Lâm Tự với Thanh lương Tự, Tăng Kết đã tới mặt, vội đáp:

— Được rồi, đọc xong bộ kinh thư này, mỗi lại tới mượn thêm của sư phụ người nữa.

Vi tiểu Bảo thấy sương thất của chiếc tay đã tiêu hóa sạch những nước vàng đã thấm vào trong ngoài kinh thư, nó vội lật chiếc giả bọc ra ngoài tay, cầm cuốn kinh thư quăng mạch ra, miệng lớn tiếng nói :

— Từ Thập Nhị chương kinh đây.

Tăng Kết cả mừng, phong mình tới gió tay đinh đó lấy khung gã bằng nghĩ bụng :

•Bộ kinh thư này rất quý giá, đâu có thể tran cho đối phương một cách dễ dàng như vậy chả giữ bên trong có quỷ kế gì chăng ?

Chỉ vì y thừa lúc ta tới đó kinh thư liền ngăm ngăm phòng ân khí».

Trong lúc gã trù trừ hai tên Lạt Ma nơ đã chạy tới mặt kinh thư lên bỗi

— Sư huynh có phải bộ kinh thư nay chăng ?

Tăng Kết đáp :

— Mang tới đăng kia xem kỹ đã. đừng để mất mác, lấy phải bộ giả thì không hết.

Hai tên Lạt Ma nọ liền nói :

— Dạ. Sư huynh tính rất chu đáo, không để bị chủ đánh lừa được. Cả ba lũ sẽ phía sau mấy trượng, rồi vội mở kinh thư xem kỹ. Tăng Kết nói :

— Kinh thư bị nước, hãy giở chậm thôi, kẻo giấy bị rách. Xem kinh đăng sách thì không phải là gấp gáng hơi như người nọ đã mở tả.

HÓA THÍ ĐỘC PHAN, BIẾN MÁU THÀNH NHỜC

Một tea lại mo nói :

— Dạ, đa sư huynh, đừng là bộ kinh thư nay rồi.

Vi tiểu Bảo nghe chẳng lọn tiếng đàm luận, tuy không hiểu tiếng Tây Tạng nhưng giọng nói của đôi phương chưa dây vẻ hoan hỉ, nó liền cao giọng nói :

— Ủa ủa, sao mà các người lại có mặt con rối bỏ thế.

Hai tên lạt ma nọ vừa thấy kinh vội giơ tay xo lên mặt, không bỗ thấy rên rỉ hay của trúng gì liền thôn ma

— Tên nhỏ tiểu mất cái ba phá phách

Tăng Kết vội thầm nghĩ :Tính tới bọn người đến nghe Vân Tuấn lão ấn, không kém mặt mình có vật gì động dậy cứu không bị trúng kế gì nên chăm chú giữ trong trang kinh thư xem kỹ. Vi tiểu Bảo lại la lớn :

— Ôi chả ôi chả, mười mấy con bỗ vẫn đang chui vào cổ áo các người kia. Lão nhân gia tôi sợ nó không nhắc bây giờ ra 1 vào người ;

V Tên tiểu quỷ vẫn nhắc thầy chúng ta được kinh thư, trong lòng cũng tiếc rẻ liền bỏ đã tới trên phụ người.

Mặt tên thầy cả hơi ngẩn ngày bực vội giơ tay lên gãi, đột nhiên cảm thấy mười ngón tay ngứa ngáy không cầu chịu nổi, liền chạ vào cánh tay: Bắt giữ Tăng Kết xo. tên Lạt ma kia cũng có cảm giác trên. Những nhà thời chưa thể thu tâm, thì gây lắt sau cùng ngứa tăng gia lên gấp thêm nhiều lần giơ tay lên sau. thấy nhau cùng tay đều ri ngoằng. Cả ba đều thanh kêu lên :

— Kỳ quái thực lạm sao thế này ?

Hai tên Lạt ma nơ đã thấy mất ngứa ngáy, liền giơ tay lên gãi mạnh ngo đầu cùng gãi cùng ngứa, giấy lắt sau. mất cũng đã ít được vàng. Tăng Kết đột nhiên tính ngộ ra lớn

— Ôi chả ngu thế, trên kinh thư có độc ;

Y vội quăng kinh thư xuống đất thấy trong bàn tay mình trong giọt nước vàng như bỗi thì giọt xuống kinh bắt ngứa ngáy vội vứt tay xuống dưới đất, y thấy hai tên sư đồng gãi quá ích mạnh, đến nỗi máu ra ướt.

Nó bắt nói kinh thư thì phát ra Vi tiểu Bảo lấy được cuốn của Hải đại Phu lo hại khôn tả, nếu để nó đính vào đa thật thì không sau, nhưng nếu chỉ thoa vào một giọt máu, giấy là hóa hai bà nước ngay ra 1 cánh chắc vẫn thực cực mạnh lâm cho mọi thứ của người ta biến thành 1 chất nước, độ, mau vàng mà lúc một nhiều nhỏ ; việc đã lúc tu ra một vào ở chỗ thất độ đang tạ hành trong nhỏ mất. Hòa thú phân gặp mùi trở thành có thể nói là một độc dược cực mạnh mà loại độc trong tay hai nhất ; có tay thì thấy ; hành công nông không phải lâm thêm nữa, mà chỉ lấy những chất nước độc vàng đó mà thử hoa thành phẩm khó cho kẻ ta. đem vẽ tác ra lại trở nên hòa thì độc phẩm.

Hai tên lạt ma nọ gãi mặt đến rướm máu. Chỉ trong chốc mắt mặt nhảy nhúc nước vàng miệng lẫn la om som, vừa nhức nhối vừa ngứa ngáy, lần lộn không ngừng được mình đất. Tăng Kết mặc nhẫn không gãi trên mặt nhưng ở bàn tay ngứa ngáy thất vương gã vội cởi áo ngoài bọc lấy cuốn kinh thư nhất vạn ngàng hòng phòng người đi ngày định tìm chỗ nào có nước để sạch độc được dính ở tay. Hai tên Lạt Ma kia ngứa ngáy đến thấu tới mà mắng. đập mạnh đầu vào mặt đất, giấy lắt sau bỗng liền hóa mất bắt tích nữa ; vì A Kha thấy tình hình ấy đến kỉ ngược cực độ. Vi tiểu Bảo đã trong thấy hoa thì độc phẩm có thể tiêu hóa từ thì nhưng không đúng cho người đang có lòng chân thành. Trong tác ngày cấp sở đánh lâm cho mọi người đang có lòng chân thành, không được chiếc tay của HoBa Am. bằng không thì hoa thì phẩm liền tiêu hóa hết thì chẳng vẽ được Nó thấy Tăng Kết đã đó và 2 tên lạt ma nọ là bỗn mặt tỉnh, liền chạy tới khó đang ngứa tay ngoài tới thì đánh lấy mất mất nữa.

Lúc chạy tới gần, nó thấy đa thật trên mặt 2 tên Lạt ma đã nát bét tơi tả, sương khóng của mình phải ra tay không lâu sau chúng cũng bỗn thành 2 bãi nước vàng. Nó liền cất ngay tay thủ, bước tới cạnh Trịnh Khắc Sáng cười hỏi :

— Tạnh công tử mấy yêu, phép nay của ta thực linh nghiệm công tử có muốn thử không ?

Trịnh Khắc Sáng giật mình thất kinh vội nhảy lui về phía sau, giơ tay lên bỗng hoảng hốt.

— Ngươi... dùng tới gì đây?

A Kha giảm độ quai bảo

— Tiểu Bảo! Ngươi... ngươi định làm gì thế?

Vi tiểu Bảo cười đáp

(Xem tiếp trang 6)

Chương trình VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH

Thứ Ba 30-3-1971

ĐÀI VIỆT	ĐÀI MỸ
16g03 Tin ngắn	12g00 Bonanza
18g05 Thiếu nhi Hoa Thế Hệ	13g05 Laugh-In
18g50 Thời sự miền Tây	14g05 Burke's Law
19g00 Thông cáo	15g05 Name of the Game
19g05 Công Lộ	16g30 Dragnet
20g00 Tin tức	17g05 Animal World
20g20 Tin nhạc Nguyễn Hậu	17g30 Information
21g10 Bình luận	18g00 Jim Nabors Hour
21g20 Thời sự M. Tây	19g00 Existig News
21g30 Thép vàng	19g30 Johnny Cash Show
22g10 Tin rút ngắn	22g00 News Report
23g15 Thép vàng (tiếp)	22g10 First Tuesday
	23g00 News Report
	23g05 Roller Game of the Week

Đài biệt — Quốc kỳ

18g06 Thiếu nhi Hoa thế hệ

— Liên ca nhạc cảnh «Hòa vọng phủ»

— Thi ca kịch «Anh Thư nước Việt»

Nội dung : Sau khi bị quân nhà Trần đánh bại năm 1284-1285, vua Nguyễn Ấp mưu phong Trần đi Ai lân AnNan Quốc Vương và sai tướng SaiTha g đưaAi vê nước.Nhưng SaiThưng bị chán đánh ngay tại biên thùy bị bắn nát mặt phải chạy về Tàu, cha Di Ai chỉ bị bắt.

VuaNguyên tức giận, sai thái tử Thoát Hoan cùng Tea Đa. Ô mã Nhi đem 50 vạn quân sang mượn tiếng đi đánh Chiêm thành phương đông tên gian chiếm nước Nam.

Vua Nhân Tôn hợp các bô lão tại Điện Diên Hồng để hỏi ý kiến nên hòa hay nên đánh. Toàn thể đều đồng thanh quyết chiến. Khi ấy Hưng Đạo Vương truyền hịch khắp nơi kêu gọi anh hùng liệt sĩ 1 lòng đồng lên diệt giặc cứu nước.

Tại lăng Đào Đăng có liệt sĩ Lý xuân Mai cầm đầu một thôn bảo biệt ngày đêm chao luyện kiếm cung chờ ngày ra tuyên giết giặc. Xuân Mai cùng kẻ gọi người anh trốt theo giặc vì bà vinh hoa cùng kẻ gọi các ái tử sắp bắt nghiêu để cầm gươm chống giặc. Nàng cho tổ chức và huấn luyện 1 đoàn cả kỷ đồng lâm nữ tuyển.

Nhờ sự hướng ứng nhiệt thành của toàn dân quốc tế đã chiến

(Xem tiếp trang 6)

BÓ BÀY

Đang thoát y thì bị Cảnh sát vồ

SAIGON.— Lúc 23g30 đêm 27-3 ,được mật tin tại Mini Club đường Nguyễn Du đó bà Mai kim Nhu lâm chủ, thường khiêu vũ và thoát y vũ. Cảnh sát đến nơi bắt quả tang 1 thiếu nữ tên Trương thị Muôn 17t ngụ đường Phan Đình Giót đang thoát y. Cảnh sát lập biên bản và bắt nữ

Xâm phạm tiết hạnh và toan cưỡng hiếp con ghẻ Cha già mắc dịch bị giải toa

SAIGON.— Bà Ng thị Th. 48t. nhà ở bên 166 đg Đề thành Nhân. Cách đây 3 năm có chấp nối lấy người chồng tên Vũ v Đâu 56t. ngụ cùng chung nhà. Cô Trương thị L. 18t. là con riêng bà Th. cùng sống với cha ghẻ 1 nhà nhưng không ngờ trong lúc vắng chồng thì cha ghẻ mắc dịch thèo lẻ cố ngăn trước xâm phạm tiết hạnh bằng cách hộp nhỏ hoa vô mồ vào chỗ kín. Cô L.đã nhiều lần nói người cha phêđồng nên giữ tròn đôi bại. Sau đó cố cũng thoát lại chuyện người cha chế bất lương nhưc vô mình bà, bà nay cảm thấy cảnh nhà bất đắc dĩ phải bỏ bà 56. Không ngờ đêm 26,3 trong lúc cô L. bận ngủ thì chồng cha ghẻ mắc dịch lại vén mùng chui vào xâm phạm tiết hạnh và toan cưỡng hiếp. Cô kêu la nay cô L bèn cương cường tự bảo vệ. Sáng 27 cô L. đến trình cảnh sát Cảnh sát bắt tên này đưa về bót. Sáng 28,3 tên này bị giải tòa.

Chui vào rạp chiếu bóng mà gái bị bắt

SAIGON.— Khoảng 4g chiều ngày 28-3, do lo trí hồ của một thiếu nữ xem chiếu bóng trong rạp hát VH ở đường Cao Thắng, Cảnh sát có ý nơi vô bốt một thiếu nữ tên Lê trọng Tâm 16t (ngụ tại đường Phan Đình Phùng) để điều tra.

Theo lời thiếu nữ nói trên, cậu Tâm đã chui vào rạp thừa lúc tối đen mò ăn vào cắp.

Trộm cướp vẫn tung hoành

SAIGON.— Lúc 2g sáng đêm vừa qua hai tên lẻ mật đập cửa căn nhà số 399/3 đường Cách mạng tháng Tám Cảnh sát viên Trần thị Kim Hạnh 14t, ngụ số 581 đường Lê văn Duyệt Saigon. Theo Bác sĩ khám nghiệm có Hạnh bị đường như có nay nằng nhiều trong mạnh để tự tử (?)

Buồn gia đình 1 thiếu niên cắt mạch máu tự tử

SAIGON— Khoảng 7g trưa ngày 28-3 có lẻ vì buồn gia đình. Thiếu niên Ng.ọc Thanh 16t (ngụ tại đg Hai bà Trưng) đùng lưỡi lam cắt dư mạch máu ở cổ tay toan tự tử.

Nhưng người nhà cấp phát gấc được vô chỗ vào đệnh viện cứu cấp.

Ngoài ra, trong vòng vài tiếng đồng hồ sau, người ta lôn lượt chở vào bệnh viện cứu sống ba người chán đời uống độc được người sinh tên Ng ọc Thắng 22t; Phó thị Phùng (ngụ tại đg Cao Thắng) và Trần quốc Hàng 17t (ngụ đg Đoàng bá Trạc) Riêng anh N.B Thắng người ta chưa rõ có điều gì bí ẩn khiến anh này quyết sinh trong khi bị gạm giữ tại bót cảnh sát.

Trong ngày 2 chiếc xe bị thổi

GIABINH — Đêm 27-3 Mỹ [illegible] làm việc tại hàng Pacific ngụ tại đường Trương minh Ký [illegible] thổi mất 1 chiếc xe Honda số X 07768 tại đg Nguyễn huỳnh Đức [illegible] trên lấy mất.

Cùng hôm này ông Phan văn [illegible] bị bắn [illegible] Giáo đầu chiếc xe vận tải số El 7270 tại đg Phan bội [illegible]

Cay cứa xe du lịch trộm bị bắt

SAIGON— Chiều 27-3 sáng [illegible] chiếc du lịch ở đường Hàm nghi [illegible] Bình Đông mà [illegible] trên trộm cay cứa xe du lịch [illegible] Cảnh sát viên [illegible] trong [illegible] 3.000.

Cảnh sát đi truy [illegible] biết tên Ng.o Sang 16t.

Như trên mản ảnh

GIABINH — Ngày 25-3, [illegible] Cảnh sát làm việc tại Ty Giadinh đã chế [illegible] 2043 [illegible] 73 đường Nguyễn Đức Phú Nhuận bị kẻ trộm [illegible] biết thêm tại khu vực này có nhiều người [illegible] ở xa nay có 1 hơn cuộc [illegible] tên Bùi [illegible]

Ngày 27-3 sáng chúc trách sáp đặt 1 cuộc gai bây đem đựng 2 chiếc xe Honda mon trên để như bọc cuộc.

Đêm 27-3 [illegible] khóa giả mở chiếc xe số GB 3150. 4 Honda [illegible] cướp bỏ chạy cảnh sát liền [illegible] tên đang tiêu dùng hiện yêu cầu tên cướp liền [illegible] tên cướp chạy. 1 cuộc bắn lộn diễn ra [illegible] 1 tên cướp bị bắt [illegible] tên chạy thoát.

Con 1 tên chạy đến đg Trương M Giảng thì bị nhân viên bảo hộ cản tại chỗ. Tên này bị bắt khai tên Trần văn Viên 20t bản đã chủ trên khu vực Vĩnh bình trăng đạn gây chấn liên đường hồ sao hiện vẫn cứu cấp. Nhà chức trách đang mở cuộc điều tra.

Xe ăn trộm gần sở già ăn tế của 1 ông lãn cả 2 vụ chồng Hồn kiêu bị bắt

SAIGON.— [illegible] tên [illegible] ăn trộm xe gắn máy số gia VB 6227 tại đường [illegible] 24BD Chiến xe jeep điều tra thì số nói tr

LINH-TRANG
phụ-trách
Bài vở thơ xin gửi về
HỘP THƯ SỐ 4
NHẬT BÁO TIỀN TUYẾN
— SAIGON —

VƯỜN
BÉ THƠ
✱ Chị THÙY-DƯƠNG *(phụ trách)*

Những yếu tố cần thiết để phối hợp với HỌC ĐƯỜNG TRONG VIỆC HƯỚNG DẪN CON EM

✱ THÙY-DƯƠNG

Ở một... TD có bổn-phận cùng các chị về ý thức phối hợp giữa gia đình và học-đường trong việc để hướng dẫn giáo dục con em chúng. Hôm nay TD xin mạo-muội bàn tiếp cùng các chị về phương thức của thiết để học đường và nhà phối hợp đó.

Những tác-giả khuyến khích con em chăng là trong trường hợp chỉ quan tâm vì học hành thua kém bạn bè nên có thể bị mất căn đi chơi ngoài lề và thậm tệ làm nên thương đến tình thần và tự tế của nó.

Chỉ cần nêu chăm sóc đó là đang đến cơ-sở, nên tìm hiểu đứa trẻ tại sao chán ghét học trò. Có lẽ vì trẻ đau ốm hoặc khiếm thích nghi với hoàn cảnh. Chúng ta trong trường-hợp này cần săn sóc tới sức khỏe, chăm chú đến tinh thần của trẻ thấy chúng được thương yêu, khăng bị bỏ bê. Dù chỉ bàn vài suất ngày và cả ăn, cả mặc, tối để chỉ có thể nhìn chốt thì giờ coi lại sách vở, bài học của con để khuyến chỉ bảo thêm để cho trẻ thấy mình được chú ý mà cố gắng học hành.

Bản tính của trẻ con rất nhạy với tình cảm hơn là lý trí, chúng thích có sự êm dịu, thương yêu, ấm, mến luôn có người bên cạnh để giải đề bài hay. Nếu con em của chúng ta thác mắc một câu chi gì là nhỏ hoặc muốn tìm hiểu 1 vấn đề mà tacho rằng ấn con chị cũng nên chú ý để ở một nơi khi con đến bên cạnh hỏi bạn đường nói với nó:

— Con nít mà biết gì. Rắc rối hoài ».

Chỉ dùng ngôi tôn nâm ba phút giải thích vì như thế chỉ sẽ bỏ dịp tối hướng dẫn con em, thà : t với con em. Và chỉ có thể gây ta hại cho chúng nếu vì bối cha mẹ không được, chúng sẽ tìm hiểu ở người, chứ gì sẽ tìm hỏi biết đâu những người không đáng để ý tin cậy, hoặc tìm ở một vài đứa trẻ chỉ hơn tuổi nó không xa chưa có tâm hiểu biết đủ giải thích cho nó. Sự việc có thể bị đứa trẻ hiểu sai hoặc lệch lạc. Chỉ bày thường xuyên nhiều trẻ kể chuyện nhà trường để có cơ hội chỉ góp ý hướng dẫn dạy dỗ.

Chỉ cần tập cho trẻ biết suy luận tìm hiểu. Tính tò mò và óc tưởng tượng là có thể tìm thấy ở lứa tuổi đứa trẻ nào. Có nhiều khi thấy đứa nhỏ hay mở thấy rất dễ coi của chúng, ta nết rượt. Nhưng chỉ dùng nên với mắng :

(CÒN TIẾP)

TÌNH HỒNG

● THIÊN-THU DÃ-THẢO

Minh sắp chạm vở học vì rồng bỗ vừa điểm 6 tiếng. Gỡ rồi ghi, Phi bên minh tới đầu đi cinéf vô hạm ngày bây lịch kiểu vàng vẽ phép mà lị. Minh sẽ làm Phi ngạc nhiên vì chiều nay mang mặc áo dài chứ không là những bộ jupe trước nữa. me vừa sắm cho bé Minh một chiếc áo dài đầu tiên màu tro nhạt. Thế là Phi biết có quyền phô những tà áo dài tha thướt của các cô ngoài phố chứ những lần trước, Minh hân hoang trang điểm... A, có tiếng chuông reo: Phi Cô là Phi minh rẽo lên :

— U Già ơi, mở cổng.

Tiếng u dáp:

— Cậu Phi đấy! Cô minh có tiếp không nào?

O hay cho u nhỉ, u trêu bé minh sao, u không trông thấy bé đang trang điểm để đón người ta nữ.

Phi đã đứng lại trước thềm, miệng xinh xắn :

— Ôi chao, bé Minh xinh quá. Tóc xẻ làm hai bánh ngây thơ đáo để đầy nhé

— Anh Phi gớm thật, khen mãi làm người ta phát mắc đi đây nhé.

— Bé chọn jupe nào đây, mặc tháng đi nhé có bé «Trường Tiền».

Minh ngượt: Phi rồi ra vẻ hỉ mặt:

— Một ngạc nhiên lớn cho anh.

— Lại mặt bộ jupe mới chứ gì

Minh lắc đầu bảo :

— Chỗ Minh nâm phút rồi biết liền hà.

— OK Tuân lệnh nương nương. Minh bỏ mặc Phi ngồi đợi, nàng đi vào trong thay áo. Ú già bưng nước mời Phi, Phi hỏi :

— U đạo này trông bảo ra đấy.

U mỉm cười :

— Ai cũng quở thế đó cậu, già mập tốt.

— U nè, hai cụ đi đâu cả hả u?

— Ông bà vô Vũng Tàu ăn giỗ rồi cậu ạ. Tôi nghiệp cô Mi h mong cậu sang chơi cùng đi xem đúng bá.

— Minh của trẻ con u nhỉ ?

— Nhắc cậu luôn thôi, cô ấy 22 tuổi mà cứ như 15, 16 lũ lo cả ngày...

Minh rên rỉ đi ra nấp bên rèm hỏi :

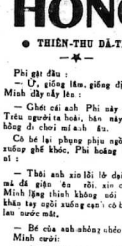
— Nói lén Mich đấy nhé !

Phi ngước nhìn rồi cười :

— A cô bé điện áo dài, đâu ra anh Phi cậm xem.

Minh từ tốn bước từng bước chậm rồi hỏi :

— Minh mặc áo dài giống ông địa quá hở anh ?



Thế là Minh lại cười và đi dồm :

— Thôi khỏi hành nhe, minh đi Eden nhé, phim Bonjour tristesse hay lắm, phim có nhưng em muốn xem lại.

Phi gật đầu :

— Xin chiều ý bé Minh hay nhé đó.

Minh nũng nịu :

— Xạo và hay trêu, muốn người ta khóc nữa sao ?

Phi lắc đầu vui cười :

— Không dám, đi chứ.

Cả hai cùng sánh bước ra Công. Minh người mặt nhìn đâm mây hồng lòng lo cạnh một đôi chim nhỏ nâng lầm bẩn :

— Lạy trời mai đẹp cho tình yêu hai đứa ...

THIÊN THU DÃ THẢO

vườn thơ — hoàng-diêm-trang CHƠN

bẽ bàng

✱ *thương mến cùng Lại thị Hoàng Oanh*

xưa anh nói — yêu hoài cô em bé
mái tóc vàng ngơ ngẩc buổi trường tan
tung trong gió áo trắng dài vương nhẹ...
lối sân buồn phơi xác phượng phai tàn
nhưng một sáng,
anh không còn yêu màu xanh cây lá
áo em vững vương nữ xứ ngàn đêm
anh không yêu ? ! lối đi vẽ xa lạ
nắng hoàn vàng và hoang vô tình em
anh bỗ quên vùng tình yêu ngự trị
mối em mến, mất tình tự cho anh
khoảng trời buồn nơi ấy vẫn còn xanh
và đã dạy cho em lời chung thủy
anh đi !
đời cho anh huyền thoại buồn mộng mị
anh, người hùng đã vị quốc hy sinh !
em còn đây và đau buổi tâm linh

trên lối nắng không còn chi mơ ước
tình thứ nhất, em rã rời xa xót
buổi ban đầu anh chối bỏ cuộc vui
thôi đành quên, tình nhân vút xa rời
lời em cuối cho người tình ly cách

THIÊN THU DÃ THẢO

Câu chuyện Bé Thơ :

CÓ MỘT LẦN MƯA

✱ PHẠM NGỌC HẢI TUYẾT
● *tặng PHẠM NGỌC HIỆP*
✱ *tặng KHÁNH MÂY và bé NGUYỄN CÔNG LY*

(TIẾP THEO)

Nhìn Thục Vân em cố ngồi nổ lê cô đầu như vậy người lớn thành thoáng lên xe hết kỳ với mấy cậu trai lạ quơ lạ quơ. Nhỏ Thục Vân vừa thấy «tha nhà» em đã thành xong bèn ra liền lẻ lên mừng rỡ em cũng cui vẻ không kém. Hai đứa loay oay lựa bon đẹp giầy lên, cô đại nói ra những khẩu vườn hoa cung quanh bờ vòng Thục Vân điểm tô bằng những hat nhỏ trắng vì giám hoa leo đẹp nhất. Bây giờ thì bà đã đã xong, lại của ăn tân gia nữa chứ, em vội lại lục cặp tập và lôi ra 5đ bạc xong chạy ù đi tìm t em tại bà mua mấy đồng bạc. Đến tiệm tạp hóa em chỉ tiền ra bảo bà bán hàng bán cho 5 t bạc, lấy bạc xong em đi ra và ngẩng vâng vâng tiếng bà chủ tiệm :

— Con nhà ai mặt mày sáng sủa mà ăn mặc dơ bẩn quá.

Em quay lại nhìn bà chủ tiệm và tính hỏi đi «cô ơi! là bà là em không biết nhắc cô mà chi !!)

Em và Thục Vân mở tiệc tân gia ăn mừng tha nhà «vừa xây xong. mới ở, trong buổi tiệc là mấy phút viên kẹo bằng đường in tay thật xinh đi mầu. Em với Thục Vân vừa ăn vừa cười khác khích, nhỏ Thục Vân ở nâng niu giây lẹo cô hoa tím cô ở, em thì cứ mân mê lá tâm mí lại mấy viết «tô tiếng. 2 đứa giả bà vào «công trình» xây rất cha h chóng và sự trang hoàng đẹp đẽ của mình Thục Vân đành nhìn ra ngoài hướng về nó, còn em đành phân xây cô vẽ em, em bảo với Thục Vân «chậttinh» em to tẻ thơn bởi em đã tự tay mình hoàn thành tha nhà đó nhỏ Vân không chịu thua lắm bảo «công ian» của bẩn rộng lớn hơn vì nhà bàn tay bẩn mà «tha nhà» mới trở thành đẹp mắt với những gian hoa tím tím, hai đứa cái nhau tranh đành phần thắng cái mái Bồn Biển Thành đẹp lộn. Thục Vân cần vào bà vai em đến trước mặt, em cũng không chịu thua em thôi vào miệng nó một cái thật mạnh, máu tăng chảy ra ướt một đôm đó trên áo xăng, 2 đứa đều mang thương tích nhưng cũng không chịu thua nhau định sẽ ăn thua đủ, nhưng vừa lúc đó trên nền trời mây lại kéo ùn ùn về và cơn mưa rồi xả đã áo xuống — « tha nhà » bị nước cuốn trôi không một chút thương tiếc, không bao lâu mặt cát lại bằng phẳng như xưa, «tha nhà» và «công trình» tiệc mừng tân nhà tất cả em và Thục Vân nhìn hai cái mà tiếc nuối bỗng ThycVân cầm nhẹ tay em thì thầm — tha lỗi cho Thục Vân nha Biên Trắng ?

Em nhìn Thục Vân và hết hận em thể em choàng lấy Thục vân - Thục Vân không có lỗi, Biên Trắng mới có lỗi thì lỗi cho. Biên Trắng, nhé Thục Vân. Thục Vân mỉm cười chúm chím (em lại càng thương thiếc miệng hình quá tim hơn nữa) Thục Vân bốp chặt tay em. Hai đứa đều có lỗi thôi bỏ cả làng biên trắng nhé, thôi nhéhé Biên trắng «không khóc đâu mưa mất bạnh chết. Em nhìn Thục Vân nói khẽ — mình vẽ xem quá bộ mọ nắng chết, chưa tan trường mà Thục Vân — Thục Vân ấu yếm cô vẽ chớ biết sao. Thục Vân sáng lạn hỏi đó, em cung không nhẽo — Biên trắng cũng thấy lạnh xứa đó Thục Vân ơi.

Hai đứa liền xách cặp đi về mưa vẫn còn rơi tiếc đầu hai đứa, vừa đi em vừa choàng Thục Vân choboét lạnh, thình thoảng em nhìn Thục Vân em thấy thương Thục Vân k nh bẩn tin h bạn chăng nhỉ sẽ bắt diệt, bắt diệt mất, nha Thục Vân có bé «có chiếc miệng hình quá tim đâu ấy.

PHẠM NGỌC HẢI TUYẾT
(những ngày xưa thân ái)

THƠ BÉ

những ngày tuổi nhỏ

— viết cho bé Khải của anh Hiệp
— cùng đọc Thủy, Mây, Nghi

những ngày xưa thuở lên năm lên sáu
mẹ vẫn thường bảo em giống con trai
mẹ cho cắt tóc «cao bồi» và mặc áo «người bay»
con của mẹ lại say mê bắn bi đánh đáo

✱

rồi lên tám lên chín em bắt đầu ngỗ ngáo
lì nhất nhà thêm có mấu «du côn»
cứ vài ngày em lại đánh nhau luôn
mẹ rân dạy em không buồn nghe đến

✱

rồi mười lăm mười sáu dần khôn lớn
em biết nghe lời khuyên dạy của mẫu thân
nơi học đường em chăm chỉ siêng năng
không ngỗ ngáo như những ngày xưa nữa

PHẠM NGỌC HẢI TUYẾT

THÙY-DƯƠNG trả lời

HOÀNG THỊ BÍCH DU

Chị ở thật to đây bé có nghe không ? «tự dưng nghe tập chị bé thích ghê cơ» thế đi nhé. chị phải hiểng lòng nhiều nhiều chớ thế bé cứ tưởng tượng chị đang nằm tay cầm bé vào vườn đây vườn của chị đạo nay nhiều hoa ghê lắm, bé thích lắm nàng ên nhỏ bay lạc vào vườn ấy, nhưng mà lỡ bay lạc vào rồi chỉ chả thích bé bay ra đâu đã chị ấy tế cho bé ở nhé, để sáng sáng lẻ hết thật hay nè, bé trông ra bờ chị nhé, thế bé có hiểu không không ?

Dạo này chị bận quá nên việc trả lời thư cho các bé bơi chậm một tí. Các bé đừng có «ôn ấy» chị nha thương chị một tí đi mà.

chị hiểu khi mở «sổ sách đưa trăng trăng vô-tay ra» chị sẽ cho các bé đi Ấn độ thật nhanh, thật lâu nè. Chức bé mãi mãi là chim ên bé tí xíu của khu vườn bé thơ với muôn vàn ngàn đẹp nhé. Mong thư.

SÁCH MỚI :
Nhà xuất bản Không Gian vừa cho phát hành tập truyện tình :
NGOÀI CHÂN MÂY
Của 7 nhà văn Không Quân :
Lê văn Trước, Nguyễn thụy Long, Kiêm Thêm, Phùng ngọc Ẩn, Phạm Hà, Hồ Phong, Trần Viện Phương
LINH TRANG xin giới thiệu đến các bạn, các em tập truyện tình NGOÀI CHÂN MÂY.

ĐÓN ĐỌC :
MỘT CUỐN SÁCH VIẾT
TRUNG THỰC VỀ MỘT ĐỜI NGƯỜI
● Phạm Duy trước khi soạn nhạc đã làm những nghề gì ?
● Trong thời gian kháng chiến, Phạm Duy hoạt động ra sao ?
● Vì lý do gì Phạm Duy từ chối đi Liên-Xô học nhạc ?
● Những người con gái nào đã đi qua và ở lại trong đời Phạm Duy ?
● Phạm Duy làm nhạc cho ai hát, ai nghe ?
TẠ TỴ sẽ viết trong «PHẠM DUY, CÒN ĐÓ NỖI BUỒN» do Văn Sử Học xuất bản.

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ??
— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề, muốn lấy 3 điểu cùng 1 ngày, muốn học phí hạ xin hỏi thể lệ và ghi tên nhập học mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon, Trường BÁCH VIỆT mỗi tuần thi 3 kỳ. Đậu 99%. Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thi đậu.
HỌC PHÍ KHÔNG TĂNG
CÓ LỚP TỐI MIỄN PHÍ

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ
Uống Sirop
RÉACTIN (BETA)
— Ăn ngon, mau đói
— Lớn nhanh, khỏe mạnh
— Dễ ngủ yên (99M/QCDP)
— Trị Phong ngứa
Bán tại nhà thuốc Tây.

1 đồng một ngày cho cả một tương lai !
Bianca
Cho cả một tương lai rực rỡ, vững chắc của hàm răng quý mỗi ngày hai lần, quý vị chỉ dùng có 1 đồng bạc kem đánh răng Bianca
Một ống kem Bianca giá 30$ dùng suốt tháng
Bianca a base de calcium SUPER DENTIFRICE
Săn sóc răng ngà, còn chi hơn Bianca

GÁNH XIẾC KINH HỒN

(CÒN NỮA)

THE THAO

THỨ BA 30-3-1971

● THIỆU VÔ *phụ trách*

TRÊN THAO-TRƯỜNG

Trên đất Phù tang

Một ngôi nhiều đã quay hướng nhìa vận động giới hoàn vô vô Phù Tang Tạo Đão như: mới đây đã quay nhìa vô Hiệp chăng cái bội cao thô thương đỉnh vô tầm Cassius Clay, joe frazier tranh quyền minh chủ.

Nhựt Bản trước khi mở hội quốc hàng mừa Đông ở Bắc bắi Đạo lại là cơ hội bộn của các tài hoa bành chưa hiệp năm châu trong giới vô đỉnh Thế giới Bóng bàn 71 và cũng I lớc tính diễn các cấp chơn vàng nhìa thiếu Á trong giải Vô đỉch Thiếu Niên Á Châu kỳ ư 13.

Trong hai chịnh hội kỳ đây, điều đáng lâm chúng ta hứa hạnh, VN đều có gởi thai điện tham gia. Tham gia với tài cả rụt rẻ và cố gắng.

VI Bóng Bàn hay Bóng Tròn Giao Chỉ hiện thời đều sa sút. Sa sút trên trọng đấu và ngoài đấu.

Nhưng chẳng phải vì lẽ đó, quốc kỳ VNCH mất dập tung bay trên thao trường quốc tế, như từ 50 năm qua chúng ta đã khai quang mở cảng, rưng bay khắp bốn phương trời để tìm đường cầu học và cầu tiến. Cũng sa sút cũng phải học nhiều. Có học tập nhiều mới mong tìm ra phương độ cải. mới hy vọng xây dựng lại thời vàng son xưa cũ.

Phải đoàn Bóng bàn gồm 6 người đã lên đường từ ngày 18-3-71 và đến bàn ngày khi các bạn đọc mảy bài này bắn bỏ nhà đã nhập cuộc đấu lớn thy vang qui mô với anh hùng hoàn vô sốết hai làm gay rối. Trước khi ra đi chúng ta đã biết có những 36 quốc gia sự giải vô đỉch Thế giới bóng bàn kỳ 31, và cuộc đấu thân đã lớn V.Nam vào Toán 9 trong 16 12 toán (lấy hạn 12 nước) tranh vô 2 đỉch thủ Anh quốc và Hòa Lan. Các tay vợt Lê văn Inh, Trần thanh Dương, Huỳnh v Ngọc, Trần ông Minh không ngại Hòa Lan, mà chỉ sợ Anh quốc.

Nhưng hội của nữ hoàng Elizabeth đã nhị sang Đông hành hiểu đó tại hoa số 1 Barnes, số 2 Neale, cáng cho VN thêm hy vọng về đua Tuyển Mỹ chiếm đầu Toán từ được sắp trong số 12 nước hay nhứt thế giới. Được thế chắc đoàn VN không mang chổi bẩn.

Chỉ hiểu không biết VN có lâm hơn nổi Anh Quốc, dầu hy mất hai con chim đầu đàng. Vì trận đường phế bỏ Đông kinh đoàn Anh Quốc phế lại Tân gia Ba dự một giải quốc tế đã chiếm cả các ngào đầu cả sam lẫn nữ.

Đâm tài hoa son trẻ Bóng Tròn sẽ lên đường v o trung tuần tháng Tư, để nhập cuộc giang đó khác thế từ 27-4-71 cho đến 5-5-71. Nhưng trước non một tháng đã tiếp được một tin mừng là cuộc bắt thăm phân Toán đã đưa Việt Nam vào một toán tuy nhiều hội hơn hết (5) cũng có thể đỡ hơn hết.

Dĩ ở đây không phải dễ thắng mà dễ đã. Vì đối với Trung hoa Dân quốc, Tân gia Ba hay Mã lai Á tuyển thủ Việt Nam đã được nâm lòng những sở trường sở đoản. Mà khi «biết mình biết người, «nếu không «trăm trận trăm thắng» ít ra cũng biết khắc thắc sở đoản để chiến đấu cũng.

Toán B nay còn có Nhựt Bản. Đó mới là cường địch thủ tháng, khi đâm niên thiếu Thiên hoàng tiến hộ vượt bực và là nước tổ chức chiến trọn thế tam tài, với loạ rẽ gồng chiến thắng. Cho nên nếu đâm năm non Saigon chiếm được vài nhứt nhì Nhựt để nhập vòng tứ kết thì cũng I vinh hạnh đáng vui mừng. Vào Tứ Kết thì đã có phơi ao, cũng đúng hàng ở trong số 17 quốc gia dự tranh. Coi ao vực cao hơn đối với làng cầu VN đang bội đó.?

Trên đất Phù Tang hiện đang giải quyết đánh dự thao trường dân tộc VN. Phàm là khách vai vuông ngực rộng ai mà chẳng ấu lo và nôn nong.

THIỆU VÔ

Thử tìm hiểu

Lực lượng Hồi Tuyển Thiếu Niên

Trước ngày phó hội Đông Kinh dự giải Vô đỉch Thiếu Niên Á Châu kỳ thứ 13

● của DŨNG-MINH

Cho hay không cho Hồi Tuyển Thiếu niên VN tham dự Giải Vô đỉch Bóng tròn thiếu niên Á châu tại Nhựt bản ?

Đó là vấn đề đã gây thắc không ít giữa Chánh quyền Thể thao và Hội Bóng tròn.

Theo chương trình đã sắp sẵn thì mỗi trận trong 3 ngày : Thứ Năm Thứ Bảy và Chúa nhựt (bộ ouccing đều có trận đấu cả). Đã số các tuyển thủ Thiếu Niên được chọn đều là những cầu thủ chơi cho Hội Đánh dự, như thế có điều trở ngại là các em đó sẽ không thể nào theo chơi Hội Tuyển Thiếu Niên đặt đi đó đi đây, vì các trận đấu của Hội Quốc gia ảnh hưởng quan trọng đến cả 2 phương diện hoặc sẽ đoạt cúp vô đỉch hay sẽ bị sụt hạng !

Vì vậy cho nên biện pháp hay và tốn nhứt đã tìm được, là nhờ đến thầy ba TCTCVN sẽ tìm một hội nào được rồi tránh cấp cho được với Hội tuyển Thiếu Niên. Lẽ rất nhiên lúc đưa các Hội có lực lượng không hàng mạnh lắm ra quốc trước để rà mấy đùm cho đám Thiếu Niên.

Những trường tai của làng cầu VN

Dưới đây là danh sách các tuyển thủ thiếu niên được tên gọi tập được và đã có ra quốn trong 2 trận đựng Thương cảng và ĐPQ vào qua

THỦ MÔN Ng quốc Bảo (HQ)
Đ Lê (HQ)

HẬU VỆ : Ng ngọc Thanh (H Q) Ng v Minh (KBKT) Lê v Sen (TC) Ng đức Đế (TC) Đặng văn Tâm (QT) Vương nguyên Phương (HQ).

TIẾP ỨNG : Đinh v Tâm(KQ) Đinh Phương (TTM). Đinh văn Chín (BB). Đào viết Cường (CSS)

TIỀN ĐẠO : Trần v Nam (TTM) Trần quốc Toàn (CB) Cù Hà TC. Ng ngọc Thiên (TC) Trần thanh Long (TC). Hứa văn Sử (CSS). Võ bá Ngọi (KBKT).

★

Trong 2 trận thao được vừa qua, rất cả các em có tên trong danh sách điều có ra sân rất tài không nhiều thì ít, chỉ trừ Đinh văn Tâm Tâm thì chưa có dịp nào cả.

Các em đã chơi như thế nào ?

Điểm lại các bạn đện thể thao trên đây, thấy cho sở lại đó gương mặt đã có ra quốc ngoài cùng Hội Tuyển Thiếu Niên: 2 thủ môn Nguyễn quốc Bảo. Đ Lê; hậu vệ Đặng văn Tâm, Vương nguyên Phương; tiếp ứng: Đinh v Tâm, Lý châu Phương; tiền đạo: Ng văn Năm, Trần quốc Toàn, Ng ngọc Thiện và Cù Hà.

Xuyên qua 2 trận được với Thương Cảng và Địa phương Quân trong số 10 em mày đều chơi thấy có tiến bộ và kinh nghiệm trận mạc hơn xưa. Riêng thủ môn thì chẳng tới chân sát các em cũ nhậy, nếu Hội Tuyển Thiếu Niên được cho đi tham dự giải vô đỉch Á châu tại Nhựt Bản. Vì cũng chẳng đáng được tin nhiệm trong thành phần, Những các biệt vơi 2 em : Cù Hà, Vương nguyên Phương là ý Ban Tuyển trách và TCTCVN ân phải xem xét theo đúng lại :

Cù Hà không ai phủ nhận em là 1 cầu thủ Thiếu Niên đang lên mạnh. Trước mặt 1 tương lai sáng lạng chỗ đón em. Nhưng tương lai đó nó sẽ đến chơi phải đến ngày đâu, mà theo dự luận gần gũi bóng giới bóng tròn và quen biết với em tiếp lộ thì Cù Hà đang có những đôi bài quá đáng (cho hơi I cầu thủ nhà nghề) đã cụ thể đã cho I hội đưa sự đang thương lượng với em.

Bởi thế cho nên hiện giờ em chưa đáu qua chánh thức một hội nào, phải ở không thành ra, mà đâu mùa bóng tròn đang nổi nổi, mà trong hai trận thao được vừa rồi, chính là sơ trận gặp Thương Khâu và Cù Hà chơi vô cùng bết bát.

Bởi thế cho nên hiện giờ em chưa đáu qua chánh thức một hội nào, phải ở không thành ra, mà đâu mùa bóng tròn đang nổi nổi, mà trong hai trận thao được vừa rồi, chính là sơ trận gặp Thương Khâu và Cù Hà chơi vô cùng bết bát.

Bởi thế cho nên hiện giờ em chưa đáu qua chánh thức một hội nào. Sợ Tiết thành đâu, đôi khi nó kia thì chắc không thể nào tránh khỏi được cho đến bạch điểu thơ sinh, thêm nhiều những tính sầu sơn. Không kể đo gió, chân dơ g. có thể sẽ là một tác phong quy hại.

— Vũ Vương nguyên Phương đã từ g xem em xây hiểu điểm ở nhà cũng có ở ngoài quốc (nơi giải vô đỉch Thiếu niên Á châu tại Thailan cũng có, Phương chơi không được tiếp bộ hơn nhiều. Vì lại nói rằng Phương cũng cho chơi mặt tâm nên là hết hạn thiếu niên rồi. Ban tuyển Trạch cần nên tuyển một em vào có trong tại đã cho đi học hỏi cho có ích hơn (nếu Hội tuyển TN được đi).

Hàng thủ vững chắc

Xuyên qua 2 cử thao được hay phòng thủ Hội tuyển Thiếu niên đã đem lại sự tin tưởng cho ban tuyển Trạch cũng như giới mộ điệu bóng tròn. Hai thủ môn Nguyễn quốc Bảo và Đ Lê không để lọt một bàn nào là đó sự truy của khác chắc hẳng tiến đến thủ vơi những em hậu vệ : Tâm, Sử, Kế, Minh, Thanh, Phương. Nhỉ bắt đang sẽ trước nhứt là trung vệ Ng văn Minh (của H I KDK I) chơi thật khó ngoan, vững chắc và thiệp những quả bạch tức ngay hiểm rất kịp thời. Phụ với Minh có Lê v Sen (TC) đứng cheng lom thành 2 trụ rất kiên cố trong 2 trận thao được vừa rồi. Đặng v Tâm, Ng đức Kế

Tuần Bảy với trận cầu nảy lửa của mùa

Thà dứt tuyệt hảo giúp T. Tham Mưu đã chiếm đầu bảng vàng một mình

CSQG hồi sinh đá loạn H.Quân nhưng chỉ thủ huề 0-0

Trận cầu của mùa tranh giải 2 Hội đoàn trường TTM — KQ diễn ra ào chiếu chủ nhựt 21-3-71, đã chơi trước 1 số khán giả đông đảo gần như trái quốc tế đó.

Hai bội đều rất cần thân với trận đấu, đưa ra đầy đủ lương tài mà vì sự hệ trọng của trận nên chơi gọ bó : đôi bên đều phòng thủ chắc chắc, nên trọn 90 phút tranh đấu chỉ có 1 bàn xảy ra.

Bàn đó ở vào nửa quý bảo do do máy lâm bàn TTM là trung phong Thà lúc ấy sang ra ngoài cánh mặt, chơi mau đã ra, để đón 1 quả tuyệt điểu, đem thành công cho bội.

Bàn ấy xảy ra vào lúc 24 phút hiệp nhì, sau khi Cù Sinh và Thà đã sắt hai quả thắng ngoài lại đội trở ra. Cái thắng của T. T. Mưu rất khác khò nhưng vững đáng và nhờ thắng thắng ấy bội ào đã khiến cho ngôi đoàn trường với Không Quân, mà chỉ còn 1 mình đầu đầu giải vô đỉch.

Không Quân thua với tất cả vẻ vang, vì đã đầu tranh ngang ngửa. Đạo tiền quân có đỉ : gồ hoè, lại không may cháng lết thân đã ơc.

Trận mở màn, Cảnh sát Quốc gia có vùng đầy và đã biểu diễn một trận khá đặc sắc gây rối loạn cho Hải Q.Q. Nhưng vì chỉ có một mình Chánh hy vọng tiến lên nên không có xuyên thủng một thế Hà Quân mà ở đó thì mòn Hội Tuyển Thiếu Niên Quốc Bảo rất vững chắc. Do đó tuy CSQG xâm lấn rất thường, chung cuộc chỉ đánh đầu lưng ra vẻ tự tế bịch đánh 0-0.

Quan Thuế vấp ngã, Địa phương Quân lạm hơn hẳi xưởng

Ngoài hai trận thao chết vào chiều chưa nhựt có 4 trận khác thì có 2 đã đưa ra kết quả thược chiều vẳng có phần bất ngờ cái ngược.

I hoàn chiều là Quân Cụ ba Cảnh sát Đô Thành 5-0 và Quang Trung hơn Thương cảng 1-0. Theo tỷ số Thương Cảng đã chống cự bão hòa. Có điều vì Quang Trung bị thua thân giao đông chuyên hiv Dụng nên đã không ra hồn gì cả Thắng được một bàn, cũng của Em là như may mắn lắm đó.

Quân cụ tuy thắng quá đậm, song chỉ ghi công nhiều vào hiệu sau khi toàn ăo sinh vì bàn đã gắt thấu đời đã đầu được 45phút đầu và chỉ bị đầu co 1 bàn mon.

2 trận vẽ ngược là Quan Thuế thua Công Binh 1-3 và Hải Xưởng của vùng ngà y tỷ số trước ĐPQ. Nếu bội của Phụng lâm nên nhờ nhiều khinh nghiệm và gặp I gốc trái Tân trong ngày vàng vàng, không đến bát ngờ lắm. Thế Quan thuế thua nặng Công binh lâm ai cũng ngạc nhiên.

Ngạc nhiên đối với những ai nâm nha cho với những người có chứng kiến trận đấu ai cũng thấy Quan thuế lâm rối. Trước hết nhập cuộc là Công binh nâm phần công hăm nên đến phút 28 chính trung phong Tô đã mở tỷ số cho Công Binh 1-0 Tài đã Chiếu vào gỡ ao 1-1, thì rồi lại đề đích thủ bức đi lâm 1 xa. Chánh đưa nhẹ banh vẫn lọt 2-1, và cũng vào lúc vệ Long đội đưa banh vô, thủ môn Rạng lại ra lỗ đề banh trăng trụ đã luôn vào lưới. Thủ môn Thuế thay tang-vô, đưa Rạng ra thay nhà cựu lường thủ khác, tập được nên mất bàn phòng độ cỡ thua nhiều quá không đáng.

Tuần nhứt giải vô đỉch hạng nhứt Công Lộ đăng mãnh hạ Phi Dũng 2-0

Giải vô đỉch hạng nhứt chánh thức khai mạc vô chiều thứ bảy 20-3-71 trên sân Quân dụ. Mặc dầu việc sửa chữa sân này chưa được hoàn tất, song so với sân Lê văn Duyệt, nói tranh quân vẽ mua qua cũng những hơn hẳn 1 và lí tương đối khi.

Lành phần khai trương là trận đấu giữa 2 bội Vô khoa Thủ Đức và Thiếu tinh Cảnh sát. Ở bề thủ của bội trường hộ kinh đoàn có Trường tự g giúp vùng sự ta đã của trung vệ Cơ và thủ môn bươn

Trành vô đỉch Thái cực đạo Nha Cảnh sát Quốc gia Đô thành. Ảnh trên : Võ sĩ Lê thiện Bảo (đay mặt ra) trong trận chung kết đai nâu giữa Thường tô Tô và đã thắng mà đoạt giải

Ng ngọc Thành làm trọn phận sự giao phó.

Tiếp ứng cảng chỗ mạnh mẽ cũng là nơi đỡ vớ

Lam cái gạch nối liên giữa 2 bề công và thủ là I trong trách nhiệm nặng nhọc mà sức mạnh của đoàn quân hai bên nơi tuyển thủ đảm nhận vai trò nay.

Đinh v Tâm (KQ) được tặng biệt danh là «Baby star» khi sang Thái Lan dự giải vô đỉch TNAC năm 1969 với đến trận sáng chói, và Lý châu Phương một bậc thầy của TTM, mà hiện sự hội Không Quân của Tâm Tăng như Tổng tham mưu của Phòng đến đang đân đầu giải vô đỉch. Với Tâm và Phương tuy chưa phải là hoàn bảo nhưng có thể xem đây là cặp tiếp ứng cùng hay nhứt của Hội tuyển Thiếu niên.

Và cũng có thể đỡ vớ ?

Cái «Đỡ vớ» muốn nói đây là trọn thanh phần, chỉ cặp Tâm và Phương đáng kể là sức mạnh, và một khi rủi ro xảy ra cho Tâm bay Phương (làm sao tránh cho khỏi rủi ro xuất cả giải I), vì cầu thủ thay thế có thể sao chơi đúng vai trò của Tâm và Phương chăng ?

Mà chơi không đúng, sẽ bay ra một chỗ trống nguy hiểm đi đến chỗ đỡ vớ và tại hại.

Vấn một thế công cũ

Trong các trận Hội tuyển TN vừa qua, những tương cũ : Trần văn Minh (TTM), Trần quốc Toàn (CB), Ng ngọc Thiện (TTM, Cù Hà (TC) và bao cũ thể nữa. Hứa văn Sử (CSS) Trần thanh Long (TC) Ng văn Bảo và Đ Lê không để lọt một bàn nào là đó sự truy của khác chắc hẳng tiến đến thủ với những em hậu vệ : Tâm, Sử, Kế, Minh, Thanh, Phương. Nhỉ bắt đang sẽ trước nhứt là trung vệ Ng văn Minh (của H I KDK I) chơi thật khó ngoan, vững chắc và thiệp những quả bạch tức ngay hiểm rất kịp thời. Phụ với Minh có Lê v Sen (TC) đứng cheng lom thành 2 trụ rất kiên cố trong 2 trận thao được vừa rồi. Đặng v Tâm, Ng đức Kế

Đây cũng là chỉ yếu của HTTN vì suốt 2 năm qua không có một cuộc thao I năm nâm tên trong khi đó lại bị mất trong phần phòng mũi đầu (HQ) và tên nội công dưới lâm bảo Trường hợp Được (CT-I).

Vì đã qua trận.

Tom lại vai trò lượng hiện tại có có thể tranh giải Hội Bóng tròn by vong đó giải thì kỳ mong đương tài đã đảm cự phách như : Thiên Hoa, Đa Đại Hoa những đối với điểm ở đủ g mức trung bình, chẳng có ng có thể lâm được cả gì khi thắng chung cùng cái vô cùng cái tên tranh cau, chứ đương đề nhưng vì mua bán tem hơn lên vàn tam trí.

Tỉ thu ba 23-3-71HTTN đã thắng bội Định tường 1-0 trong I trận thao được khác

Làm cho đã mặt được mịn màng
Hết mụn trứng cá tàn nhang
Hãy dùng
MỸ DIỆN CAO
Thuốc sức mụn
QUẢNG AN HOA
Mỹ phẩm nổi tiếng thế giới
Cung cấp nam giới. Trị tuyệt mụn, sẹt sam, nhăn nhăn, sần tan đang, trên da mặt, ra nâng thông vâm đen, bảo vệ da mặt được trẻ mãi không gia. (Có cầu chung tại Tòa Thương Mãi Cầm bắt chước và giả mạo)
KN. số 1250 ngày 28-9-59
Nhà thuốc 169 Lê văn Duyệt Saigon

Các chứng bình vô tâm
Đau tim, lơn tim, hồi hộp, tim đập mạnh sau khi chạy, chóng mặt nặng mặt ngủ, đề mồ hôi, hay thở dài mình hoảng hốt, thân kinh hồi ngủ đông.
Thuốc bổ tim
Tâm Chi Bửu
La Vạn Linh
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
KN. 10-56 610 ngày 16-1-62
537 Đồng Khánh — Cholon

Hoa Hậu 1970
EMNO, trị mụn, [illegible] cá, da mặt sẹo.
DEKO [illegible]
MÀU XANH [illegible] xanh, [illegible] hấp dẫn.
PHÂN [illegible] không [illegible]
ANNA [illegible] nam.
[illegible] tay trắng
[illegible] Lây)

Cửu tình của Nam Thanh Niên
TAM TINH HẢI CẦU
bổ thận hoàn
trị
DI TINH
MỘNG TINH
HƯỚT TINH
thử
ĐAU LƯNG
NHỨC MỎI
P. THẮNG
VÕ VĂN LÂN DƯỢC HẠNG
201-211 NG THÁI HỌC-SAIGON

Gần đến Kính kỳ bán thân đã được hay là đang hành mà đau bụng uống LÔI CÔNG HOÀN ÔNG TIÊN. Hỏi có bán lẻ tại các tiệm thuốc Hoa Việt: Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phố Lâm Chelon—KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

Cửu-long-hoàn
VÕ ĐÌNH DẦN
BỔ HUYẾT, DƯỠNG TÂM, TRANG THẬN
BÁN LẺ TẠI CÁC TIỆM THUỐC BẮC
KN. SỐ 562 20-11-63

UỐNG KHỎI CHÍCH
Ia tả, Kiết lỵ
VEREX
NGƯỜI LỚN — CON NÍT
Số KN 000-BYT/QCDP ngày 29-4-69

Phụ Khoa Bạch Đái Hoàn
TRỊ : *Chứng đau tử cung và Bạch đái (huyết trắng) rất hiệu nghiệm*
— Phụ nữ thường đau tử cung, bạch đái, do kinh nguyệt không đều, làm gương mặt xanh xao, đau lưng nhức mỏi, bắn thân, đã dượi.
— Qui bà, qui cô nếu bị chứng bịnh kể trên nên dùng thuốc viên Bạch đái hoàn Quảng An Hòa đã được ai Lý Trần bào chế rất hiệu nghiệm cho người đau tử cung bạch đái lâu năm, mười con.
Tổng phát hành Tổ thuốc
QUẢNG AN HOA
169 Lê văn Duyệt Saigon và các

PHỞ...

(TIẾP THEO TRANG 3)

bị quân ta Bắc tiêu trừng trị cho! phát chắc bả con còn hoan nghinh hết mình!

Đâu có ham!

Chẳng hiểu các báo lấy tin ở đâu mà thấy loan báo rằng «Bộ Tổng Tham mưu sẽ cho xa thải ngay các quân nhân hết ả phiện, đù mới bắt đầu hoặc ghiền đã lâu»... Mặt vòi báo bình loạn rằng: «nếu vậy, thì quân nhân muốn giải ngũ ngay thì cứ việc hittôphe là xong liền»...

Đù chuyện cả thiệt hay không, chẳng có người quân nhân nào muốn giải ngũ thrơ lối đó. Được giải ngũ mà ngon lành chứ còn... «Bị giải ngũ» bằng cách... SA THẢI thì chẳng ai thích cái... sung sướng đó cả!

Dù đâu cũng đưa giấy tờ ghi rằng: «bị xa thải ra khỏi quân đội vì bịnh ghiền thuốc phiện» thì đâu có... ham!

Kao-dông

Chương trình Vô Tuyến Truyền Hình

(TIẾP THEO TRANG) 3

thăng về vang trong trích Hàn tử quan, mà trong đó Xuân Mai đã làm rạng danh Anh thư nước Việt.

10.05 Chương trích Cảnh sát Công lộ.
- Tin tức, Sinh hoạt.
- Phần văn nghệ:
- Hợp ca: Tình Yêu Dưới Ánh Mặt Trời (Y Vân)
- Uyên Phương ca: Nữa đêm Ngoại phố
- Hương Thủy: Mùa thu chết (Phạm Duy)
- Kịch nghệ: Chuyện xe Thương hàn.

20g30 Tân chạc Nguyễn Hậu
- Phương * và Gia Đình Phạm duy trình bày
- Lời cuối Thanh Lan ca.
- Tâm sự đêi tối, Phương Dung Phương Đại song ca
- Niềm đau Phân (Hoàng Nghĩa) Thanh Tuyền ca.
- Tình khúc Mùa đông (Thanh Trang) Hoàng Oanh ca.

Kỷ vật cho em, T. Vũ, Mai Hương, Quỳnh Dao, Văn Quỳnh hợp ca.
- Còn nhớ cho thương (Phương Triều) Phương hồng Quế ca.
- Ca khúc trở về (Tuấn Khanh) toàn ban hợp ca.
- Gặp lại cố nhân (Hàn sinh) Giang Thu ca.

TIẾP THEO TRANG 3 **K**

canh và thực hiện 1 công chính với hàng rào chắn ngang bằng cọc sắt.
- LĐ95/Đạn dược: thực hiện 100 ống bê tông thuốc lá thay vào vấp tác với LĐ85/YTQC lamcông
- Khu QSTT/NT: thực hiện 2 nhà xe.
- TĐ 45/YTCB thực hiện 2 nhà xe — LĐ 150/QN thực hiện 100 thùng rác — Ngành Quân vận sơn quét lại vôi phòng BCH/QVV — ĐĐ/THĐ/BCH5TV Hàn, rắp nối và sửa 1 hàng rào phòng thủ hàng oc sắt bao quanh công viên của văn phòng BCH/QVV.

Riêng các em Hướng dẫn sinh Quân đội, chúng tôi thấy các em đã chia nhau đi dùng các bảng chỉ dẫn vệ sinh (50 bảng) đã nhật rác trên xảnh trong trại bệnh, đi thay các tấm drap trên các giường bệnh, đi phát báo cho các anh thương bệnh hình xem, và phụ trách giải lao cho các chiến sĩ TV tham gia công tác chính trị QYV/Nguyễn Huệ.

Theo nhận xét của chúng tôi thì tất cả các công tác vừa kể đều là những công tác thiết thực, đã đáp ứng đúng nước và kịp thời nhu cầu cho QYV ngày. Nhất là đối với hệ thống phòng thủ nhằm bảo vệ an cho thương bệnh binh, đang điều trị tại đây.

TIẾP THEO TRANG 3 **M**

18 và vài lạp khác các bàn cho trong đến.

Thăp từng phu nhà có bà Trần thanhPhong, p u nhàHiếu Tướng Tư lệnh CSQG: Đại tá Tiêu trưởng GiaĐịnh và bà Lê văn Tư. Hương dẫn Phu nhân qua các các cuộc lễ ấ bà Phạm hiếu Chương Chánh Hội Trưởng Hội Phụ Giúp Tương Tế.

TIẾP THEO TRANG 3 **A**

số giân 07635 Kawasaki số máy 707142 số giân 07122 Kawasaki số máy 707138 số giân 07124, Honda PC 50 số máy 51256 số giân 1040634, Honda PC 50 số máy 39512 số giân 1029006, Mobylette số máy 5497300 số giân 2256150, Mobylette số máy không số giân không

TIẾP THEO TRANG 3 **C**

sinh ném cả rắn chiến sĩ QLVNCHsối chung chiến sĩ Quân đoàn I, nói riêng, tham dự cuộc hành quân Lam sơn 719 tại Hạ Lào đã tìm được được một kết quả rực rỡ, làm địch điường mòn Hồ Chí Minh mà V.C. từ lâu đùng làm đường tiếp tế đưa được, vũkhí, quân trang từ Bắc vào miền Nam qua lãnh thổ Ai Lao và Kampuchea. Trong dịp này, ông Chủ tịch không quên ân những kẻ ngụy hèn, nơi bà chủ bịt cờ xây cho Cộng sản và đâm sau lưng chiến sĩ ta đang hành quân trên đất bạn.

Sau cùng, ông Chủ tịch còn kêu gọi đồng bào, quân cán chính trong tỉnh Gò Công nhiệt liệt hưởng ứng phong trào phấn đấu tuy tình thân lầu vật chiếcđc chiến sĩ đã và đang tham dự cuộc hành quân nói trên.

Sau đó Ông Phanvăn HoàngPhó Chủ tịch Hội đồng Tỉnh tuyên đọc bản kiến nghị do đồng bào trong tỉnh thiết lập và nhờ Hội đồng tỉnh chuyển lên Tổng thống qua xychuyển đi của Tc, tế lnh trưởng Cộng hòa nội dung bản kiến nghị là triệt để ủng hộ cuộc hành quân sang Lào của quân đội VNCH.

Đọc trang 4:

Gia Đình Tiền Tuyến

BÍNH TRANG phụ trách

TIẾP THEO TRANG 3 **V**

Thắng tế lại điện Tổng Thống VN CH tăng Thành đường 100.000đ và riêng Phu nhân Tổng Thống cũng ăng 100.000đ để góp phần xây cất Thánh đường. Bà thân khi tới dự lễ Phu nhân Tổng Thống hay tin 4 Thánh đường Lộ đức 1, Hà nội. Tá chuyên Bắc ái Nguyễnđăngtrong hạ Hồ nai cũng đang được xây cất phu nhân Tổng thống đã nhờ LM chánh xứ Bảo Hải chuyển tới tặng mỗi thánh đường 50.000đ.

Sau đó Phu nhân Tổng thống đã về tới Saigon lúc 17g.

Cùng tham dự buổi lễ hôm nay cho có Phu nhân Thủ tướng Chánh phủ, Phu nhân Tổng trưởng Thông Tin, một số Qui Vị Nghị sĩ và Dân Biểu, Qui Vị Nghị viên Hiệu Đoàn Tiền Biên Hòa, một số Quản trong Hội Phụ Nữ VN Phụng Sự Xã Hội và một số thân hào nhân sĩ địa phương.

TIẾP THEO TRANG 3 **S**

hàng ăn nhân đã đổi xong thì giờ đóng anh chị đã khái phải trả tiền. Kơn nữa công tên này còn mặc quần phục đến tận văn phòng Hội đồng xã Phú Nhuận hàm dọa lộng lựu đạn nên ngày 12-11-70 y đã bị bắt.

Trong cuộc điều tra được biết tên Nguyễn Hoàng25t thuộc thành phần du đãng có nhiều tiền án nên bị truy tố ra tòa về tội du đãng đặc biệt, hàm dọa và tiếm quân phục. Nội vụ ra tòa sáng qua đã xử phạt bị can 6 tháng tù ở và 5 năm biệt xứ.

THERMOTAT FOO-TSIN
Cốt nở 95%o gà nở 96%o
Dùng nguyên tắc dần nở của khí hiển.
- Giờ nhịch chích xác không quá 1/10dg.
- Có thể dùng tới 300 watts, giá 3.000đ.
- Coi tận mắt sự vận hành chính xác tại 642 Phan đình Phùng, 227A Trần quốc Toản.
- Các nhiều đại lý các tỉnh.
- Liên lạc Hoàng Việt Electronics 642 Phan đình Phùng Saigon.

LỚP TRƯỞNG XƯỞNG
Điện Tử và TELEVISION
Lớp đặc biệt 3 tháng dành riêng cho học viên mãn khóa Sơ cấp, do Giáo Sư Cao Đẳng Điện Học phụ trách. Kết quả bảo đảm. Tốt nghiệp cấp chứng chỉ được Bộ Giáo Dục công nhận.
Khóa mới: 1-4-1971
Trường Điện Tử
TÂN THÀNH
100 Đinh tiên Hoàng Đa Kao GS.

TÌM VIỆC
Sinh viên Luật bật thấp miễn tìm chỗ dạy học hay làm việc hợp khả năng. Thư về cô Vinh, Bưu 1,225 Saigon hay liên lạc với cô Tuyết 193 Gia Long Saigon.

Thuốc dán Hiệu Con Rắn
TRỊ: Ghẻ, nhọt, tức ngực, bịch tim, sưng tấc, nhức đầu, đau đầu nước ăn chơn và các thứ bịnh ngoài da. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định.)
KN. BYT số 536 ngày 20-11-61

LỚP VÔ TUYẾN ĐIỆN và Télévision
Lớp Ráp sửa RADIO khóa 17e Sáng, Chiều. Tối số khai giảng ngày 22-3 và 1, 6, 8, 12, 14 -4- 1971. Mãn khóa 2 th sự kết thành 5 loại máy thâu thanh.
- Lớp Đặc biệt TRANSISTOR cho các bạn mãn khóa Sơ Cấp.
- Lớp Trưởng XưởngĐiệnTử tập sửa Aapli Hi-Fi, Transistor,sửa chữa các loại máy thu thanh,Cassette và dạy kỉ Télévision.
- Lớp Sửa Télévision cho các bạn mãn khóa Trưởng Xưởng và thực hành thăng trên TV hiệu.

Ở ra học Hàm thy với dụng cụ đầy đủ.

Trường Vô Tuyến Điện «TÂN PHÁT»
50 Đại lộ Nguyễn Huệ — Saigon
TRƯỜNG ĐIỆN TỬ «TÂN THÀNH»
100 Đinh tiên Hoàng Bakao Saigon

Lớp RADIO-TV
Mỗi đầu và giữa tháng đều có lớp mới SÁNG CHIỀU TỐI
- RÁP và sửa RADIO
- BỘ TÚC TRANSISTOR
- TRƯỜNG XƯỞNG ĐiệnTử
- CHUYÊN viên TELEVISION

Ban Giáo sư kinh nghiệm: Kỹ sư, cán sự điện tử, giáo sư Cao đẳng điện học.

LỚP ĐÁNH MÁY CHỮ
Khóa 2, cấp tốc 1 tháng. Luyện thi Quốc gia Thương mại, Máy mới Việt Anh Pháp.
Trường TÂN THÀNH
100 Đinh tiên Hoàng, Bakao Saigon

Lọc Đình Ký

(Tiếp theo trang 5)

— Tô chi đọa ý mà thôi, cũ ương làm gì mà lo âu lắm thế?
A Kim giận dỗi nói:
— Người không được đọa nạt người ta!
Vi tiên Bảo cười hỏi:
— Bà ương sự tôi đọa hãm đến chết khiếp hay sao thế?

(Còn nữa)

Cáo thị đấu thầu

1.— Ngày giờ và nơi nhận mẫu hồ sơ thầu:
Ngày 15-04-1971 hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

2.— Mục tiêu việc thầu:
Cung cấp cao su xốp đắp vỏ xe cho Cục Quân Cụ, trị giá ước lượng: 45.738.240đ0. (ĐLS số 7023/MD/MU/3 ngày 11-3-71.)

3.— Nơi tham khảo điều lệ sách:
Trong những ngày giờ làm việc tại:
— Cục Mãi Dịch (phòng Mãi ước 3) 163, đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

Gia Định, ngày 24-03-1971
CỤC MÃI DỊCH

205

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

1. Ngày giờ và nơi mở thầu:
Ngày 15-4-1971 hồi 9 giờ tại:
— Bộ Chỉ Huy 2/Tiếp Vận.

2. Mục tiêu việc thầu:
Chuyển chở và bốc dỡ hàng hóa tại Qui Nhơn cho QLVNCH năm 1971; thuộc ĐLS số 10555/MD/MU/4 ngày 6-3-71, trị giá 3.000.000đ00

3. Nơi tham khảo điều lệ sách:
Trong những ngày giờ làm việc tại:
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 4), 163 đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định).
— Bộ Chỉ Huy 2/Tiếp Vận Qui Nhơn.

GIAĐỊNH, ngày 24-3-1971
Cục Mãi Dịch

204

Cáo thị đấu thầu

(KHÁN HẠN lần thứ hai)

1.— Ngày giờ và nơi mở thầu:
Ngày 07-04-1971 lúc 09.00 giờ:
— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng—Phú Nhuận (Gia Định)

2.— Mục tiêu việc thầu:
Cung cấp bình cứu hỏa bột khô 20 LBS Cục Công Binh thuộc ĐLS số 012/MD/MU/1/CB ngày 17-2-71 về bản tu chỉnh số 01 23-3-71.

3.— Nơi tham khảo điều lệ sách:
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng, Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi Ước 1)

GIA-ĐỊNH, ngày 24-3-1971
CỤC MÃI DỊCH

206

Cáo thị đấu thầu

1. Ngày giờ và nơi mở thầu:
Ngày 15-4-1971 hồi 9 giờ tại:
— Cục Mãi Dịch số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (GIA ĐỊNH)

II. Mục tiêu việc thầu:
Cung cấp quân trang Hải Quân, trị giá ước lượng: 33.603,90đ00 (ĐLS số 3536/MD/MU/2 ngày 8-3-71).

III. Nơi tham khảo điều lệ sách:
Trong những ngày giờ làm việc tại:
— Cục Mãi Dịch (Phòng MU/2) 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (GIA ĐỊNH).

GIAĐỊNH, ngày 24-03-71
CỤC MÃI DỊCH

194

Cáo thị đấu thầu

1.— Ngày giờ và nơi mở thầu:
Ngày 10-04-1971 hồi 9 giờ tại: Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Giađịnh).

2.— Mục tiêu việc thầu:
— Cung cấp muối bột trắng gồm 04 lô, trị giá ước lượng: 20.919.150đ00 ĐLS số 3537/MD/MU/2 ngày 8-3-71.

3.— Nơi tham khảo điều lệ sách:
Trongnhững ngày giờ làm việc tại: Cục Mãi Dịch 163 Đại lộ Chi Lăng Phú nhuận. (Gia định) (Phòng Mãi Ước 2).

GIAĐỊNH, ngày 18-03-1971
CỤC MÃI DỊCH

193

Cáo thị đấu thầu

1. Ngày giờ và nơi mở thầu:
Ngày 13-4-1971 hồi 9 giờ tại: Bộ Chỉ Huy 4/Tiếp Vận, Trại Trần Khách Dư, đường Cái Răng — Cần Thơ.

2. Mục tiêu việc thầu:
— Thân cây cầu Cần Cờ Chuyển Vận Cần Thơ năm 1971, thuộc ĐLS số 10534/MD/MU/4 ngày 3-3-1971, trị giá 3.000.000đ00

3. Nơi tham khảo điều lệ sách:
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi ước 4)
— Bộ CH4/Tiếp vận, Trại Trần khách Dư đường Cái Răng Cần Thơ

GIAĐỊNH, ngày 24-03-71
CỤC MÃI DỊCH

203

In thiệp cưới

Có nhiều kiểu để quý khách lựa chọn in đẹp, giá hạ, giao hàng trong 24 giờ.

Nhà in THÀNH HƯNG
Số 204 Trương Tấn Bửu Phú Nhuận Saigon.

Trường Hàm Thụ

Các bạn không phương tiện học tại chỗ và muốn cầu tiến, xin hỏi thể lệ tại:

HÀM THỤ HẠNH NGHĨA
42, Nguyễn văn Thành GIAĐỊNH

Cáo thị đấu thầu

(KHÁN HẠN lần thứ hai)

1.— Ngày giờ và nơi mở thầu:
Ngày 07-04-1971 lúc 09.00 giờ:
— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng—Phú Nhuận (Gia Định)

2.— Mục tiêu việc thầu:
Cung cấp bình cứu hỏa bột khô 20 LBS Cục Công Binh thuộc ĐLS số 012/MD/MU/1/CB ngày 17-2-71 về bản tu chỉnh số 01 23-3-71.

3.— Nơi tham khảo điều lệ sách:
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng, Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi Ước 1)

GIA-ĐỊNH, ngày 24-3-1971
CỤC MÃI DỊCH

206

Cáo thị đấu thầu công khai

(Lần thứ 2)

Ngày giờ và nơi mở thầu:
Vào lúc 9 giờ ngày 09-4-1971 tại Trại Đào duy Từ — Khu B, số 557 đường Nguyễn tri Phương nối dài Saigon.

Mục tiêu việc thầu:
HAI (02) lô công tác:
1) Sửa chữa doanh trại thuộc ĐLS số 9/1916 (theo bảng kê giá)
2) Thiết trí hệ thống điện thuộc ĐLS số 9/506 (đồng khóa)
cho QLVNCH tại Saigon và vùng phụ cận. (thanh toán bằng chi phiếu)

KỲ QUỸ TẠM: 20.000đ00

Nơi tham khảo hồ sơ:
Trại Đào duy Từ (khu B) số 557, đường Nguyễn tri Phương nối dài Saigon, trong những ngày giờ làm việc.

KBC. 4.218, ngày 23-3-1971
Chỉ Huy Trưởng Trại Đào duy Từ (Khu B)

202

Cáo thị đấu thầu

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu:
Ngày 12-04-71 hồi 9 giờ tại:
— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng Phú nhuận (Gia Định)

II.— Mục tiêu việc thầu:
Cung cấp bình Polyeth lưu đồng dụng nước diện tích cho Cục Quân Cụ, trị giá ước lượng 2.718.625đ60. (thuộcĐLS số 7025/MD/MU/3 ngày 13-3-71)

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách:
Trong những ngày giờ làm việc tại:
— Cục Mãi Dịch (Phòng MU-3) số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận — GiaĐịnh.

GIAĐỊNH, ngày 22-3-1971
CỤC MÃI DỊCH

195

Cáo thị đấu thầu công khai

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU
Ngày 9 tháng 4-1971 hồi 9 giờ, tại:
— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng—Phú Nhuận (GIA ĐỊNH)

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU
— Cung cấp quân trang Hải quân, trị giá ước lượng 7.137.260đ00 (ĐLS số 3535/MD/MU/2 ngày 8-3-71).

III.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH:
Trong những ngày giờ làm việc tại:
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 2) 163 đại lộ Chi Lăng. — Phú Nhuận (GiaĐịnh).

GIA ĐỊNH, ngày tháng
CỤC MÃI DỊCH

193

Cáo thị đấu thầu công khai

I. Ngày giờ và nơi mở thầu:
Ngày 15.4.1971 hồi 9 giờ tại:
— Cục Mãi Dịch số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (GIA ĐỊNH)

II. Mục tiêu việc thầu:
Cung cấp quân trang Hải Quân, trị giá ước lượng: 33.603,90đ00 (ĐLS số 3536/MD/MU/2 ngày 8-3-71).

III. Nơi tham khảo điều lệ sách:
Trong những ngày giờ làm việc tại:
— Cục Mãi Dịch (Phòng MU/2) 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (GIA ĐỊNH).

GIAĐỊNH, ngày
CỤC MÃI DỊCH

194

Cáo thị đấu thầu công khai

(Lần thứ II)

1. Ngày giờ và nơi mở thầu:
Lúc 9 giờ ngày 15-4-1971 tại Khu Quân sản Tạo Tác Nha Trang (56 đường Gia Long)

2. Mục tiêu việc đấu thầu:
— Xây cất trại Gia Binh (dự án 71.076/71)
(KỲ QUỸ TẠM: 52.000đ00)

3. Nơi tham khảo hồ sơ:
Trong những ngày giờ làm việc:
— Cục Công Binh
— Khu Quân Sản Tạo Tác Nha Trang

KBC. 4 355 ngày 13-3-1971
Chỉ Huy Trưởng
Khu Quân Sản Tạo Tác Nha Trang

184

Cáo thị đấu thầu

CÔNG KHAI

1.— Ngày, giờ và nơi mở thầu:
Ngày 10-04-1971 hồi 9 giờ tại: Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Giađịnh).

2.— Mục tiêu việc thầu:
— Cung cấp muối bột trắng gồm 04 lô, trị giá ước lượng: 20.919.150đ00 ĐLS số 3537/MD/MU/2 ngày 8-3-71.

3.— Nơi tham khảo điều lệ sách:
Trongnhững ngày giờ làm việc tại: Cục Mãi Dịch 163 Đại lộ Chi Lăng Phú nhuận. (Gia định) (Phòng Mãi Ước 2).

GIAĐỊNH, ngày 18-03-1971
CỤC MÃI DỊCH

193

TIÊN TRI TRÍ NHÂN
129 Đề Thám Saigon
Ai lầm than nhân gian địa ngục, Ai đã tư tưởng SIÊU VIỆT, trách khỏi vòng eo hẹp của gia đình Do đó là an hiểu được số mạng của mình. Mà cố nhân thoát ra khỏi ngõ bí, để tìm cuộc đời tươi đẹp.
Muốn khỏi lạc lõng bơ vơ hãy đến TRÍNHÂN.
Những ai đã chứa khắp nơi mà không hết phong ngứa, ghẻ lác, chỉ một lần bảo đảm dứt hẳn, 129 Đề Thám Saigon.

SANG ĐỘC
Mới phát hay kinh niên đều dùng «SUU ĐỘC» Bà Ứng Hoàn ÔNG TIÊN.
Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ tại các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 3-5-56.

Thuốc SIÊNG Hiệu Nhành Mai
Trẻ đau, trẻ sinh kinh niên, người lớn và trẻ con siêng theo con nước. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
KN.BYT số 535ngày 20-11-63

Kinh kỳ KHÔNG ĐỨNG
Hoặc có kinh kỳ rất ít, đau bụng khó chịu hãy uống thuốc ĐIỀU KINH hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai 537 Trần khắc Chân gần chợ Tân Định).
KN/BYT số 594 ngày 18-1-62.

CÁC CHỨNG HO, HO KHAN, HO CÓ ĐÀM
Phong tàng tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được, gầy yếu, mệt mỏi, ho vặt đêm, ho suyễn, cần phụ ho đây dưa không dứt, cần trị với
PHẾ TẠNG BỬU LA VAN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 537 Đường Khách Cholon.
KN. số 607 ngày 18-12-63

● Truyện dài của MAI THẢO

— 90 —

4

CHƯƠNG 4

— Các anh cứ vào bàn trước đi vài lần. Tôi ra ngay, miệng hỏi, Quang đầu Quyền và phía buồng ngủ của Hường, vừa đi vừa nói với lại :

— Phải cho tôi điều đình với em tôi trước đã.

Một tấm chăn dạ, màu tím được trải ngay tiền mặt bàn. Tấm chăn mới, chỉ trong những trường hợp đặc biệt, Hường mới đem ra dùng. Cương và Hồng ngồi ngay vào bàn. Phát ngồi ở một góc, loay hoay không biết nên có thái độ nào, ngồi đó, hay cũng đến ngồi vào chiếu bạc.

Cương hất hàm về phía Phát :

— Cô ấn chỗ gì nữa, ông bạn.

Không thấy Hường nói gì. Phát đành nói

— Tôi không đánh.

— Sao đây ?

Phát gượng gạo :

— Tôi đến chơi, ngồi một chút nữa rồi về.

Cương hỏi Hường :

— Mời bà chủ một chân.

Hường thấy nếu nàng không ngồi vào, sòng bạc có thể tan vỡ và bị hủy bỏ. Nàng đành gật đầu :

— Cũng được. Nhưng tôi không chịu thua đâu nhé.

Cương cười.

— Thế là thế nào ?

Hường thiên nhiên :

— Là được thì tôi lấy, thua anh phải đền lại cho tôi.

Cương ngẩn người :

— Đánh bạc như thế thì quyền lành quá nhỉ.

Hường nhún vai :

— Không bằng lòng thì thôi.

Hồng chỉ sợ sòng bạc lỗ trước khi Quang Như thế hòng hết công chờ đợi. Hồng gật đầu :

— Cũng được.

Cương lườn bộ chê trách Hường :

— Không ngờ anh này cũng nịnh đầm một cây.

Hường chao chao những cây bài trên tay :

— Làm thế nào được. Bà chủ nhà mà ! Hường đến gần Phát :

— Anh hãy ngồi chơi một chút đã nhé. Để tôi xem họ đánh chán thế nào đã. Tôi ngồi một lúc thôi rồi sẽ đứng lên nhường lại chân cho anh.

Phát lí nhí :

— Nhưng chị phải cho tôi mượn tiền mới đánh được.

Hường gật :

— Tôi nhớ mà.

Trở lại bàn bạc, Hường kéo ghế ngồi xuống. Cánh bài tay ba bắt đầu, rời rạc như một khúc nhạc dạo nghe thấy ở một phòng trà vắng khách. Cương và Hồng vừa đánh vừa nói chuyện, luôn luôn bỏ bàn nữa chừng cho Hường được. Qua đi, qua lại, mười phút sau Hường đã được gần một chục ngàn. Nàng thu tiền vẻ cười.

— Hường nhìn nhau thế nào thì hay quá Cương ngó về phía buồng ngủ của Hường

— Anh chị làm gì ở trong đó mà lâu vậy. Hường trang bài, đặt cái bài lên đĩa nọc :

— Làm gì thì cũng mặt người ta. Đừng có nóng nảy.

Cương đưa mắt nhìn Hồng, rồi nhìn đồng hồ tay.

(CÒN NỮA)

TÌNH và NGHĨA

— 88 — ● của SƠN-NAM

Đăng xa, phía lung-lanh, tiếng nói thơ vang lên, ngân nga. Đó là điệu thơ Vân Tiên, lúc Nguyệt Nga ôm bức tượng của Vân Tiên, sắp sửa nhảy xuống sông mà tự tử để chứng minh lòng son sắt của mình.

Tư Mây đứng dậy, ra khỏi miễu.

Đăng kia, khói bốc lên, trắng xóa, đúng là 2 đống khói.

Tư Mây nắm cái nón của thằng Út mà giựt mạnh :

— Thức dậy, mày ơi !

Thằng Út ngồi dậy lành lẹn.

— Dạ, cái gì!

— Làm cái chuyện mà tao còn dặn mầy hôm nọ. Cứ làm, thiệt bình tĩnh. Không ai đánh ăn thịt mầy đâu ? Tao đây mà, Tao rình coi tụi nó gan đa tới mức nào.

Thằng Út nói :

— Làm thì làm!

Nhanh như chớp, thằng Út trèo lên ngọn cây dừa. Nó nhìn về phía xa mà nói :

— Tụi nó tới kìa ! Tôi ra tay, phải không?

Tư Mây đáp :

— Coi cho kỹ. Khi nào họ thách đố thì mình hãy ra tay. Hãm he thiên hạ mà mình không thâu được nguồn lợi gì hết thì hãm he làm gì. Tụi nó bơi xuống mau hay chậm ?

— Dạ, thưa chú.

— Bây giờ đừng nói chuyện nữa. Khi nào tao bể cái nhánh cây này, nghe tiếng động rôm rốp thì mầy hãy bắt đầu. Bằng không thì cứ để yên cho họ lướt qua.

Cái gì cũng vậy, làm nhiều lần thì mất linh. Thình thoảng, mình làm một hai lần, thiên hạ đồn đãi xa hơn.

Ngồi trên ngọn cây dừa, thằng Út nắm chắc hai sợi giây trong hai tay, lưng, dựa vào thân cây, hai chân đạp mạnh vào hai nhánh cây khá to để thủ thế. Nó nhắn kêu : Hai chiếc xuồng với hai bếp um tử tiếc tới. Nó mỉm cười với trò chơi quen thuộc này. Đây là một bộ xương bằng cây dừa, màu trắng, gồm từng cái đầu, cánh tay, đôi chân, bàn chân. Muốn điều khiển người bất mãn đến gần miễu này, thằng Út cứ buông thõng sợi giây, buông từ từ. Thế là người qua đường... la hét, đổ chạy trối chết. Thủ đoạn này không có gì là lạ nhưng ở rừng vắng... đám khuya thì người đan đình cũng khó thông xuống lại. Nhứt là khi nghe tiếng cười the thé hoặc tiếng khóc của Tư Mây.

Ngoài ra, Tư Mây còn dự trù những trường hợp dùng sở lực. Anh ta nắm đất, nếm từng khúc cây. Anh ở lại chống cự thì nhứt định bị thương tích.

Hai chiếc xuồng bơi tới.

Trên ngọn cây, thằng Út nhìn ra 2 người quăng câu trong lung lác nầy. Hai người ấy bơi xuống song song, chẳng có rằng họ sợ gì. Người ở sát bờ vừa bơi xuống, vừa hát to :

— Vì đâu tình bỗng muốn thôi.

Bỗng giao tiếng đờ cho rồi bơi ra...

Người bên kia nói to :

— Bỏ sợ sao mà hết ?

— Thì người ta đồn đãi rằng miễu cây gửa nầy có ma quỉ xuất hiện khi trăng sáng mờ mờ.

— Tại sao tao không thấy.

Hai tiếng chim vịt đồng vang lên. Thằng Út hiểu đó là Tư Mây. Hai chiếc xuồng nọ vội quay mũi, đụng nhau lụp cụp. Họ kêu lanh lảnh :

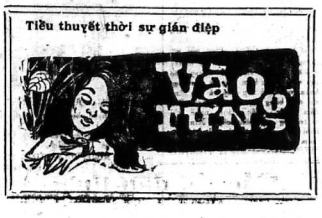
—Chim vịt ở đâu mầy?

(Còn nữa)

● Đây là một sản phẩm tưởng tượng. Do đó, tên họ, cấp bậc, địa danh, những danh từ chỉ danh cơ quan v.v... được dùng chỉ nhằm mục đích làm cho câu chuyện được sống động mà thôi.

Nếu có sự trùng hợp nào đó giữa đời và tiểu thuyết này thì đó chỉ là một ngẫu nhiên vô tình, ngoài ý muốn và trách nhiệm của tác giả.—

Tiểu thuyết thời sự gián điệp



Phần II

— 28 — ✱ BẠCH LANG

— Trung tá đừng nói thế. Trung tá quên rằng tại mục tiêu chính ở BV, có hai nhân viên của chúng tôi trong đó sao.

Đây chỉ là một sự hợp tác chân thành mà chúng ta, kẻ cả [illegible] đã có lợi. À J nhắc đến ông bạn này tôi mới nhớ. Có lẽ chúng ta sẽ gặp ông ấy ở Tây bà Linh.

— Điều đó, tôi đã biết. Nhưng sẽ sau với những sự giúp đỡ của bác sĩ trong những ngày tới, đặc biệt dành cho kế hoạch này, tôi hy vọng rằng chúng tôi sẽ thành công.

— Tôi cũng hy vọng như Trung tá.

Day qua Mộng Huyền, bác sĩ Hansen nói :

— Tôi nghe nói Trung tá có một bí thư đẹp lắm, giỏi nhiều tiếng. Không biết có phải cô đây chăng ?

— Bác sĩ biết cả đến điều đó nữa. Và có lẽ bác sĩ biết nhiều điều hơn thế nữa. Bác sĩ đã biết thì tôi tôi không dấu bác sĩ làm gì. Người ngồi đây không phải là cô bí thư của tôi.

— Vậy tôi đoán sai rồi, nhưng Trung tá có cho tôi đoán lần nữa không ?

— Thưa, bác sĩ cứ tự nhiên.

Ông ta có vẻ như ngẫm nghĩ, như tìm đến một cái tên mà về nghề nghiệp ông phải biết. Thớt ra, tuy trong danh sách ngoại giao, ông ta là đệ nhất Tham Vụ phụ trách về văn hóa và báo chí, nhưng gốc tích ông ta là một cán bộ phản gián của Tây Đức. Năm nay ông ta vừa đúng 40. Ông đã từng phục vụ tại các nước có nhiều hoạt động của Cộng sản. Và tên tuổi ông ta đã được nằm trong tủ phiếu của tất cả các nước Cộng sản cũng như cả của phe bạn. Do đó, hiểu biết của ông ta về ngành phản gián của VNCH hẳn không bị hạn chế.

À J tên điệp viên của Trung tá Ngọc mà ông ta đã nhớ ra là...

Và ông nói :

— Tôi nhớ ra rồi, Trung tá có một nữ điệp viên nửa đẹp lắm, mà nếu làm cuộc so sánh với cô đây không rõ kết luận sẽ ra sao, người đó là Mộng Huyền. Phải không thưa Trung tá ?

Trung tá Ngọc nhìn Mộng Huyền, khi đó đang nở một nụ cười đáp :

— Quả thật bác sĩ biết quá nhiều. Cô ta là Mộng Huyền và là người đang ngồi đây.

Bác sĩ HANSEN nghiêng đầu chào Mộng Huyền và nói :

— Thật là hân hạnh cho tôi được diện kiến một điệp viên tài ba, thông minh và đẹp đẽ của Trung tá Ngọc.

Một nụ cười tươi nở trên môi. Mộng Huyền đáp :

— Thưa bác sĩ đẹp quá lời. Mộng Huyền chưa hề có ý nghĩ so sánh với bất cứ một điệp viên nào của Tây Đức. Chắc bác sĩ cũng biết rõ điều này ;

Mộng Huyền là một đệ tử của quý quốc.

— À ! à... tôi nhớ ra rồi. Có là người qua các giảng viên của tôi đã ca tụng hết lời, vì đã quá xuất sắc đó đâu, trong số mấy mươi điệp viên quốc tế.

— Thưa bác sĩ, đó chẳng qua là nhờ ở sự giảng dạy của quý quốc.

— Biết thế ! Nhưng nếu học viên không có khiếu, không có căn bản thì làm sao có thể chiếm được danh dự cao quý đó.

Trung tá Ngọc chen vào :

(CÒN NỮA)

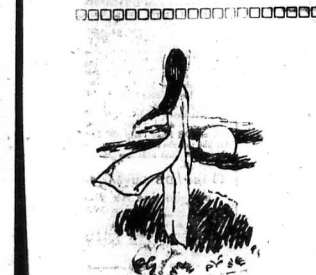
Bạn đã đọc ĐƯỜNG MÂY, đã thấy người phi công ngồi viết lại những phi vụ hiểm nguy trong đời mình để bảo vệ tổ quốc, không gian. Mời bạn đọc thêm tập truyện

Ngoài Chân Mây

tập truyện tình của 7 tác giả

LÊ-VĂN-TRƯỚC, NGUYỄN-THỤY-LONG, KIỀM-THÊM, PHÙNG-NGỌC-ÂN, PHẠM-HỒ, HỒ-PHONG, TRẦN-VIÊN-PHƯƠNG

✱ Không Gian xuất bản, đã phát hành trên toàn quốc.



Thành Phố

—18— ✱ NGUYỄN ĐÌNH TOÀN

Trong phòng ngủ của người đàn bà.

Người ông nằm đọc sách trước khi ngủ như thói quen.

Nàng trao bà tắm rửa, trang điểm trước gương.

Nàng treo quần áo vào trong tủ cho chồng và sự tính cờ nàng nhìn thấy một sợi tóc dài vướng trên một bên ve áo của chồng.

Nàng áp sát chiếc áo vào mũi người.

Trên môi nàng thoáng một nụ cười nửa mỉa mai, nửa chua chát.

Nàng treo chiếc áo lên móc trong tủ.

Nàng tưởng tượng ra cái cảnh sợi tóc vướng trên áo người đàn ông.

Trước hết nàng tưởng tượng ra khuôn của người đàn bà đã để lại sợi tóc trên áo chồng

Đàn bà ?

Con gái ?

Một vài hình ảnh chồng chất lướt qua trong trí tưởng nàng.

Cảm giống như cái cách người đàn ông đã tưởng tượng [illegible] mở cửa trước đây.

Nàng chọn lấy vài khuôn mặt, vài khung cảnh, trong đó có một vài cảnh đúng hệt như lúc người đàn ông trò chuyện với cô gái trong buổi đạ tiệc.

Cảnh người chồng ngồi với một người đàn bà khác trong tiệm ăn, giống như chàng đã ngồi với nàng buổi tối hôm trước, những hai người trò chuyện với nhau một cách đầm thắm hơn.

Họ đã nói gì với nhau ?

Nàng chỉ trông thấy trong tưởng tượng những cái miệng mấp máy, nàng không nghe nói một câu nói nào.

Cảnh người chồng lái tàu trượt nước trên sông bên cạnh chàng người con gái mặc đồ tắm hai mảnh màu xanh, chiếc tàu chạy thật mau, nước bắn tung tóe, người con gái ngửa mặt cười ngất, gió thổi làm cho mái tóc dài của nàng bay phất phới,

Trong hành lang E den sơn nàng vẫn thường đi qua.

Người chồng đi với người con gái từ trong rạp chớp bóng ra. Họ đi chậm rãi,

Người con gái nũ lấy cánh tay người đàn ông âu yếm. Chàng cúi hôn trên mái tóc nàng.

Trong một căn phòng bày biện sơ sài, nhưng cũng đủ tiếc đồ dùng cần thiết, giả bọc giường nệm, tủ lạnh, máy hát.

Người đàn ông mốc túi ấo trong lấy ramột chiếc hộp nhỏ bọc giấy hoa đưa tặng người con gái.

Nàng vui mừng mở ra.

Trong hộp một chiếc nhẫn kim cương lóng lánh.

Người con gái mừng rỡ.

Nàng đeo chiếc nhẫn vào tay, ôm lấy cổ người đàn ông, du lên, chàng ôm lấy ngang eo nàng, xoay nàng một vòng.

(CÒN NỮA)

ĐÃ PHÁT HÀNH :

hoa tình thương số 122

Tuần báo Xã hội, Văn nghệ, Phụ nữ ra ngày thứ bảy

● Truyện dài của NGUYỄN ÁI LỮ

— 48 —

7

— Tiền đâu mà con có sẵn như vậy ?

Ý nghĩ ngờ vực thoáng hiện trong đôi mắt bà ta. Nhưng Nguyệt thực thà nói :

— Con đi làm ở phòng trà nên dễ dành được ít tiền.

Bà mẹ như không tin Nguyệt nói sự thật hỏi lại :

— Làm gì ở phòng trà. Tao nghe thấy những chuyện ghê gớm ở phòng trà sao mày lại sa chân vào chỗ đó. Con gái thời buổi loạn lý này, thiếu gì những thứ cám dỗ.

Nguyệt cố trấn tĩnh mọ nàng :

— Còn làm thâu ngân viên, chớ có làm gì đâu mà mẹ sợ.

Bà mẹ thở dài nói :

— Nhưng mà tao vẫn lo. Tiền bạc dễ dụ người ta đến chỗ sa ngã.

Nguyệt giải thích :

— Con gái bây giờ đi làm là thường. Con không muốn sống bám vào ai.

Suy nghĩ một lát. bà mẹ ăn cần bảo nàng:

— Mẹ muốn nói với con điều này quan trọng.

Nguyệt trên đôi mắt nhìn bà mẹ. Bà ta nói tiếp.

— Hôm nào con dẫn cậu Vinh về đây, để mọi người thấy mặt mũi. Nếu con thực tình yêu hắn, mẹ không cản, nhưng phải có cưới xin đàng hoàng.

Nguyệt im lặng không nói. Bà mẹ trả lại nàng mảnh tiền, chậm rãi nói :

— Mẹ không cần tiền. Con cầm lấy mà tiêu.

— Thì mẹ cứ cầm.

Nét mặt bà mẹ cứng rắn. Bà ta quả quyết:

— Không. Mẹ đã nhất định không lấy là không lấy. Có một cái gì nhức nhối trong tim ốc làm nàng thấy mất bình tĩnh. Nàng không ngờ mẹ nàng lại cương quyết không nhận tiền bạc do hơi sức của nàng kiếm ra. Và nàng đành cầm lại món tiền trong bàn tay người mẹ, vội vàng lấy khăn tay đưa lên mắt thấm dòng lệ tuôn chảy.

Bà mẹ dịu dàng nói :

— Những lốc kiếm được tiền con dùng hoang phí. Khi nào thiếu thốn, con hãy về cho mẹ hay. Đồng tiền để dưa đây con người đến chỗ ô nhục, để tiện. Con sẽ không thêm thấy hạnh phúc khi lệ thuộc vào đồng tiền.

Nguyệt thấy những câu nói của mẹ như vẻ xét tâm can nàng. Bên ngoài ánh nắng đã lên cao. Mầu xanh của lá cây vạn niên thanh rạng rỡ trên khung cửa sổ !

Nguyệt thấy không khí trong gia đình không còn thích hợp với nàng. Mặc cảm tội lỗi của nàng lớn thêm. Và nàng gượng gạo nói:

— Chiều mẹ con xin phép mẹ vả.

— Về làm gì. Vinh đi vắng mà.

— Con phải về để đi làm cho tiện.

Bà mẹ phân vân suy nghĩ. Rồi bà nói xa xôi :

— Cũng được. Bây giờ mẹ không còn quyền gì với con.

Có phải đúng ý nghĩ của con thế không ?

Nguyệt thẳng thắn đáp :

— Không! Mẹ vẫn là người con kính nể trong tâm hồn. Nói đến đây Nguyệt ngập ngừng, quay mặt đi chỗ khác. Lúc đó bà nàng trở về. Ông ta khoa với bà vợ :

(CÒN NỮA)

Chính sách kinh tế miền Bắc

(TIẾP THEO TRANG 2)

những cán bộ mà họ đã thấy rõ sự tham ô.

Do đó, tình trạng chỉ làm cảm chừng đối với nhà nước vẫn còn tồn tại. Nhân dân dưới sự kềm kẹp của cán bộ Đảng và nhà nước, phải tìm ra mọi thủ đoạn sáng tạo mọi mánh khóe để làm ăn riêng tư, buôn bán bất hợp pháp, nếu trực trái pháp, ăn cắp lương thực của nhà nước và của HTX.

Hơn nữa, họ không thể tin được lời hứa của nhà nước vì đã quá thừa kinh nghiệm—là khi đã hoàn thành nghĩa vụ lương thực, được toàn quyền xử dụng số lương thực thừa của mình, có thể để dự trữ để phát triển chăn nuôi, đề bán.

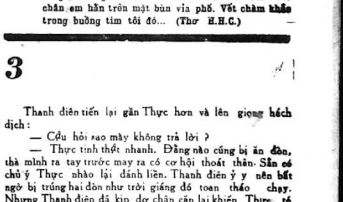
Lý do giản dị nhất là các HTX quá bóc lột đã đặt ra những tiêu chuẩn sản xuất quá cao thì làm sao nông dân có số lương thực thừa mà dự trữ. Nếu có dư đi nữa, thì họ cũng chẳng dại gì mà dự trữ, hoặc phát triển chăn nuôi, hoặc bán cho các cơ quan của chính phủ.

Vào giữa tháng 9 năm 1970, Phó Thủ Tướng Đỗ Mười tổng kết Hội nghị sản xuất Đông Xuân 1970-71, đã phải nhìn nhận những thất bại và lơ là trong việc sản xuất lúa gạo, rau màu, công công nghiệp và chăn nuôi. Tiếp leo Hoàng Anh bí thư Trung Ương Đảng nhứt xét rằng : «công tác lãnh đạo và chỉ đạo phải chuyển biến thật mạnh cả về tổ chức, phương pháp và tác phong thì mới đáp ứng được yêu cầu chung hiện nay. Tiềm lực kinh nặng của ta còn rất lớn, do đó lãnh đạo phải chuyển thết mạnh thì mới phát huy được những khả năng to lớn». Nhận xét của Hoàng Anh có nghĩa là một sự xác nhận rằng nông dân thì tốt, nhưng lãnh đạo các cấp còn ù lì, thiếu khả năng, thậm ô như trước thì không bao giờ có việc sản xuất đạt được những kết quả mong muốn.

Hơn nữa, khi cấp lãnh đạo tối cao còn chia rẽ các phe phái còn mình rập đầu hà nhau, các chương quyết lại còn chờ đợi thời gian để tung ra hết, chính quyền trung ương còn yếu và chưa thống nhất lại nên tăng quân chúng chưa thể tin tưởng và yên tâm lo vậy dựng một nền kinh tế lành mạnh cho đất nước được.

Vì sự ngoan cố của BV, những trận mưa bom thiên thoảng lại tiếp tục đổ xuống và làm lung lay thêm cái lòng gan dì quá sứt mẻ của quân chúng.

Với chiến lược trường kỳ gây chiến, mở rộng chiến tranh Đông dương, bắt nhân dân chịu khổ kéo dài, BV không hy vọng gì ăn định được lòng dân, có thời giờ để cải tổ, sửa chữa, cứu vãn nền kinh tế đã suy sụp. Cuộc chiến tranh phi lý mà Đảng và nhà nước BV đã gây ra và vẫn nuôi dưỡng, không thể khuyến khích nhân dân tích cực lao động vì họ không còn hy vọng gì được hưởng chút công lao khó nhọc của mình.



— 46 — ✱ Truyện dài HÀ HUYỀN CHI

Lòng tự ái tổn thương khi con thú trong tôi mở tung khứu giác lần tìm theo dấu chân em. Vết chân em hãn trên mặt bùn vỉa phố. Vết chân khêu trong buồng tim tôi đó... (Thơ H.H.C.)

3

Thanh điền tiến lại gần Thực hơn và lên giọng hách dịch :

— Cậu hỏi sao mày không trả lời ?

— Thực tình thật nhanh. Đăng nào cũng bị ăn đòn, thà mình ra tay trước may ra có cơ hội thoát thân. Sẵn có chủ ý Thực nhào lại đánh liền. Thanh điền ý y nên bất ngờ bị trúng hai đòn như trời giáng đó toan thảo chạy. Nhưng Thanh điền đã kịp dơ chân cản lại khiến Thực té nhào xuống theo. Thanh điền nhoài mình lên ôm cứng lấy người Thực.

Thực vùng vẫy dẫm đá lung tung để mong thoát khỏi vòng tay của Thanh điền, nhưng bọn đàn em của nó đã kịp nhào tới tiếp sức. Ở trong thế kìm kẹp đó, Thực hoàn toàn bị kiềm chế. Cả chỉ còn cách gồng mình lên để chịu đựng một trận đòn hội chợ.

Thực nghiến răng chịu nhẫn những cú dẫm đá túi bụi mà không hề thốt lên tiếng kêu rên. Cả mềm nhún người như một cái bị rách. Tiếng Thanh điền vẫn hét lên :

— Đánh cho nó nằm luôn. Tôi vẫn đâu tao chịu.

Thực bắt đầu hoảng sợ. Với đà này, không chừng dám giết gã luôn. Trong tình thế nguy hiểm đó Thực cố tính trở đề nghĩ kế thoát thân.

Từ khúc quanh đầu phố, một chiếc xe hơi hiện ra ánh đèn pha quét trên mặt lộ rõ ràng. Bọn Thanh điền ngừng tay lại để quan sát tình hình. Thanh điền và một tên du đãng vẫn kẹp cứng lấy tay Thực chờ đợi. Đường như chúng chỉ chờ cho chiếc xe qua khỏi là lại tiếp tục màn đánh đề hành hạ Thực.

Bằng một cái vùng vẫy thật mạnh, Thực đã thoát ra khỏi tay một đứa, thuận đà, gã thoi một quả vào mặt tên Thanh điền. Bị đánh bất ngờ. Thanh điền ôm mặt té nhào.

Thực chỉ đợi có thế, gã vội phóng mình chạy băng qua mặt đường Thanh điền sau đón vùng dậy đuổi theo nhưng đã quá muộn.

bên Thanh điền nhưng đã gã chết nằm yên không động đậy. Gã đã chết không kịp ngáp.

Thực thốt bủn rủn cả tay chân như gã đang nằm bất động trên mặt đường ấy. Nếu gã chỉ chậm chân một chút thì đã rơi vào số phận của thằng Thanh điền hiện giờ.

Tiếng xe thắng rít lên ghê rợn phía sau Thực. Gã ngoảnh lại và chỉ kịp nhận ra cái thân hình của Thanh điền bị văng cao lên rồi lăn tròn tiện mặt lộ. Nhiều tiếng rú thê thảm vang lên cùng lượt. Người tài xế vội chạy đến

Sợ bị dính líu vào cái chết của Thanh, Thực vội lao đào chạy tiếp và rẽ vào một con đường tắt bên bìa rừng. Thực chạy miết một hồi rồi kiếm một chỗ nằm lấy quayra thở rốc. Gã có cảm tưởng [illegible] đang bị sát đuổi rát riết.

(CÒN NỮA)

Lẻ ra hai chuyến phi cơ chở bạch phiến đến 1 lúc

Tiếp theo trang 1

dễ dàng thì thôi, hưng nếu họ tỏ thái độ hơi gắt gao là DB buôn lậu Phạm chí Thiện sẽ tự xung tên họ và xin đổi sẽ trung luôn thăng cấp bắt khả xâm phạm quy thông hành ngoại giao để hy vọng gặp những sự dễ dàng! Hệ thống chuyển lậu bạch phiến của Tạ quang Vinh mang đến Tân sơn Nhứt mới bị quan thuế khám phá.

Nếu không gặp vụ nhơn viên hãng không Air France định công chắc số bạch phiến sẩy công sẽ lọt boot quan thuế để dùng như ba tàu Quách kim L chuyển hàng lậu Hồng Kong Saigon.

(Còn tiếp)

phi cơ Air France, thế nên đầu ngày hôm đó Dân Biểu buôn lậu Phạm chí Thiện miễn vẻ nước cũng phải đành hỏ tay.

Chính Dân biểu buôn lậu Phạm chí Thiện không vẻ được đúng hướng như vậy, thế nên 9 kỳ là bạch phiến của Tạ quang Vinh mang đến Tân son Nhứt mới bị quan thuế khám phá.

Nếu không gặp vụ nhơn viên hãng không Air France đình công chắc số bạch phiến sẩy công sẽ lọt boot quan thuế để dùng như ba tàu Quách kim L chuyển hàng lậu Hồng Kong Saigon.

(Còn tiếp)

Đọc và giới thiệu nhật báo Tiền Tuyến

B. 52 trút bom như mưa xuống các kho tiếp tế Cộng quân...

Tiếp theo trang 1

phái viên Paul Leardri tin về cho b.ết là cần cứ Mỹ ở Khe Sanh vẫn tiếp tục được đi tản vỡ. Hôm chuẩnhựt phi đạo mới lấp đã được thêu gỡ đi — trên phi đạo cũ ngày nhưng vẫn tái cơ «C130» tiếp tục bị cảnh rối bay đi đến việc di tản vật liệu nặng. Họ chỉ chờ tới đạo đại bác cho chiếu xa còn đang ăn ngự quanh cần cứ.

Như vậy là trận Khe Sanh thứ chỉ sẽ không xảy ra. Hồi 1968 ĐQLC Mỹ đã tự đề cho Cộng quân vây hãm và họ đã rơi đi trước khi đánh quá mạnh.

Bây giờ chỉ còn 2 phi cơ quan sát đầu thương trực ở Khe Sanh, Phòng thiếc «C130» phế lại động cơ và quân chờ bốc xong hàng hoá là lại cất cánh ngay. Về phía Đông, cần cứ yểm trợ Vandergrift đã bị pháo kích hôm chưa nhật nhưng chỉ thiệt hại nhẹ. Trực thăng vẫn ghe x.ống cần cứ này lấy xăng vì ở Khe Sanh, bồn xăng đã được đi chuyển đi rồi. Trong 15 ngày nữa là sẽ không còn lại một chút gì của cuộc hành quân «Lam Sơn 719». Có quân lực VNCH cũng đã lần hồi quay về hậu cứ.

Tuy vậy vẫn còn sự bí mật bao chùm về việc còn 1 số đơn vị ĐQLC và Biệt Động Quân VN đang vẫn còn hành quân gì Lào mà: đã là tá có lời đính chính chính thức Tại Lao Bảo các chiến sĩ Mỹ đã rút đi và được hay thế bởi các chiến sĩ VNCH vẫn còn bình sĩ VN Cộng Hòa tục trở về cần cứ này dưới sự yểm trợ của chiến xa. Hôm chưa nhật vẫn còn thấy binh sĩ ĐQLC vượt biên giới trở về. Hơn hơn Trung tướng Hoàng xuân Lãm tự tiện cuộc hành quân đã tuyên bố với AFP là còn còn 12.000 người ở Nam Lao. Được ra, họ đều bắt đầu trên đường trở về. Nhưng mà ở phía Namđông số 9, cũng như ở phía Bắc tứtuyến thì Lão vẫn còn bình sỹ ĐQLC và BDQ đang hoạt động để cho đường tiến của quân BV. Nhưng đơn vị này sẽ tiếp tục hoạt động 1 tuần nữa theo cái thế 1 chân ở bên này biên giới và 1 chân ở bên kia. vì biên giới là 1 đường tượng trưng không được xô rịt thêm có nhiều tự do hoạt động trong vẫn còn hành quân gì Lào mà: đã là tá có lời đính chính chính thức Tại Lao Bảo các chiến sĩ Mỹ đã rút đi và được hay thế bởi các chiến sĩ VNCH vẫn còn bình sĩ VN Cộng Hòa tục trở về cần cứ này dưới sự yểm trợ của chiến xa. Hôm chưa nhật vẫn còn thấy binh sĩ ĐQLC vượt biên giới trở về. Hơn hơn Trung tướng Hoàng xuân Lãm tự tiện cuộc hành quân đã tuyên bố với AFP là còn còn 12.000 người ở Nam Lao. Được

TIN MỪNG

Được hồng thiệp báo tin đến ngày 4-4-1971 (nhằm ngày 9 tháng 3 năm Tân-Hợi):

Đại Úy VŨ-ĐỨC-LONG

sẽ vâng lệnh Song Tiên, đã kết duyên cùng:

Cô TRẦN-THỊ-HÒA

Xin thành thật cố lời chúc vui cùng hai họ Vũ-Trần; và chúc Cô Dâu Chú Rể trọn đời hạnh phúc.

Đại Tá và Bà HOÀN-NGỌC-TIÊU

BÁ CÁO CHUỘC XE

Tôi, Minh Đức, quân nhân, có dụng chiếc Honda SS50CC S$ SJ 3484A, trước một tên khách ở đường Nguyễn huỳnh Đức (Phú Nhuận) Anh em nào vì vô tình mượn tạm, xin vui lòng cho tôi biết vay gấp 30.000đ, vì xe này tôi mượn của một anh em, xin chuộc lại. Gấp đoạn không làm khó dễ. Xin liên lạc với số 30/10 đầu cầu Xa lộ P.T Giản hoà 58 Bình tiên Hoàng. Dakao.

Hiệu kính thước KÍNH-TIẾN
274 HAI BÀ TRƯNG SAIGON
(KẾ NHÀ THỜ TÂN ĐỊNH)
do sự điều khiển của Quang học gia chuyên-nghiệp, tốt nghiệp trường quốc gia quang học Pháp quốc.
Chuyên môn
thủ mắt theo lối khoa-học và bán đủ các ống sinh cận thị viễn thị loạn thị và kính lọc mặt trời.

CÔNG-TY DIỆN-LỰC VIỆT-NAM
NHÀ KHAI THÁC ĐỊA PHƯƠNG

Cáo Thị Đấu Thầu

I — CÔNG TÁC: Công tác cung cấp nhân công, vật liệu và thực hiện việc mắc điện cho khách hàng theo giá khoán.

II — THỜI GIAN THỰC HIỆN: 10 đơn vị mắc điện cho mỗi ngày kể từ ngày công tác có lệnh khởi công (không kể ngày Chúa Nhật và ngày Lễ pháp định).

III — SỐ LƯỢNG ĐƠN VỊ CÔNG TÁC VÀ TIỀN KÝ QUỸ TẠM:

	Địa điểm	Số lượng phòng định	Tiền ký quỹ tạm
Lô 1	Tây-Ninh	800 đơn vị	89.600đ00
Lô 2	Kiến-Hòa	500 "	56.000đ00
Lô 3	Gò-Công	400 "	44.800đ00
Lô 4	Long-An	400 "	44.800đ00

Mỗi nhà thầu có thể đấu một hay nhiều lô không hạn chế

IV.— TIỀN KÝ QUỸ THIỆT THỌ: 1-30 giá thầu thấp.

V — NGÀY VÀ NƠI NỘP ĐƠN XIN THẦU:
— Đơn xin dự thầu phải gửi đến Vả. Phòng Công Ty Điện Lực Việt Nam, 72, Hai Bà Trưng Saigon, chậm nhất là 09giờ00 ngày 6 tháng 4 năm 1971.

VI.— NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU:
07 giờ00 sáng ngày 05 tháng 4 năm 1971 tại Phòng Họp Công Ty Điện Lực Việt Nam, 72 Hai Bà Trưng Saigon.

VII.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ LÂY MẪU HIỆN GIÁ

1) Nhà Khai Thác Địa Phương Công Ty DLVN, lầu 4, 12, Hồng Thập Tự Saigon.

2) Nhà Hành Chánh Công Ty Điện Lực Việt Nam, 72 Hai Bà Trưng Saigon.

Những nhà thầu chưa có tên trong bản danh sách các nhà thầu của Công Ty Điện Lực Việt Nam muốn nộp đơn xin dự thầu phải gởi đơn xin gia tên kèm theo Ủ ứng từ khả năng xin Công Tổng Giám Đốc Công Ty Điện Lực Việt Nam chấp thuận cho dự thầu 05 ngày trước ngày mở thầu.

SAIGON, ngày 27 tháng 3 năm 1971.

Đọc trang 7:

THÀNH PHỐ
★ NGUYỄN ĐÌNH TOÀN

Gió đêm
★ Truyện dài của NGUYỄN ÁI LỮ

TRƯỜNG
Máy XE HƠI
Máy dầu cần với 19 động cơ cỡ lớn
Trường máy xe hơi Việt Bắc trước ở 190 Hồng thập Tự Saigon nay dời lại 67 Hồng thập Tự gần ngã tư Lê v Duyệt Hồng thập Tự. Khai giảng khóa mới ngày 24-4-71 Tuổi tác học lực nào cũng học được thành nghề trong 4 tháng. Học phí mỗi tháng 2.000đ. Ở xa đến tự lo lấy chỗ ăn ở. Học viên phải tự tay thảo sửa vén khiêu kiểu máy và cho chạy hoàn toàn. Có sắp máy và cấp bằng chỉ đầu bằng thợ hành nghề. Bảo đảm chắc lành nghề khi ra trường có bằng cấp. Xin học khỏi cần giấy tờ gì. Học bổ túc thêm 1 tháng máy dầu cần bằng máy MERCEDES 4 máy và YAMAR. Sửa rắp và cần con heo dầu vào máy cho chạy thử. Xin ghi tên trước 67 Hồng thập Tự Saigon.

Từ Thứ Ba 30-3-71
Rạp Chợ Bông MÁY LẠNH TÂN KỲ
QUỐC-THANH
(góc Võ-Tánh — Phát-Diệm)
ĐÃ HOÀN TOÀN biến đổi thành một RẠP CHỢ BÓNG TỐI TÂN, do một Ban Giám Đốc giàu kinh nghiệm trông nghề:
— Với Toàn Bộ MÁY LẠNH TỐI TÂN CỰC LẠNH
— Với ÂM THANH nổi, rõ ràng như sống
— Với ÁNH SÁNG trong sáng
— Với 1.600 ghế nệm Mousse tiện nhất.
— Với MÁY CHIẾU BÓNG hoàn hảo
— Với Tế chức chu đáo và trật tự
— Nơi AN NINH hoàn toàn
— Nơi gởi xe tiện lợi (có hầm chứa xe)
— Nơi giải trí thoải mái của mọi giới đồng bào.
— Sẽ trưng mình đứng lên và chưa chắn cùng các bạn đồng nghiệp Toàn quốc, để phụng sự Nghệ thuật Thở 7 và Quý vị khán giả mộ điệu Điện Ảnh.
Từ Thứ Ba 30-3-71 để mở đầu cho bước tiến đợt 1
Hãng TRUNG QUỐC FILMS trình bày tại 2 Rạp MÁY LẠNH:
QUỐC-THANH và KIM-CHÂU
(góc Võ Tánh, Phát Diệm) và (Nguyễn văn Sâm)
Một Siêu phẩm VÕ-HIỆP GIANG-HỒ Siêu đẳng Võ-đại và Đặc đắc nhất của Hãng CATHAY, với những màn chọn kiếm rung chuyển màn bạc.
THẦN LONG KỲ HIỆP
Phim mới chiếu lần đầu tiên tại Thủ Đô
Với: BẠCH VŨ, CHÂU HUYỀN

— Cuốn phim QUÁN QUÂN vẻ số thu tại HONG KONG và hành điện được tuyển chọn chiếu vào dịp lễ lớn nhất tại TÂN GIA BA (4 Rạp cùng lúc)
— Với cốt chuyện Hào Hùng. Đờ đội được tuyển chọn trong truyện Võ hiệp Trung Hoa.
— SẼ TRÌNH BÀY CÙNG QUÝ VỊ:
● Một THẦN LONG KỲ HIỆP, trang kiếm khách chọc trời khuấy nước, xem mang sống như tự lòng bàng, sóng phá khập sông, với thanh Hồi ân Kiếm đã bao phen vào sanh ra tử làm bạn cường hào đã bỏ vô mật kinh tâm.
● Hợp cùng sự mật HỒNG Y NỮ HIỆP, với đường tuyệt kiếm bí truyền sư môn, phá thần như ẩn huyền, lấy đã địch như đùa... Vượt bao hiểm nguy, thoát bao cạm bẫy, giữa rừng gươm mưa mũi...
CUỐN PHIM ĐÁNH KIẾM ÁC LIỆT VÀ TÀN BẠO NHẤT LỊCH SỬ VÕ LÂM
Đại Vi Tuyến CATHAYSCOPE — Nói tiếng Trung Hoa
Màu EASTMANCOLOR — Phụ đề Việt-Hoa-Anh

THÀNH THẬT PHÂN ƯU

Được tin:

Nhạc Mẫu

của Thiếu tá NGUYỄN TRỌNG THÔNG, TK/QH/TTHL/SB25/B3 vừa qua đời, Trung Tá VÕ HỒNG, CHT và toàn thể quân nhân các cấp thuộc TTHL/SB25/BB Kính chia tình hiếu hỉ Cụ Bà được sớm về nước Chúa và chia buồn cùng Thiếu Tá THÔNG và tang quyến.

Cáo thị đấu thầu

I— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU:
Ngày 14 Tháng 4 1971 hồi 09.00 giờ, tại:
— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (GIA ĐỊNH).

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU:
Cung cấp Cả các loại cho Bộ Tư Lệnh Hải Quân theo ĐLS. số 7026/MD/MU/3 ngày 15-3-71, trị giá ước lượng 21.000.000đ00

III.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH:
Trong những ngày giờ làm việc tại:
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 3) 163 đại lộ Chi-Lăng Phú Nhuận (GIADỊNH).

207 GIADỊNH, ngày 24 tháng 3 1971
CỤC MÃI DỊCH

THÔNG CÁO

Vì v mở lớp đào tạo Ước lượng viên, Trắc lượng viên và Họa viên cho Nha Thương Cảng Saigon.

★

Nha Thương Cảng Saigon sẽ mở 3 lớp đào tạo chuyên viên sau đây:
1.— Ước lượng viên (Nam và Nữ) 18 người
2.— Trắc lượng viên (Nam) 18 "
3.— Họa viên (Nam và Nữ) 18 "
Các ứng viên lớp Ước lượng viên và Trắc lượng viên phải có Bằng Tú Tài I Ban A hoặc B.
Các ứng viên lớp Họa viên phải có Bằng Trung Học Đệ I Cấp (Nam ứng viên phải phải hợp lệ tình trạng quân dịch). Nếu số ứng viên vượt quá số dự trù, sẽ có một kỳ thi tuyển lựa.
Đơn xin tham dự các khóa học trên đây phải gởi đến Nha Giám Đốc Thương Cảng Saigon (Phòng Nhân Viên) số 3 đường Trịnh Minh Thế Khánh Hội trước ngày 5-4-1971.
Nếu muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc với Phòng Nhân Viên Nha Thương Cảng Saigon.
Trung Tá TRẦN THIỆN PHƯƠNG
Giám Đốc Nha Thương Cảng Saigon

Nhớ cắt phiếu dự thi giải thưởng Truyện Ngắn nơi trang 2 mỗi ngày

Kết quả XỔ SỐ KIẾN THIẾT

XỔ NGÀY 23-3-1971
loại 3D1,D2
D3,D4,D5,D6,D7
Số độc đắc trúng 4 triệu đồng
538220
Trúng 400.000 đồng
771100
167656
430559
858819
Trúng 200.000 đồng
518709
486888
488880
804642
Trúng 40.000 đồng
01204 26324 82220
10012 82928 92521
Trúng 20.000 đồng
9565 1264
Trúng 4.000đ 791
Trúng 2.000đ 226
Trúng 400đ 97
Những vé có 5 con số giống lô độc đắc đều trúng lô an ủi 8.000đ.

B Tiếp theo trang 1

chưa đủ, công việc chiến đấu của tôi và Quý vị chưa phải là hết!

Trong khi miền Nam VN đang vươn mình tiến lên tạo nên cho mọi người, thì tại miền Bắc, cuộc sống đau khổ của hơn 20 triệu dân BV khiến chúng ta phải quan tâm suy nghĩ!... Cần phải giúp phòng BV cùng xem cách tổ đề giải phóng cho đồng bào ta thoát khỏi kìm kẹp của CS.

Hiện diện trong buổi lễ này cho có cựu Thiếu tướng Phạm v. Đông, Tổng trưởng quốc phòng Đại tá Đỗ kiến Nhiều Đô Trưởng Saigon Đại tá Đoàn chí Khoan Đông lý văn phòng bộ phái triển văn Tộc, Ông Thanh, Bí thư Đại diện chủ tịch Tổng Liên đoàn Lao Công VN Quý vị Thượng nghị sĩ, quý vị Dân biểu và nhiều quan khách khác.

Trong bữa cơm thân mật kỷ niệm 4 năm ngày thành lập phối đoàn kết đấu thiên sĩ VN, được tổ chức những nét văn nghệ thơ mộng do các nghệ sĩ thiếu sĩ trình diễn.

Tiệc vui kết thúc lúc 20 giờ cùng ngày trong bầu không khí thân mật luyến tiếc.

TIỀN DŨNG

C Tiếp theo trang 1

đề của DB khối bị tai tiếng và thắc mắc. Đây chủ tịch cho biết vấn đề có thể sẽ được đem ra nhưng phải chờ ở phiên linh inh. Cần phân chương trình nghị sự của phiên họp không đại phải giải quyết cho gấp vì chỉ còn 2 tuần lễ nữa nếu thỏa ước không được phê chuẩn thì sẽ bị vô giá trị. Theo thoả ước VN sẽ được vay của ngân hàng phát triển Á Châu 2 triệu rưỡi mỹ kim (khoảng 600 triệu Việt Nam) với tiền lời là 2ø/o5 một năm. Đã số Dân biểu đều có vẻ đồng ý với bản thảo ước này và hy vọng cho số tiền vay được nhiều ngân nghiệp của VN sẽ được phát triển. Đặc biệt DB Huỳnh văn Cả nhân danh nhóm DB Hòa Hảo yêu cầu DB Nguyễn quang Luyện phải tự xử trong thời hạn một tuần

Một phút mặc niệm

Người ta trong phiên họp sáng 29-3 DB Phan Thiệp công đã đề nghị dành một phút mặc niệm để tưởng nhớ các chiến sĩ hi sinh tại mặt trận Hạ Lào và đồng thời yêu cầu trích Ngân quỹ Xã hội cứu HV ra một ngân khoản để di ổn lao tuy nhiên, đề nghị thứ nhất của DB Phan Thiệp thì được ông chủ tịch cho thi hành ngay, còn những điều khác phải làm thế tục theo nội quy.

Hồ sơ DB Luyện đã chuyển qua HV?

Đồng thời một nguồn tin hành lang HV cho rằng hồ sơ buôn lậu của DB Nguyễn quang Luyện đã được bàn bạc phân chuyển qua Hạviện và vấn đề này nhất định sẽ được HV đưa ra khoảng đại sau khi hồ chuẩn xong chuẩ vay viện. Tuy nhiên cho đến giờ 12g trưa 29-3 vẫn chưa có gì đặc biệt xảy ra.

D Tiếp theo trang 1

— Yêu cầu Lập pháp sớm ban hành một quy chế về quân đội.
— Yêu cầu hành pháp hợt đối các chiến sĩ vượt biên, tích cực giúp đỡ các cựu chiến binh, thương phế binh và các cô phi quá phụ tử sĩ.
— Yêu cầu chính phủ gia tăng nỗ lực để xây dựng 1 hậu phương ổn lành mạnh ăn định kinh tế và tuyệt vời hẳ.
— Yêu cầu Lập Pháp Hành Pháp và Tư Pháp đề thực thi điều 4 của Hiến Pháp VNCH (VNCH chống lại chủ nghĩa CS dưới mọi hình thức mọi hành vi nhằm mục đích tuyên truyền hay thực hiện chủ nghĩa CS đều bị cấm chỉ).

Buổi lễ được chấm dứt vào sau khi hoàn tất xong các đề nghị kể trên, với sự tham dự của đoàn thể chính trị tôn giáo và bạn.

E Tiếp theo trang 1

Schools bà Trần công Minh 21-7, 21-5
H.V Ngọc bà Schools 21-12, 21-15
Schools bà Lê văn Ích 22-20, 21-8
Denken bà H.V Ngọc 21-17, 21-17

TỪ 29-3-71 — Và đến hết tuần lễ này vẫn Độc Quyền Tại Rạp Mây Lạnh:
OANH-LIỆT TUẦN NHÌ
EDEN
O CANGACEIRO
Bọn thảo khấu biên thùy
— Đề tài Độc Đáo nhất trong LỊCH SỬ ĐIỆN ẢNH
— Câu Chuyện HÀO HÙNG nhất từ xưa tới nay
— Qua những BẢN NHẠC HÙNG TRÁNG nổi danh khắp Hoàn cầu
— Với những trận CHIẾN ĐẤU vô cùng...
— Cùng những màn BẮN SÚNG KINH THIÊN
— Và tài diễn xuất tuyệt vời của:
TOMAS MIFIAN, EGO-PAGLIAI, EDUARDO-FAJARDO...
CUỐN PHIM MÀ QUÝ VỊ ÂM MỘ ĐIỆN ẢNH ÍT NHẤT PHẢI XEM 1 LẦN
CINÉMASCOPE — NÓI TIẾNG PHÁP
TECHNICOLOR — PHỤ ĐỀ VIỆT-HOA-ANH

Cáo thị đấu thầu
(LẦN THỨ 2)

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU:
Ngày 10-4-71 hồi 9giờ, tại:
— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi-Lăng — Phú Nhuận (GIADỊNH)

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU:
— Cung cấp 1 số hàng trị giá ước lượng: 1.440.000.000 thuộc Điều Lệ Sách số 3525/MD/MU/2 ngày 5-2-1971.

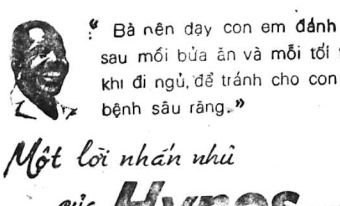
III.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH:
Trong nhữ g ngày giờ làm việc tại:
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 2), 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (GIA ĐỊNH).

208 GIA ĐỊNH, ngày 25-3-1971
CỤC MÃI DỊCH

Cáo thị đấu thầu công khai
(LẦN THỨ 2)

NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU: 07 giờ sáng ngày 31 Th3.1971 tại Khu Quân Sản Tạo Tác Biên Hòa (trại Lê Xuân Kích) Tam Hiệp Biên Hòa.
MỤC TIÊU VIỆC THẦU:
— Tự hồ doanh trại thuộc các dự án 9BH—001—9BH—002 và 9BH 004/71 tại Biên Hòa và Thành Tuy Hạ
— KÝ QUỸ TẠM: Từ 3.500đ đến 22.000đ00
— THỜI HẠN: từ 60 ngày đến 90 ngày
NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ: Trong những ngày giờ làm việc tại Khu Quân Sản Tạo Tác Biên Hòa theo địa chỉ trên.
KBC 4212 ngày 11-3-1971
2 09 CHỈ HUY TRƯỞNG TRẠI LÊ XUÂN KÍNH

mẹ ơi, con nhức răng!



« Bà nên dạy con em đánh răng sau mỗi bữa ăn và mỗi tối trước khi đi ngủ, để tránh cho con em bệnh sâu răng. »
Một lời nhắn nhủ của Hynos PHOSPHATÉ

Chủ nhiệm: PHẠM XUÂN NINH
Quản Lý: ĐÀM-MINH-KÍNH
Trị sự: THÂN-VĂN-LIỄU
Thư từ, bài vở gửi cho Tiền Tuyến Hộp Thư số 4 Saigon
Giá báo: Nhật Báo Tiền Tuyến
Giao dịch quảng cáo xin liên lạc với Tự Trị Sự (58 195, GIA-LONG) Đ.T. 20.909
Giá quảng cáo: 6 đồng một dòng
Tất cả bài phiếu, chi phiếu xin đề: « Nhật báo Tiền Tuyến »
In tại nhà in riêng của nhật báo Tiền Tuyến.

Đọc trang 7

Bầy thú hoang
● Truyện dài của HÀ-HUYỀN-CHI